

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

5 sierpnia 2022 r., nr 31 (1634)

cena 4,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza
do swojego pawilonu nr 466
na bazarze „Tomex”.

 wędliny u Józefa

Świeże, pachnące wędliny
z małych
rodzinnych masarni

F.H.U. „ELMAR”
Plac Targowy „Piaś”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

10x0%

 Santander
CONSUMER BANK

raty

10x0%

SPRAWDŹ

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Odnawianie ul. Sołtysowskiej

➔ str. 2

Jak zgłosić uszkodzone drzewo?

➔ str. 3

Zaćma nie może czekać

➔ str. 10

Kraków stawia na siatkówkę

➔ str. 11



30.10.2020 13:07

Dbamy o cmentarze komunalne **czytaj na str. 8**

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”

☎ 12 643-44-33

ZAPRASZAMY NA TOMEX!

ROBIĄC TU ZAKUPY
POPIERASZ
POLSKICH KUPCÓW



W sprzedaży artykuły żywnościowe, higieniczne



a także odzież, bielizna i buty



SKLEP ZABAWKOWO-PAPIERNICZY „PAPIRUS”

zaprasza do nowej siedziby
w os. Złotego Wieku 76

(dawniej w os. Boh. Września)
obecnie przy placu targowym
„Złoty Wiek”
(za apteką „Niezapominajka”)



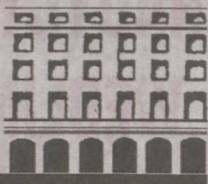
Wykonujemy tutaj także pieczątki, wizytówki, termonadruki
na koszulkach, kubkach i puzzlach
oraz grawerowanie na drewnie, szkłe i laminacie.
Sklep czynny: pon.–pt. 10–19 i sb. 10–14



9 771231 858203



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Z dziennikarzami można kontaktować się za pomocą poczty e-mail. Redaktor Sławomir Pietrzyk. Adres e-mail: sp645@wp.pl

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Marek BARAN, lat 64
Janina BLETEK, lat 88
Fryderyk BUDZYŃSKI, lat 87
Beata CHEĆKO, lat 53
Tadeusz CZUŁA, lat 89
Krzysztof DURDA, lat 62
Teodora FLISEK, lat 93
Zdzisław FRANCUZIAK, lat 67
Longina GIZA, lat 87
Emilia KAMIŃSKA, lat 79
Marian KOMENDA, lat 70
Weronika NAROWSKA, lat 84
Ewa PISZ, lat 78
Stefan POPLAWSKI, lat 94
Stanisław ROSIŃSKI, lat 72
Zenon SAKŁAK, lat 72,
Maria SKALSKA, lat 90
Krzysztof SZAJNOWSKI, lat 70
Janina TOMKIEWICZ, lat 92
Wiktor TWARDOWSKI, lat 91
Marianna WITEK, lat 87
Krystyna ZDYB, lat 84
Helena ZIMNIEWICZ-KAZBERUK, lat 93

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 9.

W Nowej Hucie upamiętniono budowniczego tej części Krakowa

ULICA STANISŁAWA JUCHNOWICZA

Na ostatniej sesji Rady Miasta Krakowa przed wakacjami radni podjęli uchwałę o nadaniu dotychczas bezimiennej przecznicy położonej w Dzielnicy XVIII Nowa Huta na os. Zgody łączącej ul. gen. Edwarda Rydza Śmigłego z al. Przyjaźni. Z inicjatywą wystąpiła Develia S.A., ale zaproponowała ona uhonorowanie patronatem prof. Juchnowicza ulicę bezimienną w Dzielnicy XIV Czyżyny łączącej ul. Centralną z ul. Na Załęczu. Poprawkę do tego projektu uchwały zgłosił radny Stanisław Moryc uzasadniając to faktem, iż to prof. Juchnowicz zaplanował budowę centrum starej Nowej Huty i tam powinna znaleźć się ulica jego imieniem. Poprawkę przyjęli ze zrozumieniem radni Miasta Krakowa.



W tym miejscu warto przypomnieć sylwetkę prof. Stanisława Juchnowicza. Stanisław Juchnowicz (ur. 10 czerwca 1923 r. w Lidzie, zm. 31 stycznia 2020 r. w Krakowie) – polski architekt, urbanista, profesor nauk technicznych, żołnierz Armii Krajowej, wieloletni pracownik Politechniki Krakowskiej i jej dziekan (1984 r.), współautor planu urbanistycznego Nowej Huty. Laureat zespołowej Nagrody Państwowej II stopnia ze realizację i budowę Nowej Huty. W 1985 r. przewodniczył sądowi konkursowemu SARP na projekt zespołu mieszkaniowego, mającego stanowić ostateczne ukształtowanie rejonów Placu Centralnego. W 1959 r. Juchnowicz otrzymał stypendium Fundacji Forda i wyjechał na studia do Instytutu Studiów Urbanistycznych Uniwersytetu Pensylwańskiego w Filadelfii (1959-1960). Po ukończeniu stu-

diów i obronie pracy doktorskiej i habilitacyjnej wyjechał do Afryki Zachodniej, gdzie podczas swojej ośmioletniej działalności zaprojektował rozbudowę 4 miast w Nigerii południowej (Gaya, Bici, Zaria i Gombi). Po powrocie do Polski został wybrany Dziekanem Wydziału Architektury Politechniki Krakowskiej. Stanisław Juchnowicz był autorem wielu prac teoretycznych i studialnych z zakresu urbanistyki i planowania przestrzennego (m.in. śródmieścia miast polskich, studia nad kształtowaniem i rozwojem centrów). Był także uczestnikiem szeregu nagrodzonych i wyróżnionych krajowych, a także międzynarodowych, konkursów urbanistyczno-architektonicznych. W roku 2017 został uhonorowany tytułem Honorowego Obywatela Miasta Krakowa. Spoczywa na Cmentarzu Salwatorskim w Krakowie. (mp) Fot. autor

NH FEST // SCENA LETNIA NCK

NH FEST // SCENA LETNIA Nowohuckiego Centrum Kultury zaprasza na Swingową potanicówkę pod gołym niebem z zespołem Lazy Swing Band. Podczas koncertu usłyszymy muzykę lat 30. i 40. rodem z amerykańskich ball roomów. Zespół doskonale wpisuje się w stylistykę retro, a jego muzyka przeznaczona jest zarówno do tańca, jak i do kontemplowania nastrojowych chwil, przenoszących słuchaczy do dwudziestolecia międzywojennego. Koncert w niedzielę 7 sierpnia na dużej scenie plenerowej o godz. 18.00. Wstęp wolny. (mp)

Zadanie w ramach Programu modernizacji dróg i chodników

ODNAWIANIE UL. SOŁTYSOWSKIEJ



Drogowcy odnowią nawierzchnię jezdni na ul. Soltyśowskiej – na odcinku od ul. Podbielęty do ronda Centralna-Soltyśowska. Roboty rozpoczną się w sobotę, 6 sierpnia (ok. godz. 5:00). W dniach 6-7 sierpnia będą działać całodobowo, później w tygodniu nocami (w godz. od 22.00 do 5.00) – w ciągu dnia ruch dwukierunkowy. W trakcie robót, tych w weekend oraz nocami obowiązywał będzie: ruch jednokierunkowy dla kierowców (w stronę ul. Podbielęty), ruch dwukierunkowy dla pojazdów komunikacji miejskiej. Objazd wyznaczony ul. Ciepłowniczą.

Jeśli warunki pogodowe na to pozwolą prace na ul. Soltyśowskiej zakończą się 12 sierpnia (piątek). Koszt robót to ok. 2,2 mln zł. (mp)

Fot. autor

Zabiegał o nie śp. Zdzisław Pawiński, radny Dzielnicy XVI

NOWE PARKINGI NA POKRZYWKI



W dzielnicy XVI Bieńczyce 5 lipca rozpoczął się remont parkingów wzdłuż bloków na ul. Gustawa Pokrzywki w os. Albertyńskim przy blokach od 31 do 35. O te prace zabiegał jeszcze śp. Zdzisław Pawiński radny Dzielnicy XVI Bieńczyce.

Jego dzieło kontynuował radny M. Krakowa Sławomir Pietrzyk, który swoją poprawką wprowadził te prace do budżetu Miasta Krakowa. Prace zostały sprawnie przeprowadzone, a ich koszt to ok. 165 tys. zł.

(mp) Fot. autor

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

**ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta**

JAK ZGŁOSIĆ USZKODZONE DRZEWO? GDZIE POSADZIĆ NOWE?

Służby miejskie wciąż usuwają skutki ostatniej nawałnicy. Zalegające drzewa i konary usuwane są tak szybko, jak to tylko możliwe, połamane konary nadal jednak mogą się znajdować w koronach drzew. Apelujemy więc, aby przestrzegać zakazu wstępu i nie przekraczać taśm ostrzegawczych. Poniżej zamieszczamy również informacje o tym, jak wypełnić formularz dla ubezpieczyciela, gdzie i jak zgłaszać uszkodzone drzewa, a także potrzeby zasadzenia nowych.

Zarząd Zieleni Miejskiej apeluje, aby w ciągu najbliższych dni, jeśli nie jest to konieczne, nie wchodzić do lasów, szczególnie widząc połamane i powalone drzewa. Sytuacja jest bardzo trudna zwłaszcza na Skałkach Twardowskiego. Trwa także szacowanie strat jeśli chodzi o pomniki przyrody w mieście. Najbardziej ucierpiały pomnikowe drzewa w Tyńcu. Szkody dotyczą prawdopodobnie kilku drzew. Pracownicy urzędu sprawdzają w terenie stan tych drzew.

Piotr Kempf, dyrektor Zarządu Zieleni Miejskiej, w serwisie Nowy Tydzień poinformował, że obecnie wiemy o około 100 połamanych drzewach. Dokładny zakres zniszczeń będzie znany do końca tygodnia. Dyrektor podkreślił, że jeżeli służby gdzieś jeszcze nie dotarły, to dlatego że kończą sprzątać w innym miejscu. Zaznacza, że po posprzątaniu służby przystąpią do planowania, gdzie posadzić nowe drzewa. – Zostanie także wdrożony plan pomocy dla os. Podwawelskiego. Będziemy współpracować ze spółdzielnią i mieszkańcami, którzy będą zapraszani do wspólnego sadzenia nowych drzew – dodał.

Jak odzyskać pieniądze za straty poniesione podczas nawałnicy?

Przesyłane filmy od mieszkańców pokazują także zniszczenia samochodów, uszkodzone elementy domów. Aby jak najszybciej odzyskać pieniądze za poniesione straty, należy wypełnić formularz dotyczący zgłoszenia do ubezpieczyciela tych szkód. Szczegóły w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa.

Gdzie posadzić nowe drzewa?

Na adres e-mail: sekretariat@zsm.krakow.pl, przedstawiciele spółdzielni mieszkaniowych mogą już zgłaszać zapotrzebowanie na nowe drzewa, które zastąpią te powalone w czasie ostatniej nawałnicy. Miasto jesienią i na wiosnę pomoże posadzić młode drzewa.

Jak usunąć drzewo zgodnie z prawem?

Przepisy ustawy o ochronie przyrody nakładają na właścicieli nieruchomości, na których rosły złamane drzewa, obowiązki administracyjne. Usunięcie takiego drzewa nie wymaga zezwolenia, ale wymaga uprzedniego powiadomienia urzędu. Dopiero gdy pracownik urzędu potwierdzi, że drzewo stanowi tzw. „złom” lub „wywrot” zgodnie z definicją ustawową i sporządzi z tego protokół, właściciel może uprzątnąć takie drzewo. Powiadomienie urzędu przed usunięciem drzewa nie jest konieczne, jeżeli drzewo usuwa straż pożarna lub inne jednostki powołane do prowadzenia akcji ratunkowej. W takich przypadkach do 30

dni od zdarzenia należy przekazać organowi właściwemu do wydania zezwolenia na usunięcie drzewa lub krzewu z tego terenu informację o terminie, miejscu i przyczynie ich usunięcia oraz liczbie drzew lub powierzchni usuniętych krzewów, a także dokumentację fotograficzną przedstawiającą usunięte drzewo lub krzew.

Jak usunąć drzewo na terenie zabytkowym?

W przypadku terenów zabytkowych sytuacja może być bardziej złożona, dlatego przed podjęciem jakichkolwiek działań wskazane jest skontaktowanie się z właściwym konserwatorem zabytków. Niezależnie od obowiązków wynikających z ustawy o ochronie przyrody, właściciel lub posiadacz zabytku jest zobowiązany do zawiadamiania konserwatora zabytków m.in. o zniszczeniu zabytku w terminie 14 dni. Uszkodzenie zabytku w tym przypadku należy rozumieć jako przewrócenie lub złamanie się drzew lub krzewów, które wchodziły w skład zabytkowych zespołów i obiektów objętych ochroną konserwatorską.

Liczba wpływających zgłoszeń od mieszkańców jest bardzo duża dlatego rozpatrywanie takich zgłoszeń może zająć kilka dni. Informację o uszkodzonym drzewie warto przesłać mailem pod adres właściwego urzędu:

- Na terenach zabytkowych – do konserwatora zabytków (Biuro Miejskiego Konserwatora Zabytków: mkz@um.krakow.pl lub Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków: krakow@wuo.malopolska.pl. Obszary

wpisane do rejestru zabytków jako układy urbanistyczne podlegają w całości konserwatorowi zabytków.

- Użytkownicy nieruchomości nie wpisanych do rejestru zabytków, które stanowią własność Gminy Miejskiej Kraków (np. dzierżawcy lub podmioty posiadające trwałe zarząd nad nieruchomością), powinni zawiadomić Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Małopolskiego: krakow@zpkwm.pl).

- W pozostałych przypadkach do Wydziału Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa: umk@um.krakow.pl.

Do każdego zgłoszenia należy dołączyć fotografie uszkodzonego drzewa, informację o miejscu, w którym rośnie (numer posesji, działki ewidencyjnej), a w przypadku dużych działek – mapę lub szkic z zaznaczoną lokalizacją. Podanie telefonu kontaktowego usprawnia obsługę takiego zgłoszenia, fotografie drzewa powinny pozwalać na określenie czy drzewo się złamało, czy uległo wywróceniu, powinny umożliwiać lokalizację w terenie (widoczne punkty charakterystyczne) oraz obrazować ogólny stan drzewa po uszkodzeniu. Ponieważ zgłoszenie „złomu” lub „wywrotu” nie wymaga przeprowadzania postępowania administracyjnego, a więc osoba zgłaszająca nie musi być właścicielem nieruchomości, konieczne jest natomiast skierowanie informacji do właściwej jednostki.

„Wywroty” to drzewa, które wywróciły się w wyniku działania czynników naturalnych.

„Złomy” to drzewa, których pień uległ złamaniu w wyniku działania czynników naturalnych. Przypadki, w których złamaniu uległy jedynie konary, bez naruszenia pnia, nie pozwalają na uznanie drzewa jako „złomu” i nie powodują zniesienia ochrony ustawowej drzewa. Usunięcie takiego

drzewa wymaga zezwolenia na zasadach ogólnych.

W przypadkach, w których uszkodzone drzewo uniemożliwia korzystanie z nieruchomości lub zachodzi konieczność niezwłocznej likwidacji szkody, jaką wyrządziło, dopuszczalne jest – bez informowania urzędu – prowadzenie wyłącznie takich działań, które nie utrudnią możliwości klasyfikacji drzewa jako „złomu” lub „wywrotu”. Działania takie powinny być wykonywane w zakresie minimalnym o charakterze doraźnym. Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac porządkowych zaleca się wykonanie dokumentacji fotograficznej.

W przypadku, gdy złamaniu ulegnie drzewo rosnące na terenach zarządzanych przez miasto Kraków, informacje o tym fakcie należy zgłaszać do jednostki utrzymującej daną nieruchomość. Dla większości terenów zielonych, w tym pasów drogowych, jednostką utrzymującą zieleń jest Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie.

Gwałtowne zjawiska atmosferyczne mogą również powodować sytuację, w której drzewo nie będzie stanowiło „złomu” lub „wywrotu”, natomiast przechyli się w sposób stwarzający zagrożenie dla otoczenia. W takich przypadkach usunięcie wymaga zezwolenia lub zgłoszenia zamiaru usunięcia. W przypadkach, gdy nie ma możliwości niezwłocznego wystąpienia z wnioskiem do właściwego urzędu, drzewo może być usunięte przez straż pożarną (lub inne służby ustawowo powołane do niesienia pomocy w stanach nagłego zagrożenia życia lub zdrowia), która w ramach prowadzonej akcji ratowniczej jest zwolniona z konieczności posiadania zezwolenia na usunięcie drzewa. Po usunięciu drzewa warto poprosić daną jednostkę ratowniczą o wydanie zaświadczenia potwierdzającego prowadzenie akcji.

(red)

W najbliższą niedzielę, 7 sierpnia przed kościołem Matki Bożej Pocieszenia przy ul. Bulwarowej w Nowej Hucie poświęcona zostanie laweczka z figurą kard. Franciszka Macharskiego. Poświęci ją prowincjał pallotyńów ks. Zenon Hanas SAC. To wyraz wdzięczności pallotyńów

Tydzień Przysiąść obok kardynała

dla krakowskiego metropolity, który w roku 1999 przekazał tę nowohucką parafię ich opiece.

Ale osoba kardynała Macharskiego ma znaczenie szczególne także dla mieszkańców Nowej Huty. Kardynał Macharski zapisał się w ich wdzięcznej pamięci swoją postawą w okresie narodzin „Solidarności” i później – w trudnych czasach stanu wojennego. Dał się poznać jako przyjaciel najsłabszych i niepełnosprawnych. To dzięki jego inicjatywnie powstały warsztaty terapii zajęciowej przy parafii św. Brata Alberta na os. Dywizjonu 303.

Kardynał był osobą niezwykle skromną, prowadzącą bardzo ascetyczne życie. I tak został przedstawiony na nowohuckiej laweczce – w prostej, czarnej sutannie, z ikoną Matki Bożej Pocieszenia, patronki nowohuckiej pallotyńskiej parafii, w dłoniach.

Dzisiaj, spod swoich charakterystycznych okularów, spogląda na przechodzących chodnikiem mieszkańców Nowej Huty. Honorowy Obywatel Krakowa. Patron najpiękniejszego mostu łączącego stary Kraków z Nową Hutą.

Jan L. FRANCZYK



GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.

„Moja klasa” – portret z duńskiej szkoły ludowej

W środę, 20 lipca, na Psychiatrycznym Oddziale Dziennym przy ul. Cerków 5 (os. Na Skarpie) miało miejsce niecodzienne wydarzenie. Pacjenci oddziału oraz zaproszeni goście uczestniczyli w wernisażu wystawy fotografii Karola Pantelewicza. Autor przez trzy lata portretował bywalców duńskiej folkehojskole.

Szkoły tego typu są rozpowszechnione w Danii. Ich pomysłodawcą był tamtejszy myśliciel i pastor, N.F.S. Grundtvig. Jego zamierzeniem było stworzyć szkoły, które przygotowywałyby do aktywnego uczestnictwa w społeczeństwie. Dziś gromadzą one ludzi w różnym wieku – po szkole średniej, pragnących rozeznac w jakim kierunku podążać, a także emerytów, którzy chcą interesująco spędzić czas z innymi ludźmi, uczestnicząc w tematycznych zajęciach.

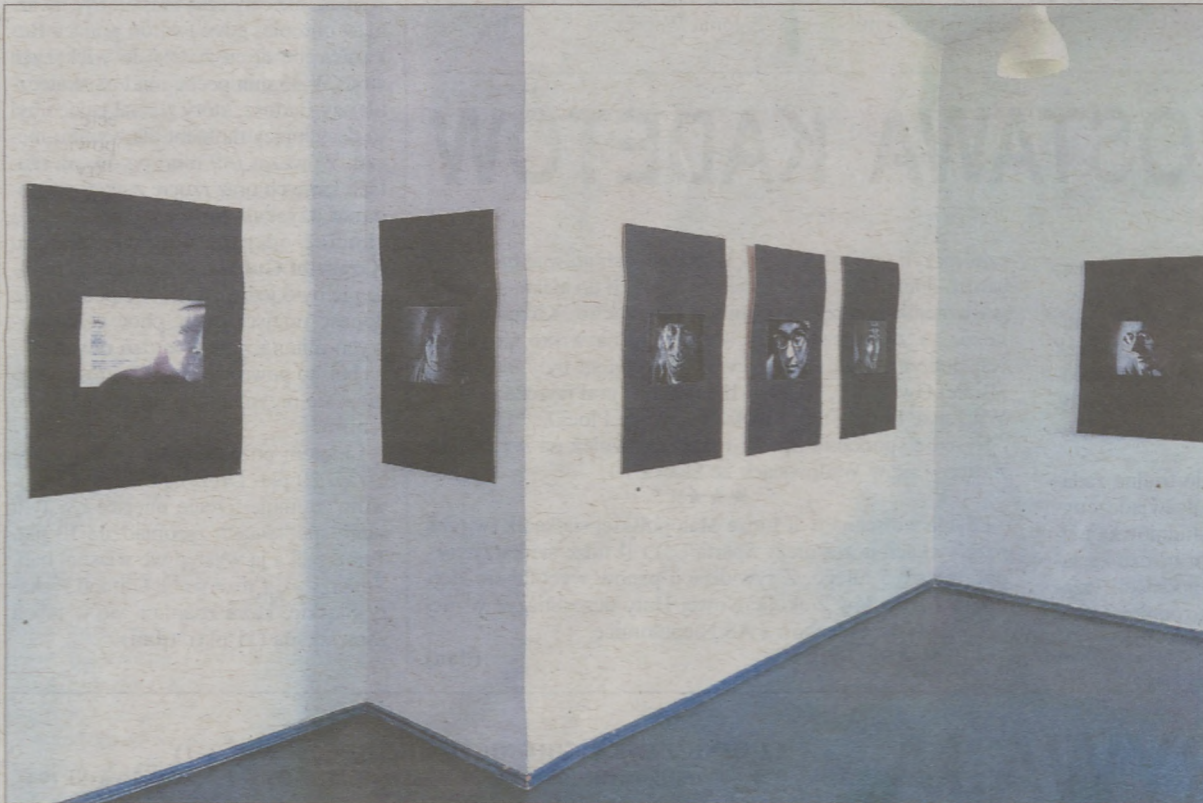
12 czarno-białych portretów Pantelewicza ukazuje taką właśnie różnorodność pochodzenia społecznego i wieku, a także charakteru i grymasu. Wspólna jest siła spojrzenia portretowanych.

Słowo wstępne wygłosił ordynator oddziału, dr n. med. Kazimierz Pietruszewski, który zwrócił uwagę na powinnactwo psychiatrii i sztuki – obydwa dziedziny dotyczą spotkania z drugim człowiekiem – natomiast autor zdjęć przedstawił sylwetki każdej ze sportretowanych osób, których w skupieniu wysłuchała licznie zgromadzona publiczność.

Położona nad brzegiem morza, w miejscowości letniskowej Havnso, szkoła „Hojksolen for Bevidsthedsudvikling” jest otwarta na obcokrajowców – bywają w niej nie tylko Duńczycy i inni Skandynawowie, ale i Polacy, Estończycy czy Japończycy.



(f) „Moja-klasa-3”: Karol Pantelewicz.



KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.

Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.

Szklane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.

Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.

Dywizjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.

Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.

Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.

Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.

Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.

Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.

Krzesławice: sobota 17.00, niedziela 9.30.

Pleszów: 7.30, 11.30.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.

Górka Kościelnicza: 7.00, 12.00.

Kościelniki: 10.30, 18.30.

Wolica: 9.00, 18.00.

Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

Słowa na niedzielę

Bądźcie podobni do ludzi, oczekujących swego pana.
/por. Łk 12/

Niewiara przejawia się m.in. próbą uspienia samego siebie odnośnie pytań o przyszłość. Niewierzący nie chce myśleć ani o śmierci ani tym bardziej o tym, co po niej nastąpi. Twierdzenie, że wszystkich czeka sprawiedliwy sąd Boży irytuje go bardzo. A fakt przebywania na wieki w niebie lub piekle stara się nazwać mitem dla naiwnych.

Tymczasem wyznawcy Pana Jezusa wiedzą, że On nigdy nikogo nie okłamał. Jeśli coś zapowiadał zawsze danego słowa dotrzymywał. Dlaczego więc nie miałyby zrealizować obietnicy ponownego przyjścia na ziemię i zaproszenia nas na ucztę w raju?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 12 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 12 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–21, w soboty od godz. 8 do 16, w niedziele – nieczynna.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie, Oddział Nowa Huta zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahisterycznemu, która znajduje się w os. Brani-ce, ul. Sasanek 2A, w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–14.00, dodatkowo w sezonie maj-październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14.00–18.00. Informacje: 12 640-80-60; <http://ma.krakow.pl/odwiedz-muzeum/godziny-otwarcia/>.

STRZELNICA SPORTOWA W PLESZOWIE

Strzelnica Sportowa w Pleszowie prowadzona przez Klub Strzelecki LOK (dojazd od ul. Igołomskiej i Suchy Jar) czynna jest we wtorki, czwartki i soboty od godz. 11.00 do godz. 16.00. Posiada tory 25 i 50 metrów. Można tutaj uprawiać sport strzelecki z broni małego kalibru oraz broni centralnego zapłonu (z broni własnej lub wypożyczonej na miejscu).

KINO „SFINKS”

Od 15.07 do 25.08 – przerwa wakacyjna.

W TEATRZE LUDOWYM

■ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 6 i 7 VIII (sobota i niedziela), godz. 19 – Boska. ● 11 VIII (czwartek), godz. 19 – Wujaszek Wania.

Z NOTESU KIBICA

23.01 (niedziela) – godz. 17, III liga piłki ręcznej mężczyzn: Hutnik – Olimpia II Piekary Śląskie (hala Suche Stawy)

Rozegrany został piąty turniej Grand Prix Polski Weteranów w tenisie stołowym. W zawodach, które odbyły się w Drzonkowie w pobliżu Zielonej Góry, wzięło udział ponad 230 zawodniczek i zawodników.

WETERANKI WCIAŻ WYGYWAJĄ

Tym razem w zmaganiach uczestniczyło niewiele osób z Krakowa, na co wpływ miały koszty wyjazdu. Wśród startujących znalazły się jednak dwie pingpongistki z Nowej Huty, **Dorota Nowacka** i **Jolanta Szatko-Nowak**. I obydwie nie zawiodły.

Występująca w kategorii 50–59 Nowacka zaczęła od porażki 0–3 w grupie z **Małgorzatą Fidałą** (Łęborg), a w następnym pojedynku pokonała w takich samych rozmiarach **Lilię Wołoszczuk** ze Szczecina. Kolejnego starcia już w grupie nie rozegrała, gdyż rywalka nie przystąpiła do gry i Nowacka awansowała do następnej fazy. Wygrała w niej 3–1 z **Iwoną Rosik** (Szczecin), i w półfinale trafiła na niepokonaną w tym sezonie **Elżbietę Kazberuk** (Wrocław), ulegając jej 0–3. Wrocławianka ostatecznie zajęła pierwszą pozycję. Natomiast Nowacka w starciu o 3–4 miejsce pokonała jeszcze 3–1 Fidałę i w klasyfikacji GP zajmuje obecnie czwartą lokatę.

Na pierwszym miejscu w kategorii 60–64 zakończyła z kolei występy Szatko-Nowak. Zaczęła od wygranej 3–0 nad **Danutą Nowakiewicz** (Katowice) i tyle samo zwyciężyła z **Haliną Kaman** (Ostrów Wielkopolski). Następnie pokonała po 3–0 **Melanię Nowakowską** (Ustroń) oraz **Bożenę Matlus** (Konin), nie tracąc w całych zawodach seta i tylko w dwóch partiach oddając rywalkom po osiem punktów. Po pięciu turniejach Szatko-Nowak prowadzi w klasyfikacji GP ze sporą przewagą nad konkurentkami. (dan)

WACH MUSI POCZEKAĆ

Jakieś fatum prześladowa Mariusza Wachę. Już ponad rok czeka, aby powrócić na ring i wydawało się, iż w sobotę, 22 stycznia, wreszcie doczeka się walki.

W tym dniu występujący w wadze ciężkiej „Wiking” miał zmierzyć się w Montrealu z pięściarzem z Rosji, a dokładniej z kaukaskiego Dagestanu, **Arslanbekiem Machmudowem**. Stawką tego pojedynku miał być pas mistrza Ameryki Północnej federacji WBC, którego aktualnym posiadaczem jest właśnie Machmudow. Krakowianin znowu jednak musi uzbroić się w cierpliwość, gdyż do tej walki jednak nie dojdzie w zaplanowanym terminie. W Kanadzie poważnie bowiem traktuje się problemy z Covid-19 i w związku z obostrzeniami obowiązuje zakaz organizowania wydarzeń z udziałem publiczności. Odwołano zatem nie tylko ową walkę, która miała być głównym wydarzeniem wieczoru, ale całą galę, przenosząc ją na 19 lutego. (dan)

W HUTNIKU SPRAWDZAJĄ I DALEJ SZUKAJĄ

Od derbowego sprawdzianu z krakowskim rywalem z II ligi, Garbarnią, zaczęli piłkarze Hutnika cykl sparingów w tym okresie przygotowawczym. Rozegrane na Suchych Stawach spotkanie zakończyło się zwycięstwem nowohucian 4–3 (1–3). Bramki zdobyli w nim **Jakub Wilczyński**, **Michał Kitliński**, **Mateusz Ozimek**, **Elorhan Gomes de Sena** – **Mateusz Duda**, **Michał Klec**, **Michał Feliks**.

W zespole gospodarzy nie zabrakło nowych twarzy, a do tego pojawiło się kilku zawodników, którzy w nim jeszcze niedawno grali, ale w zeszłym roku zostali wypożyczeni do innych klubów. I to z takich graczy składała się w pierwszej połowie ich obrona. Na prawej obronie wystąpił w niej **Szymon Stasik** – jeszcze w poprzednim sezonie w Stali Mielec, a ostatnio Podbeskidzie Bielsko-Biała – który został przez nowohucki zespół wypożyczony do 30 czerwca. Na środku wystąpili natomiast **Norbert Leśniak**, który staje przed szansą powrotu do Hutnika i testowany **Mateusz Ogródowski** z Warty Gorzów Wielkopolski. Z lewej strony **Patryk Kura** (Wieczysta), ale jemu już podziękowano. Po przerwie w pomocy zagrał **Kacper Andrzejewski**, którego klub z Nowej Huty wypożyczył z Miedzi Legnica do końca rozgrywek. Zagrał też powracający z ŁKS Łagów **Ozimek** – decyzyjnie już zapadła – i pomocnik **Filip Handzlik** (jesień spędził w Wiśle Sandomierz) oraz sprawdzany brazylijski napastnik **de Sena**.

– W przypadku czterech piłkarzy, czyli Brazylijczyka, Handzlika, Leśniaka i Ogródowskiego, chcemy im się dalej przyglądać, chociaż jeśli chodzi o tego

ostatniego, to wiele zależy od jego klubu, czy zgodzi się na dalsze sprawdziany. Szukamy też jednak dalej graczy, od razu do pierwszego składu, a chodzi głównie o stopera i lewą obronę. Są to dla nas kluczowe pozycje i klub prowadzi stosowne rozmowy – podkreśla trener **Krzysztof Lipecki**.

W sparingu z garbarniami wystąpił również **Sławomir Chmiel**, który przez kilka dni trenował z Wisłą Kraków (jest jej zawodnikiem). Zabrakło natomiast Egipcjanina **Abdallaha Hafeza**, który pojechał do kraju i jego powrót miał się opóźnić, gdyż przebywał w nim na kwarantannie.

Od początku obecnego tygodnia w treningach z hutnikami uczestniczy bramkostrzelny napastnik **Kacper Chelmecki**. Jest on zawodnikiem zespołu juniorów Wisły, z którą ma podpisaną umowę do końca czerwca 2023 roku. Kolejnych sprawdzanych piłkarzy można się także jeszcze spodziewać.

Do czwartoligowego Dalinu Myślenice ma trafić ponoć stoper **Piotr Stawarczyk**, który znalazł się na liście transferowej. Miał mieć inne oferty, ale nie chce przenosić się z dala od Krakowa. Możliwe jest jednak, że jeszcze ktoś odejdzie, choć raczej na kilka mie-

sięcy. – Chcemy dać szansę wszystkim zawodnikom, których mamy w kadrze. Jeśli jednak któryś młody teraz się nie przebieje, to może w lutym zostanie gdzieś wypożyczony – dopowiada szkoleniowiec Hutnika.

W najbliższy weekend hutników czeka sparing z Resovią. W środku tygodnia nie wiadomo jednak było, gdzie się odbędzie. Początkowo wydawało się, iż zostanie rozegrany na Suchych Stawach, ale nie wiadomo kiedy oddane zostanie kolejne sztuczne boisko. Możliwe, że stanie się to dopiero wiosną. (dan)

1. Górnik Polkowice	3	9	5–0
2. Kotwica Kołobrzeg	3	7	4–1
3. Wisła Puławy	3	6	7–4
4. Stomil Olsztyn	3	5	7–3
5. Siarka Tarnobrzeg	3	4	7–5
6. KKS Kalisz	2	4	5–3
7. Śląsk II Wrocław	3	4	7–8
8. Garbarnia Kraków	3	4	6–7
9. Hutnik Kraków	3	4	4–5
10. GKS Jastrzębie	3	4	1–2
11. Pogoń Siedlce	3	3	4–5
12. Znicz Pruszków	3	3	4–7
13. Zagłębie II Lubin	3	3	6–10
14. Lech II Poznań	3	2	6–7
15. Olimpia Elbląg	3	2	3–4
16. Radunia Stężyca	3	2	7–9
17. Motor Lublin	3	2	3–5
18. Polonia Warszawa	2	1	2–3

DZIELNA POSTAWA KADETÓW

GKPS GORLICE – SPARTA/AGH 3–1

SPARTA/AGH: Baran, Iheanacho, Boroń, Mizera, Marchewka, Rudowski – Drogoś (libero).

Rozpoczęła się wiosenna edycja I Ligi Małopolskiej w siatkówce mężczyzn. W porównaniu do jesiennych rozgrywek uczestniczy w nich teraz tylko sześć zespołów. Z poprzednich ośmiu pozostało pięć – spadły ekipy Kęczanina II Kęty, Gryfu Brzesko i AS Niepołomice – a dołączyła do nich Skawa Wadowice, najlepszy zespół II ligi.

Nowohucką Spartę już na początku czekało trudne zadanie, bo przyszło jej zmierzyć się z bardziej doświadczonymi rywalami. Zławsza, że ze względu na studniówkę najstarsi gracze pozostali w Krakowie, a w tym meczu zastąpili ich młodszy kółdzy z rocznika 2005, czyli kadeci. Trzeba jednak zaznaczyć, że pomimo porażki zawodnicy trenera **Adama Fedorka** pokazali się z dobrej strony. Przez cały

czas toczyli wyrównaną grę. W obronie ich główną bronią był bardzo dobry blok. Odważnie również szli do ataku, a na słowa uznania zasłużył **Alexander Iheanacho**. Kibicom piłki nożnej, a zwłaszcza Wisły Kraków, to nazwisko na pewno jest dobrze znane. Jego ojcem jest bowiem były zawodnik „Białej Gwiazdy”, **Kelechi Iheanacho** (grał jeszcze m.in. w Widzewie Łódź, Stomilu Olsztyn, Wiśle Płock).

Kolejne spotkanie Sparta rozegra również na wyjeździe. Zmierzy się w Wadowicach ze Skawą.

★★★

Edycja wiosenna w II Lidze Małopolskiej siatkarek (w tych rozgrywkach uczestniczy Sparta/UJ) i II lidze siatkarki rozpocznie się 5 lutego. Z rywalizacji panów wycofał się Hutnik, a z zespołów z okolic Nowej Huty uczestniczyć w niej będą Zawisza Sulechów i AS Niepołomice.

(dan)

ŹŁE ZAGRYWAJĄ, ŹŁE ODBIERAJĄ

HUTNIK/WANDA – KĘPA MOSIR DĘBICA 2–3 (21–25, 25–16, 21–25, 28–26, 13–15)

HUTNIK/WANDA: Fremel, Popardowski, Filipczak, Zabawa, Iszczuk, Żuchowski – Macheta (libero), Być, Krzyżak, Maciąg, Bogdański.

Piętej porażki w dziesięciu spotkaniach w hali przy ul. Odmogile doznali w tych rozgrywkach siatkarze Hutnika. Jedną z nich ponieśli z dominującymi w tej grupie zawodnikami z Jaworzna, a pozostałe z rywalami, którzy plasują się w tabeli tuż nad nimi lub – jak zespół z Dębicy – miejsce niżej. Trudno nawet orzec, czym jest spowodowana taka ich postawa.

Tym razem o ich przegranej przesądziły problemy z przyjęciem zagrywek oraz z własnymi serwisami. W ich przypadku są to częste przypadłości, ale są takie spotkania, kiedy jednak o nich zapominają. Trener **Łukasz Przybyła** już w pierwszej partii starał ratować sytuację, ale poczynione zmiany nie przyniosły pożądanego wówczas efektów. Dopiero w kolejnym starciu krakowianie zaczęli grać skutecznie i dosyć łatwo je zakończyli. Niestety, w następnej odsłonie wieczoru wszystko wróciło do „normy” i o przegranej w nim zadecydowały straty poniesione już na samym początku.

W czwartej partii powróciły jednak nadzieje, że mogą ten mecz zakończyć zwycięstwem, choć ich dyspozycja była bardzo zmienna. Prowadzili 12–8, żeby szybko stracić sześć punktów pod rząd. Po odrobieniu strat znowu przeważali, chociaż przyjeźdźni długo im się przeciwstawiali. Gospodarze doprowadzili więc do tie-breaku, ale znowu byli tuż nad przegraną.

Po siedemnastu kolejkach wciąż liderem czwartej grupy II ligi krajowej jest MCKiS Jaworzno – 48 pkt. Hutnicy pomimo porażki pozostali na ósmym miejscu – 24 pkt. W następnym spotkaniu zagrają na wyjeździe z przedostatnią drużyną Volley Rybnik, a tydzień później z AT Jastrzębski Węgiel, która znajduje się nad rybnicznymi. Wypadałoby, żeby powrócili z tych meczów z kompletem punktów. (dan)

CHOJNICZANKA CHOJNICE – HUTNIK 3–1 (0–0, 1–1)

0–1 – Nowakowski (60), 1–1 – Wolsztyński (84), 2–1 – Wolsztyński (94), 3–1 – Kasperowicz (114).

HUTNIK: Szewczyk – Nowakowski, Andrzejewski, Urban (64. Zarzycki) – Zięba (62. El Bouh), Iwanicki, Jacak (76. Drag), Assinor, Serafin (76. Zawadzki), Marcinkowski (62. Kielis) – Świątek.

Sędziował Damian Krumplewski z Olsztyna. Żółte kartki: Mikołajczak, Błyszko, Wolsztyński, Bartosiak – Zięba, Urban, Serafin, Andrzejewski, Nowakowski, Świątek. Widzów: 1032.

SKOŃCZYLI NA RUNDZIE WSTĘPNEJ

Rok temu piłkarze z Suchych Stawów zaczęli występy na szczeblu krajowym Pucharu Polski od rundy wstępnej, w której podejmowali Olimpię Grudziądz. I to oni byli faworytami do awansu do następnej fazy. Niestety, sprawili niemiłą niespodziankę, przegrywając 0–1.

Także teraz przyszło im zaczynać rywalizację w PP od tej samej rundy, w której wzięły udział zespoły drugoligowe z poprzedniego sezonu. Również te, które wywalczyły awans do I ligi i dlatego hutnikom przyszło jechać na Pomorze. U bukmacherów i kibiców wyższe notowania mieli gospodarze – w ich zespole było tego dnia sześciu graczy z ekstraklasą w sportowym życiorysie – ale mecz nie przebiegał zgodnie z oczekiwaniami. Już przed przerwą lepiej spisywali się nowohucki zawodnicy – trener **Andrzej Paszkiewicz** trochę pozmięniał w kadrze na ten mecz – ale z ich ofensywnych akcji nic wtedy nie wynikało. Z prowadzenia mogli cieszyć się dopiero po godzinie, po głowie Patryka Nowakowskiego. Ten gol zmobilizował Chojniczanek do większego wysiłku i udało się jej wyrównać. Miała wtedy szczęście, bo **Łukasz Wolsztyński** zaskoczył gołkipera Hutnika. Doszło więc do dogrywki, w której widać było, że młodzi krakowianie przygotowani przed sezonem zaczęli znacznie później od rywali i opadli z sił, co wykorzystali miejscowi (teraz ich czeka w pucharze wyjazd do Pogoni Siedlce). Hutnikom należą się jednak słowa uznania za walkę. (dan)

ROKITNICA ZABRZE – HUTNIK 26–25 (12–14)

HUTNIK: Mastalerz, Czapelka – Bartosz 9, Brodniewicz, Cichy, Gubała 3, Indyka, Kondela, Krzysztof 6, Pieczarka 1, Sajdak, Sobczyk 3, Spieszny, Słowiński 3.

GRAŁ ZE ZŁAMANYM PALCEM

Prawie miesiąc trwała przerwa świąteczna w rozgrywkach III ligi piłki ręcznej mężczyzn. I szczyptomistrzów z Nowej Huty od razu czekało bardzo trudne zadanie. Przyszło im bowiem zmierzyć się z niepokonanym liderem swojej grupy, a mimo to niewiele zabrakło, a powróciłoby do domu ze zwycięstwem.

Lepiej zaczęli ten mecz Ślązacy, którzy pierwsi zdobyli bramkę, ale goście mieli w swych szeregach bardzo skutecznego **Sebastiana Bartosza**. To on szybko zdobył dla nich dwie bramki, doprowadzając do wyrównania 2–2, po czym przez kilka minut trwała wyrównana walka, aż trafił na 2–3 **Wojciech Słowiński**. Rozpędzeni hutnicy po kilku następnych akcjach mieli już trzy gole przewagi, ale przeciwnicy nie odpuszczali i parę razy udało im się doprowadzić do remisu. W 24 min znowu jednak krakowianie – po trafieniu **Antoniego Sobczyka** – wypracowali sobie trzy bramkową różnicę.

Również po zmianie stron to oni prowadzili, ale cały czas musieli być uważni w obronie, gdyż twardo grająca Rokitnica nie dopuszczała do większych strat. W 45 min pecha miał najsukcesniejszy Bartosz, który złamał palec i był to decydujący moment dla wyniku meczu. Wówczas (49 min) po dwóch rzutach karnych oraz rzucie z akcji gospodarze uzyskali prowadzenie 20–19 i chociaż od razu odpowiedział im **Krzysztof Gubała**, to na więcej Hutnika nie było jednak stać. Nie potrafił już dopaść miejscowych, choć w końcowych minutach grał bardzo otwarcie – na boisko powrócił nawet Bartosz – starając się przynajmniej doprowadzić do remisu.

Liderem pozostał więc zespół z Zabrze – 20 pkt. Drużyna z Suchych Stawów zajmuje trzecie miejsce i w tyłu samo spotkaniach zgromadziła 13 pkt. Teraz czeka ją występ we własnej hali. Zmierzy się z rezerwami Olimpii Piekary Śląskie, która znajduje się w tabeli zaraz za nią (11 pkt). (dan)

Jedynka

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

5.08

TV P1

5.10 Szpiedzy w Warszawie (4/4)
6.00 Wspaniałe stulecie 2 (75) 7.00
Transmisja mszy świętej z Sanktuarium
Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Aga-
pe 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda po-
ranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35
Ranczo (13): Wielkie wybory 9.35 Ko-
misarz Alex 2 (15): Nieme krzyki 10.35
Ojciec Mateusz 21 (269): Figiel 11.25
Okrasa łamie przepisy: Dżyczyna w
kwiatkach i buki 12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda –
magazyn 12.35 Magazyn rolniczy
12.55 Natura w Jedyńce: Największe
cuda natury (4): Rzeki 14.00 Wspania-
łe stulecie 2 (76) – serial kostiumowy,
Turcja (2011); reż.: Yademur Taylan;
wyk.: Vahide Perçin, Halit Ergenç,
Meryem Uzerli, Nur Fettahodlu, Okan
Yalabın 15.00 Wiadomości 15.10 Pogo-
da 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra
słów. Krzyżówka (426) – teleturniej;
reż.: Małgorzata Kosturkiewicz 16.05
Przysięga (690) – serial obyczajowy,
Turcja (2020); reż.: Serkan Mut, Ayhan
Özen; wyk.: Gökberk Demirci, Munise
Özlem, Gül Arcan Gürses, Özge Yaz,
Can Verel, Berkant Müftüler 17.00 Tele-
express 17.20 Kolarstwo: Tour de
Pologne: 7. etap: Skawina-Kraków
19.20 Sport 19.30 Wiadomości 20.05
Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35
Bolivar (48) – serial kostiumowy, Ko-
lumbia (2019); reż.: Luis Alberto Res-
trepo; wyk.: Luis Gerónimo Abreu,
Irene Esser, Rosmeri Marval, Erick
Rodríguez 21.30 Bolivar (49) – serial
kostiumowy, Kolumbia (2019); reż.:
Luis Alberto Restrepo; wyk.: Luis Ge-
rónimo Abreu, Irene Esser, Rosmeri
Marval, Erick Rodríguez 22.30 Czło-
wiek ze złotym pistoletem – film sen-
sacyjny, Wielka Brytania (1974);
reż.: Guy Hamilton; wyk.: Roger
Moore, Christopher Lee, Britt
Ekland 0.35 Kolarstwo: Tour de Polo-
gne – podsumowanie dnia 0.50 Boks:
Gala KnockOut Boxing Night #23,
Mragowo: walka wieczoru: Paweł Ste-
pień-Michał Łoniewski 1.55 Każdego
dnia – dramat, USA (2018); reż.:
Michael Sucsy; wyk.: Angourie Rice,
Justice Smith, Jeni Ross (dozwolone
od lat 16) 3.40 S.W.A.T. – jednostka
specjalna. 2 (43) 4.20 Zakończenie dnia

Ali Yasin Özegemen, Gizem Arikan,
Sezgin Irmak, Ozan Turan 14.05 Va
Banque 2 (175) – teleturniej 14.35 Na
sygnale (228): Dym – serial fabularyzo-
wany TVP; reż.: Grzegorz Waller 15.10
Wydział kryminalny Kitzbühel (20):
Czyste cięcie 16.00 Koło fortuny
(1051) 16.35 Familiada 24 (2438)
17.15 Zakazany owoc (29) 18.00 Pano-
rama 18.20 Va Banque 2 (176) 18.45
Zranione ptaki (95) 19.35 Program roz-
rywkowy 20.00 Program rozrywkowy
21.05 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyj-
na Trasa Dwójki 2022 22.10 Lato, mu-
zyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki
2022 23.20 Nie ma tego złego –
komedia romantyczna, Belgia/Francja
(2017); reż.: Valerie Lemerrier;
wyk.: Valerie Lemerrier, Patrick
Timsit, Helen Vincent 1.05 Na ringu
z rodziną – film fabularny, Wielka
Brytania/USA (2019); reż.: Stephen
Merchant; wyk.: Dwayne Johnson,
Vince Vaughn 3.05 Lekarka z raj-
skiej wyspy. Nagły wypadek – film
obyczajowy, Niemcy (2017); reż.: Pe-
ter Stauch; wyk.: Anja Knauer, Den-
nesh Zoud, Helmut Zierl 4.50 Rod-
zinka.pl 5.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Zakochaj się w
Polsce 7.00 Wojciech Cejrowski – boso
przez świat 7.30 Pytanie na śniadanie
10.35 Panorama 10.45 Pytanie na śnia-
danie 11.10 Australia Express 11.30 Na
sygnale (349) 12.00 Wiadomości 12.15
Za marzenia 2 (4/13) 13.05 Za marze-
nia 2 (5/13) 14.00 Szansa na sukces.
Opole 2022 (9) 15.00 Wiadomości
15.20 Bajki naszych rodziców: Bolek i
Lolek na wakacjach 15.40 Wyprawa
profesora Gąbki (9) 16.00 Zakochaj się
w Polsce 16.30 Na sygnale (349) 17.00
Teleexpress 17.20 Lekkie Kino Letnie:
Królowa Bona (1) 18.20 Prasa donosi:
Proces Gorgonowej 18.30 Informacje
kulturalne 18.50 Przystanek Ameryka
19.10 Ola Polonia 19.30 Wiadomości
20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Ra-
townicy (8/13) 21.10 Kabaret Letnia
Porą 22.05 Polonia 24 22.35 Dziewczy-
ny ze Lwowa 3 (31) 23.20 Dziewczy-
ny ze Lwowa 3 (32) 0.10 Midnight
News 0.40 Ja to mam szczęście! 0.50
Przystanek Ameryka 1.10 Ola Polonia
1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

6.00 Eko patent 6.15 Express regio-
nów 6.20 Pogoda 6.30 Agrobiznes 6.45
Agropogoda 6.47 To się opłaca 7.00
Agorozmowa 7.10 Całkiem niezła hi-
storia 7.30 Info Wilno 7.45 Express re-
gionów 8.01 Kalendarz regionalny
8.13 Szlak przydrożnych kapliczek 8.22
Piórkiem i węglem 8.49 Czas pogodnej
jesieni 9.04 Kronika kulturalna 9.12
Kultura na Ludowo#wspieram 9.30
Drugi dom 9.44 Tematy dnia 10.05 Dla
niesłyszających: Telekurier 10.35 Na
Zdrowie 10.55 Rok w ogrodzie 11.15
Kuchenne recepty 11.45 Przyroda –
wędką – przygoda 12.15 Moto lady
12.30 Całkiem niezła historia 12.45
Express regionów 12.55 Agrobiznes
extra 13.10 Agropogoda 13.15 Dzikie

pszczoły (145) 14.30 Kronika dnia
14.39 Działa, arcydziała 14.45 Express
regionów 15.00 Koronka do Miłosier-
dzia Bożego 15.20 W dobrej wierze
15.50 Przepis na dziś 16.00 Kuchenne
recepty 16.30 Kronika dnia 16.42 Po-
goda 16.45 Express regionów 16.50
Pogoda 17.00 Pogoda 17.02 Raport po-
godowy 17.04 Felietony 17.10 Msza
święta dla chorych 17.30 Głos regio-
nów 18.00 Pogoda 18.03 Kronika kul-
turalna 18.10 Drugi dom 18.30 Kroni-
ka 18.50 Kronika sportowa 18.56 Po-
goda 18.59 Tematy dnia 19.05 Raport
pogodowy 19.12 Turystyczna jazda
19.23 Jan Paweł II – wczoraj i dziś
19.43 Pod Tatrami 19.50 Eko patent
19.55 Pogoda 19.55 Raport pogodowy
20.04 Ci cholerni Polacy. Lotnictwo
polskie 1939–1945 20.35 Przysięga
21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.45 Dla
niesłyszających: Dziennik regionów
21.46 Kronika sportowa 22.10 Krymi-
nalna Siódemka 22.20 Pogoda 22.30
Ratownicy 23.00 Echo dnia 23.15 An-
tenowe remanenty 23.25 Głos regionów
23.50 Całkiem niezła historia 0.05 Cał-
kiem niezła historia 0.20 Kasta – serial
paradokumentalny TVP 0.50 Promyk
nadziei – serial 1.45 Więzień miłości



POLSAT

6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i
partnerzy (203, 204) – serial fabularno-
dokumentalny Polska 9.40 Sekrety ro-
dziny – serial paradokumentalny 10.40
Dlaczego ja? – serial paradokumental-
ny 11.40 Gliniarze – serial paradoku-
mentalny Polska 12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja – magazyn reporter-
ów 13.40 Trudne sprawy – serial pa-
radokumentalny 14.40 Dlaczego ja? –
serial paradokumentalny 15.50 Wyda-
rzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja
– magazyn reporterów 16.40 Gliniarze
– serial paradokumentalny 17.40 Se-
kret rodziny – serial paradokumental-
ny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wy-
darzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00
Ahoj, Mazury – koncert 22.30 Disco
Hit Festivali Kobylnica 2022 – koncert
23.35 X-Men: Przeszłość, która na-
dejdzie – film s.f. USA/Wielka Bryta-
nia (2014) 2.20 Dlaczego nie! – kome-
dia romantyczna Polska (2007)

tvn

6.05 Uwaga! 6.20 Na Wspólnej – se-
rial obyczajowy 6.50 Milionerzy – te-
leturniej 7.20 Bunt! – serial obyczajowy
7.55 Tajemnice miłości – serial pa-
radokumentalny 9.00 Ten moment 9.35
Kuchenne rewolucje – program rozryw-
kowy 10.40 Ukryta prawda – serial pa-
radokumentalny 11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda – serial paradoku-
mentalny 12.55 Tajemnice miłości – se-
rial paradokumentalny 14.00 Ukryta
prawda (1269, 1062) – serial paradoku-
mentalny 16.10 Ten moment 16.45 Ku-
chenne rewolucje – program rozrywko-
wy 17.55 Ukryta prawda – serial pa-
radokumentalny 19.00 Fakty, sport, pogo-
da 19.50 Uwaga! – magazyn reporter-
ów 20.00 Szycy i wściekli 5 – film
sensacyjny USA (2011) 22.50 Gniew
tytanów – film przygodowy USA/
Hiszpania (2012) 0.55 Kuba Woje-
wódczki – talk-show 2.00 Uwaga! 2.20
NOC Magii

TVN 7

tvn

5.20 Szpital – serial fabularno-doku-
mentalny 6.20 Papiery na szczęście
(89, 90) – serial obyczajowy 7.25 Ide-
alna niania 5 – reality show 8.10 Ukry-
ta prawda (666, 737, 738) – serial pa-
radokumentalny 11.10 Sprzątaczkę –
serial obyczajowy 11.55 Szpital – se-
rial fabularno-dokumentalny 12.55
SOS. Ekipy w akcji – serial paradoku-
mentalny 13.55 Sędzia Anna Maria
Wesołowska – serial fabularno-doku-
mentalny 14.55 Rozwód. Walka o
wszystko – serial paradokumentalny
15.55 Ukryta prawda – serial paradoku-
mentalny 17.00 SOS. Ekipy w akcji
– serial paradokumentalny 18.00 Roz-
wód. Walka o wszystko – serial para-
dokumentalny 19.00 Ukryta prawda –
serial paradokumentalny 20.00 Ukry-
te piękno – dramat obyczajowy USA
(2016) 22.15 Król Skorpion – film
przygodowy USA/Niemcy/Belgia
(2002) 0.00 Wojna Charliego Wilso-
na – dramat biograficzny USA
(2007) 2.15 Druga strona medalu 4 –
talk-show 2.50 NOC Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (85, 86) – se-
rial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom –
reality show 9.00 Pierwsza miłość – se-
rial obyczajowy 9.50 Pierścionek z ru-
binem (34) – serial obyczajowy 10.55
Rzykanci – reality show 11.55 Sędzia
Judy (47–50) – reality show 13.55
STOP Drogówka – magazyn policyjny
15.55 Nowe sekrety sąsiadów (11, 12)
– serial paradokumentalny 16.55 Pier-
ścionek z rubinem (35) – serial obczy-
jowy 18.00 Hawaje 5-0 – serial krymi-
nalny 19.00 Policjantki i policjanci
(900) – serial obyczajowy 20.00 Gwia-
zdy Kabareu (99) – program rozrywko-
wy 21.00 Wielka ucieczka – reality
show 22.00 Sprawiedliwi – Wydział
Kryminalny (582, 583) 0.05 Motel 2:
Pierwsze cięcie – horror USA (2009)
1.55 Śmierć na 1000 sposobów – serial
dokumentalny 2.25 Disco Polo Life
3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny (5, 8)
– serial sensacyjny 8.00 Lombard. Ży-
cie pod zastaw 10 – serial obyczajowy
9.00 Lombard. Życie pod zastaw 6
(301) – serial obyczajowy 10.00 Lom-
bard. Życie pod zastaw – serial obczy-
jowy Polska 11.00 Reporterzy. Z życia
wzięte – serial obyczajowy 12.00 Lom-
bard. Życie pod zastaw 6 (302) – serial
obyczajowy 13.00 Rodzinny interes 6 –
serial obyczajowy 14.00 Reporterzy. Z
życia wzięte – serial obyczajowy 15.00
Prawdziwe motywy – serial paradoku-
mentalny 16.00 Rodzinny interes 6 –
serial obyczajowy 17.00 Lombard. Ży-
cie pod zastaw 6 (304) – serial obczy-
jowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw
10 (519, 520) – serial obyczajowy
20.00 Sabotaż – film sensacyjny USA
(2014) 22.05 Zabójcza przesyłka –
thriller Wielka Brytania/USA (2019)
0.05 Zemsta w Bangkoku – dramat
sensacyjny Francja/Tajlandia (2011)
2.00 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **SZYBCY I WŚCIEKLI V** – Film
sensacyjny produkcji amerykańsko-bra-
zyljsko-japońskiej z 2011 roku. Byli
policjanci Brian i jego dziewczyna Mia
wywołują karambol, dzięki któremu
udaje się wydostać brata Mii, Domini-
ca Toretto, z więziennego konwoju.
Przyjaciele próbują ukryć się w Rio de
Janeiro w Brazylii. Tam jednak podpa-
dają bezwzględnemu biznesmenowi
Hernanowi Reyesowi. Jednocześnie po
piętna depece im nieustępliwy agent
federalny, Luke Hobbs. Aby zapewnić
sobie wolność i wygodne życie, Brian
i Dominic postanawiają zorganizować
zuchwały skok.

TVP 1, GODZ. 22.30

● **CZŁOWIEK ZE SŁOTYM PI-
STOLETEM** – Brytyjski film sensacyj-
ny z 1974 roku. Zawodowy zabójca
Francisco Scaramanga odlewa dla swo-
ich ofiar złote kule i strzela do nich z
pistoletu, który także jest zrobiony ze
złota. Żadnemu agentowi nie udało się
wyjść żywym z jego siedziby. Kolej-
nym śmiakiem, który wybiera się z
wizytą, jest James Bond. Scaramangi
nie satysfakcjonuje już złoty pistolet,
bo marzy mu się o wiele bardziej
śmiertelna broń – Solex, działo zasila-
ne energią słoneczną.

TVN, GODZ. 22.50

● **GNIEW TYTANÓW** – Film przy-
godowy produkcji hiszpańsko-amery-
kańskiej z 2012 roku. Minęło dziesięć
lat od słynnej wyprawy, podczas której
Perseusz i jego towarzysze udali się do
podziemnego świata, by stawić czoła
Hadesowi. Heros wie teraz spokoj-
ne życie rybaka i samotnie wychowuje
dziesięcioletniego syna. Robi wszystko,
żeby nie brać udziału w walkach po-
między zwaśnionymi bogami i tytana-
mi. Kiedy jednak Ares i Hades sprzy-
mierzają się przeciwko Zeusowi, Per-
seusz natychmiast rusza ojcem na ratunek.

TVP 1, GODZ. 23.20

● **NIE MA TEGO ZŁEGO...** –
Francusko-belgijska komedia z 2017
roku. Marie – Francine Doublet to ko-
bieta w średnim wielku, której wyda-
wało się, że ma spokojne, ułożone ży-
cie, ale właśnie teraz spadają na nią
nieszczęścia jedno po drugim. Porzuca
ją męża dla młodszej kochanki, traci nie
tylko ukochaną osobę, ale także pracę.
Zrezygnowała wraca więc do domu ro-
dziców. Bliscy Marie – Francine próbu-
ją podtrzymać ją na duchu i organizo-
wać jej życie na nowo, a przede
wszystkim jak najszybciej znaleźć dla
niej odpowiedniego partnera. Tymcza-
sem ona nie zamierza dłużej użalać się
nad swym losem. I choć ma już pięć-
dziesiątkę karku, czuje się jakby
skończyła najwyżej 30 lat. Chce sama
decydować o sobie, zacząć wszystko
od nowa i zadbać swoją przyszłość. I
szybko okazuje się, że stare jak świat
powiedzenie „nie ma tego złego”, w jej
przypadku sprawdza się idealnie.
Wkrótce Marie – Francine poznaje cza-
rującego kucharza Miguela, który po-
dobnie jak ona znalazł się na zakręcie
drogi życiowej, potrzebuje stabilizacji i
bratniej duszy, choć nie od razu przy-
znaje się do tego.

TVP1

4.40 Klan (3996) 5.10 Klan (3997) 5.35 Klan (3998) 6.00 Magazyn Ekspresu Reporterów 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.40 Rok w ogrodzie 8.05 Rok w ogrodzie extra 8.20 wojsko-polskie.pl 8.45 Pełnosprawni (461) 9.15 Sprawa dla reportera 10.10 Fascynujący świat: Kromdraai. Kolebka ludzkości 11.15 Rolnik szuka żony seria 8 (7) 12.15 Shalako – film fabularny, Wielka Brytania (1968); reż.: Edward Dmytryk; wyk.: Sean Connery, Brigitte Bardot, Stephen Boyd, Jack Hawkins, Peter Van Eyck 14.10 Z pamięci: Kornel Filipowicz (2) – felieton 14.25 Okrasa łamie przepisy: Na jagody – magazyn kulinarny 15.00 Komisarz Alex (208): Zabójczy plan 16.00 Lekkoatletyka: Diamentowa Liga: Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (4799) – teleturniej muzyczny; reż.: Mikołaj Dobrowolski 18.30 Wojenne dziewczyny 2 (25) – serial TVP; reż.: Michał Rogalski, Łukasz Ostalski; wyk.: Aleksandra Pisula, Marta Mazurek, Vanessa Aleksander, Michał Czernecki, Józef Pawłowski, Tomasz Włosok, Sebastian Jasnoch, Peter Wolf, Danuta Stenka, Magdalena Czerwińska 19.15 Tour de Pologne 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.35 Bolivar (50) – serial kostiumowy, Kolumbia (2019); reż.: Luis Alberto Restrepo 21.30 Hit na sobotę: Przykładowy obywatel – film fabularny, Kanada/Francja/Norwegia/USA (2019); reż.: Hans Petter Moland; wyk.: Liam Neeson, Laura Dern, Tom Bateman, Tom Jackson, Emmy Rossum (dozwolone od lat 16) 23.40 Cztery wesela i pogrzeb – komediodramat, Wielka Brytania (1994); reż.: Mike Newell; wyk.: Hugh Grant, Andie MacDowell, Simon Callow, Rowan Atkinson, James Fleet, Kristin Scott Thomas, John Bower, Charlotte Coleman 1.45 Wojna imperiów – film akcji, Hongkong/Chiny (2015); reż.: Daniel Lee; wyk.: Jackie Chan, John Cusack, Adrien Brody (dozwolone od lat 16) 3.55 Z pamięci: Kornel Filipowicz (2) – felieton 4.05 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2627) 6.25 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2628) 7.00 Dla niesłyszących: M jak miłość (1658) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.40 Rodzinny ekspres: Błogosławieni miłośnicy, albowiem oni miłosierdzia dostąpią 12.20

Kino rodzinne: Superpies – komedia, USA (1995); reż.: Aaron Norris; wyk.: Chuck Norris, Peter Savard Moore, Francesco Quinn, Carmine Caridi 14.00 Familiada 24 (2439) 14.35 Kolo fortuny (1052) 15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 16.20 Na dobre i na złe (847): Geniusze tak mają 17.20 Smaki świata – po iberyjsku (32) 17.45 Słowo na niedzielę: Słowo na niedzielę 18.00 Panorama 18.15 Va Banque 2 (177) 18.40 Postaw na milion (210) 19.35 Lajki! 20.00 Program rozrywkowy 20.55 Program rozrywkowy 22.05 Hity wszech czasów (36) 23.10 Regulamin zabijania – dramat, USA/Wielka Brytania (2000); reż.: William Friedkin; wyk.: Tommy Lee Jones, Samuel L. Jackson, Ben Kingsley, Blair Underwood (dozwolone od lat 16) 1.25 Ocean desperacji – thriller, USA (2016); reż.: Phil Volken; wyk.: Eion Bailey, Bethany Joy Lenz, Danny Glover (dozwolone od lat 16) 3.20 Nie ma tego złego – komedia romantyczna, Belgia/Francja (2017); reż.: Valerie Lemerrier; wyk.: Valerie Lemerrier, Patrick Timsit, Helen Vincent 4.55 Zakończenie dnia 5.00 Rodzinka.pl

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Co dalej? 6.55 Prasa donosi 7.05 Giganci historii 7.55 Pytanie na śniadanie 12.05 Księga Ksiąg: Izaak i Rebeka 12.30 Panna z mokrą głową (2) 13.05 Ratownicy (8/13) 13.55 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2022 14.55 Kabaret Letnią Porą (6) 16.00 Przystanek slow food (8) 16.30 Kulinarne wędrówki z Jolą Kleser 17.00 Teleexpress 17.20 Za marzenia 2 (6/13) 18.10 Szansa na sukces. Opole 2022 (10) 19.10 Informacje kulturalne 19.30 Wiadomości 20.00 Tour de Pologne 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 1920. Wojna i miłość (6/13) 21.15 Bezmiar sprawiedliwości – dramat, Polska; reż.: Wiesław Saniewski; wyk.: Jan Frycz, Bożena Stachura, Robert Olech, Jan Englert, Artur Barciś, Artur Żmijewski, Danuta Stenka, Robert Gónera, Ewa Wencel, Ewa Błaszczyk (dozwolone od lat 16) 23.30 Polacy to wiedzą! 0.00 Midnight News 0.35 Za marzenia 2 (6/13) 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

6.00 Lato na RODOS 6.30 Na tropie przypraw 7.05 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 7.30 Całkiem niezła historia 7.45 Starszaki 8.15 Rozmowy bardzo kulturalne 8.35 Prywatne życie zwierząt 9.10 Sukces na bank 10.00 Pogoda 10.03 Dinara pyta 10.09 Eko patent 10.17 Jan Paweł II – wczoraj i dziś 10.35 Kronika kulturalna

10.49 Turystyczna jazda 11.00 Jedź bezpiecznie 11.10 Kultura na Ludo-wo#wspieram 11.26 Prosto z lasu 11.45 Onkocujni 12.05 Poczytalnia 12.20 Antenowe remanenty 12.30 Gwiazdy od Szafy 12.45 Express regionów 13.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 13.30 Piosenka u Ciebie 14.00 Qulszoł – kulinarne potyczki 14.20 Antenowe remanenty 14.30 Kronika dnia 14.42 Pogoda 14.45 Express regionów 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Dla niesłyszących: Dobre historie 16.00 Starszaki 16.30 Kronika dnia 16.42 Pogoda 16.45 Express regionów 16.50 Pogoda 17.00 Pogoda 17.02 Raport pogodowy 17.05 Niecodziennik 17.15 Spichlerz smaków 17.30 Głos regionów 18.00 Pogoda 18.03 Kalejdoskop regionalny 18.14 Krzemionki 30 18.30 Kronika 18.52 Pogoda 18.52 Raport pogodowy 18.57 Rzecz w kulturze 19.17 Kronika kulturalna 19.28 Raport pogodowy 19.30 Wolę dokument 19.37 Gospodarz. Włodzimierz Tetmajer znany i nieznany 20.30 Piosenka u Ciebie 21.00 Rola życia 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.45 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 21.45 Kronika sportowa 22.10 Kryminalna Siódemka 22.20 Pogoda 22.30 Bazy i bazarki 23.00 Moda na język polski 23.25 Antenowe remanenty 23.40 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 0.10 Astronarium 0.35 Antenowe remanenty 0.50 Piosenka u Ciebie 1.20 Głos regionów 1.45 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 2.15 Welcome to Poland



POLSAT

6.00 Nowy dzień 8.30 Tedi i mapa skarbów – film animowany Hiszpania (2017) 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.40 Bogate dzieciaki bez kasy – reality show 11.40 Bogaty dom – biedny dom – reality show 12.45 Górale (1, 2) – serial dokumentalny 13.45 Drwale i inne opowieści Bieszczad (101, 102) – serial dokumentalny 14.40 Rolnicy. Podlasie – serial dokumentalny 15.45 Wieżenie (84-87) – serial dokumentalny Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (255, 256) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.15 Prezydenci i premierzy – program publicystyczny 19.45 Sport, pogoda 20.05 Polsat SperHit Festiwal 2022 – koncert 21.10 Obcy: Przymierze – horror s.f. USA/Wielka Brytania (2017) 23.40 Niesamowity Spider-Man 2 – film przygodowy USA (2014) 2.45 Świat według Kiepskich (211, 227) – serial komediowy



6.20 Uwaga! 6.35 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 8.25 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny 9.00 Dzień dobry wakacje – magazyn 11.30 Na Wspólnej

(3467-3470) – serial obyczajowy 13.30 MasterChef Junior – program rozrywkowy 15.10 Totalne remonty Szelągowskiej 4 – program rozrywkowy 16.15 Weekendowa metamorfoza 4 – program rozrywkowy 17.20 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny 17.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 19.00 Fakty 19.25 Sport, pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Podatek od miłości – komedia romantyczna Polska (2018) 22.25 Pitch Perfect 2 – komedia muzyczna USA (2015) 0.40 Ucieczka z Nowego Jorku – film s.f. USA/Wielka Brytania (1981) 2.45 Uwaga! 3.05 NOC Magii

TVN 7



5.05 Szkoła – serial paradokumentalny 6.05 Wizja na miłość: dalsze losy – reality show 7.00 Wyluzuj Scooby-Doo! 2 – serial animowany 7.35 Młodzi Tytani: Akcja! Film – film animowany USA (2018) 9.20 Ukryta prawda (729-732) – serial paradokumentalny 13.35 Dziewczyna i chłopak, wszystko na opak – komedia obyczajowa USA (2010) 15.30 Goonies – film przygodowy USA (1985) 17.55 Akademia policyjna 5: Misja w Miami Beach – komedia USA (1988) 20.00 Hellboy 2: Złota armia – horror s.f. USA/Niemcy (2008) 22.40 Operacja „Deszcz” – film s.f. Australia (2020) 1.10 Tajemnice pól śmierci – serial dokumentalny 2.15 Druga strona medalu 4 (8-ost.) – talk-show 2.50 NOC Magii

TV 4

6.00 Galileo (753, 754, 755 927, 928) – program popularnonaukowy 11.00 Dziewczyna z drużyny 3 – komedia USA (2006) 13.05 Przypadkowy mąż – komedia romantyczna USA/Irlandia (2008) 15.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 17.00 Policjanci i policjanci (896-900) – serial obyczajowy 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (584, 585) – serial kryminalny 0.00 Snajper: Kolejne starcie – thriller RPA (2011) 1.55 Śmierć na 1000 sposobów – serial dokumentalny 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Castle 2 – serial kryminalny 7.00 Taki jest świat 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (125, 126) – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (300-304) – serial obyczajowy 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (516-520) – serial obyczajowy 20.00 Demonstracja siły – film sensacyjny USA (2013) 22.00 „22 kule” – film sensacyjny Francja (2010) 0.25 Nikita – dramat sensacyjny Francja/Włochy (1990) 2.40 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **PODATEK OD MIŁOŚCI** – Polska komedia romantyczna z 2018 roku. Ona jest skuteczną urzędniczką skarbową, on potencjalnym oszustem podatkowym. Od przypadkowego spotkania rozpoczyna się ich przygoda, pełna wzlotów i upadków. Marian jest cynicznym, ale uroczym flirciarzem, który przez nonszalanecję i dobre serce wpadł w kłopoty. Kiedy jego sprawą zajmuje się Klara, wygląda na to, że klamka zapadła. Okazuje się jednak, że fortuna jest kapryśna, a ścieżki miłości kręte. Marian stanie się facetem do towarzystwa, a Klara zaryzykuje karierę.

TVP I, GODZ. 21.30

● **PRZYKŁADNY OBYWATEL** – Film sensacyjny zrealizowany we współpracy kinematografii USA, Wielkiej Brytanii, Norwegii, Kanady, Francji i Chin w roku 2019. Bohater filmu Nels Coxman mieszka wraz z żoną Grace w niewielkiej górskiej chacie położonej na odludziu. Jest operatorem pługu śnieżnego, pracuje dla ośrodka narciarskiego w stanie Kolorado, gdzie tłumnie zjeżdżają amatorzy białego szaleństwa. Trasy narciarskie w Górach Skalistych cieszą się popularnością wśród turystów. Ich bezpieczeństwo zależy między innymi właśnie od Nelsa, który jest bardzo cenionym i szanowanym pracownikiem. Za sumienność i zaangażowanie w wykonywaniu obowiązków służbowych otrzymał nawet od władz ośrodka tytuł „Obywatela Roku”. Spokojną egzystencję Nelsa burzy jednak niespodziewana śmierć jego syna, który umiera wskutek przedawkowania heroiny. Cały świat runął w jednej chwili.

TVP II, GODZ. 23.10

● **REGULAMIN ZABIJANIA** – Dramat produkcji brytyjsko-niemiecko-kanadyjsko-amerykańskiej z 2000 roku. Terry Childers otrzymuje dowództwo nad oddziałem marines, który ma zapewnić bezpieczeństwo ambasadzie amerykańskiej, otoczonej przez tłumy demonstrantów w Jemenie. Jednak rutynowa akcja szybko przeradza się w masaker. Po akcji, która przyniosła dziesiątki ofiar, Childers musi stanąć przed sądem wojskowym. Jedyną osobą, która decyduje się go bronić, jest jego przyjaciel z Wietnamu – pułkownik Hayes Hodges.

TVP I, GODZ. 23.40

● **CZTERY WESELA I POGRZEB** – Brytyjska komedia romantyczna z 1994 roku. Charles, lekkoduch i kobieciarz, regularnie uczestniczy w ślubach i przyjęciach w wyższych sferach. Z założenia jednak ostentacyjnie demonstruje niechęć do małżeństwa, jednocześnie skrycie marząc o wielkiej miłości. Jako družba zachowuje się wręcz skandalicznie, okazując dystans do trwałych związków.

ZAPRASZAMY DO BARÓW MLECZNYCH NA SMACZNE I NIEDROGIE POTRAWY

- Bar „BIĘCZYCE”, os. Kazimierzowskie 22 ➔ tel. 12 648 15 10
- Bar „CENTRALNY”, os. Centrum C1 ➔ tel. 12 644 14 95
- Bar „SZKOLNY”, os. Na Skarpie 24 ➔ tel. 12 644 34 02
- Bar „PÓŁNOCNY”, os. Teatralne 11 ➔ tel. 12 644 40 87

Bary zapewniają świeże i tanie dania
tradycyjnej kuchni polskiej

POTRAWY I GARMATERIA – W WYKONANIU PRACOWNIKÓW
RESTAURACJI „PIASTOWSKA”,
os. Kazimierzowskie 22, BAR MLECZNY obok „LUDWIKA”.
Tel. 606 205 558 lub 12 648 15 10.

Zapraszamy stałych i nowych klientów do zamawiania
pysznych wyrobów garmateryjnych bez konserwantów.

Różne rodzaje pierogów: ruskie, z mięsem, z serem, z kapustą białą i pieczarkami, z kapustą kiszoną i mięsem lub grzybami, z jagodami i truskawkami, a także leniwe Ewy ● kluski śląskie i kopytka ● uszka z grzybami i z mięsem ● naleśniki z serem i jabłkami ● placki ziemniaczane ● gołąbki z ryżem i mięsem ● kotlety mielone ● krokiety z mięsem, z jajkiem, kapustą białą i pieczarkami, kapustą kiszoną i mięsem lub grzybami oraz z serem i pieczarkami ● surówka z kiszanej kapusty ● sałatki: jarzynowa, pieczarkowa, „palce lizać” i śledziowa ● śledziki w śmietanie i po japońsku.

ODBIÓR I ZAMAWIANIE
W BARZE MLECZNYM,
os. Kazimierzowskie 22

lub W SKLEPACH: Delikatesy w os. Centrum C tel. 12 644 30 20,
os. Kościuszkowski tel. 12 644 05 34, os. Mogiła tel. 12 644 47 11,
DH Wanda tel. 12 648 13 25. Zapraszamy w godzinach 10–18.

TVP1

4.40 Klan (3999) – telenowela TVP; reż.: Paweł Chmielewski, Mateusz Śliwa, Sebastian Chondrokostas, Jerzy Sztwiertnia, Paweł Karpiński, Adam Molak, Michał Fazlew, Jarosław Marszewski; wyk.: Kaja Paschalska, Jacek Borkowski, Daniel Zawadzki, Magda Jadowska, Julian Peciak, Daniel Skrzypczak, Diana Kadłubowska, Jerzy Pożarowski, Pola Zduńczyk, Zuzanna Kochanek 5.05 Sprawa dla reportera 6.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka; reż.: Witold Świętnicki 6.25 wojsko-polskie.pl – reportaż 6.55 Słowo na niedzielę; Pani Twardowska i mała trzódka; reż.: Mateusz Pleskacz 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.30 Zakochaj się w Polsce (154): Suwałki – magazyn; reż.: Agnieszka Grabarska 9.05 Weterynarze z sercem (132); reż.: Beata Szymańska 9.40 Człowiek ze złotym pistoletem – film sensacyjny, Wielka Brytania (1974); reż.: Guy Hamilton; wyk.: Roger Moore, Christopher Lee, Britt Ekland 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 Więcej niż solidarni – cykl reportaży 13.15 BBC w Jedyne: Szpiedzy wśród zwierząt (2): Północ – cykl dokumentalny, Wielka Brytania (2020); reż.: John Downer 14.15 Z pamięci: Kornel Filipowicz (3) – felieton 14.25 Przyrodnik na tropie (38): Grubodziób – cykl dokumentalny; reż.: Małgorzata Kosturkiewicz 14.50 Ojciec Mateusz 26 (339): Jak wiatr 15.40 Jan Serce (4/10): Pieszczoty – serial TVP; reż.: Radosław Piwowarski; wyk.: Kazimierz Kaczor, Ewa Szykułska, Wiesław Michnikowski, Anna Nehrebecka, Marian Kociniak, Sława Kwaśniewska, Adam Probosz, Michał Zabłocki, Jadwiga Kuryluk 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (4851) – teletuniej muzyczny; reż.: Mikołaj Dobrowolski 18.30 Wojenne dziewczyny 2 (26) – serial TVP; reż.: Michał Rogalski; wyk.: Aleksandra Pisula, Marta Mazurek, Vanessa Aleksander, Michał Czernecki, Józef Pawłowski, Tomasz Włosok, Sebastian Jasnoch, Katrin Buhning, This Maag, Peter Wolf 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.15 Bolivar (51) 21.15 Zakochana Jedynka: Światło między oceanami – dramat, Nowa Zelandia/Wielka Brytania/USA (2016); reż.: Derek Cianfrance; wyk.: Alicia Vikander, Michael Fassbender, Rachel Weisz, Jack Thompson 23.35 Wojna imperiów – film akcji, Hongkong/Chiny (2015); reż.: Daniel Lee; wyk.: Jackie Chan, John Cusack, Adrien Brody (dozwolone od lat 16) 1.50 Przykładny obywatel – film fabularny, Kanada/Francja/Norwegia/USA (2019); reż.: Hans Petter Moland; wyk.: Liam Neeson, Laura Dern, Tom Bateman, Tom Jackson, Emmy Rossum (dozwolone od lat 16) 3.55 Film dokumentalny 4.50 Z pamięci: Kornel Filipowicz cz. 3 – felieton 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2629) 5.55 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2630) 6.25 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2631) 7.00 Dla niesłyszących: M jak miłość (1659) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.35 Polska od kuchni: Miss Wdzięku (1) 12.05 Kino familijne: Bella i Sebastian – film familijny, Francja (2013); reż.: Nicolas Vanier; wyk.: Flix Bossuet, Tchky Karyo, Margaux Chtelie 14.00 Familiada 24 (2440) 14.35 Koło fortuny (1053) 15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 2 (6) 16.15 Big Music Quiz 17.05 Lajk! 17.25 Rodzinka.pl (269): Mały toast 18.00 Panorama 18.20 Va Banque 2 (178) 18.50 Na sygnale (374): Coś na ząb 19.25 Na sy-

gnale (375): Król Artur 20.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 21.05 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 21.55 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 22.45 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 23.25 Kino bez granic: Nie jesteś sobą – dramat obyczajowy, USA (2014); reż.: George C. Wolfe; wyk.: Emmy Rossum, Hilary Swank (dozwolone od lat 16) 1.20 Regulamin zabijania – dramat, USA/Wielka Brytania (2000); reż.: William Friedkin; wyk.: Tommy Lee Jones, Samuel L. Jackson, Ben Kingsley, Blair Underwood (dozwolone od lat 16) 3.40 Rodzinka.pl 4.10 Rodzinka.pl 4.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Hity wszech czasów (43) 6.55 Tygrysy Europy (4) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.30 Ziarno 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 Słowo na niedzielę 13.00 Transmisja mszy świętej z kościoła pw. Trójcy Przenajświętszej w Tykocinie 14.15 Tygrysy Europy (5) 15.10 Fajna Polska 16.00 Wojciech Ciejrowski – bosy przez świat 16.30 Polacy to wiedzą! 17.00 Teleexpress 17.20 Za marzenia 2 (7/13) 18.15 Kabaret. Super Show Dwójki (23) 19.10 Informacje kulturalne 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2022 21.05 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2022 22.05 Osiecka (10) 22.55 Przystanek slow food 23.25 Słownik polsko@polski 0.00 Midnight News 0.35 Za marzenia 2 (7/13) 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Pozyteczni.pl 6.30 Radio Romans 7.10 Szukamy w archiwach 7.30 Moja Praca 8.00 Turystyczna jazda 8.15 Dlaczego krowa... 8.30 Przystanek historia 9.00 Welcome to Poland 9.25 Śniadanie samorządowe 10.00 Pogoda 10.03 Muzealne opowieści 10.05 Niedzielnik 10.16 Krzemionki 30 10.30 Magazyn medyczny 10.45 Czas pogodnej jesieni 11.00 Wolę dokument 11.05 Święci z sąsiedztwa 12.05 Całkiem niezła historia 12.30 Rozmowy bardzo kulturalne 12.45 Express regionów 13.00 Piosenka dla Ciebie 14.00 Racza gotuje 14.30 Kronika dnia 14.42 Pogoda 14.45 Express regionów 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Kościół z bliska 16.00 Cafe piosenka 16.30 Kronika dnia 16.42 Pogoda 16.45 Express regionów 16.50 Pogoda 17.00 Pogoda 17.02 Raport pogody 17.05 Na tropie przypraw 17.30 Inwestujemy w Polskę 17.45 Wyprodukowano w Polsce 18.00 Pogoda 18.03 Rzec w kulturze 18.30 Kronika 18.52 Pogoda 18.55 Bliżej polityki 19.05 Raport pogody 19.10 Krzemionki 30 19.25 Raport pogody 19.29 Młodzi zdolni Małopole 19.34 FilMOTEKA Małopolska 20.01 Wesołe lata Telewizji Kraków 20.30 Śniadanie samorządowe 21.00 Kuchenne recepty 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.45 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 21.45 Kronika sportowa 22.10 Kryminalna Siódemka extra 22.20 Pogoda 22.30 Mroczne dziełnice 23.00 Regionalny Magazyn Sportowy 23.25 Piosenka dla Ciebie 0.25 Rola życia 0.55 Przyroda – wędka – przygoda 1.25 Ratownicy 2.00 Całkiem niezła historia 2.15 Cafe piosenka 2.40 Pozyteczni.pl 3.10 Film dokumentalny 4.10 Kryminalna Siódemka extra



POLSAT

6.00 Nowy dzień – program informacyjny 9.00 Ciągnie świnki do... wilkołaka – film animowany USA (2011) 9.20 Mikołajek – komedia Francja/Belgia (2009) 11.05 Doktor Dolittle – komedia USA (1998) 15.00 Indiana Jones i Królestwo Kryształowej

Czaszki – film przygodowy USA (2008) 17.40 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni – program rozrywkowy 22.00 Cenny ładunek – film sensacyjny Kanada (2016) 0.05 Obcy: Przymierze – horror s.f. USA/Wielka Brytania (2017) 2.40 Świat według Kiepskich (224, 202) – serial komediowy

5.10 Uwaga! 5.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 6.25 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.25 Nowa Maja w ogrodzie 6 – magazyn ogrodniczy 7.55 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.00 Ślub od pierwszego wejrzenia – reality show 9.00 Dzień dobry wakacje 11.30 Weekendowa metamorfoza 4 – program rozrywkowy 12.35 Co za tydzień 13.20 Mask Singer – program rozrywkowy 14.50 Niania i wielkie bum – film familijny Wielka Brytania/Francja/USA (2010) 17.15 Kopciuszek: Roztańczona historia – komedia muzyczna USA/Kanada (2008) 19.00 Fakty 19.25 Sport, pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Królowa Śnieżka i Łowca – baśń filmowa USA (2012) 22.45 Atak na posterunek – film sensacyjny USA/Francja (2005) 1.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 2.00 Uwaga! 2.20 NOC Magii

TVN 7



5.05 Szkoła – serial paradokumentalny 6.05 Wizja na miłość 5 – reality show 7.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 – serial animowany 7.30 Ten moment 8.00 Babe: Świnka z klasą – film familijny Australia/USA (1995) 10.05 Ukryta prawda (733–735) – serial paradokumentalny 13.15 Denis rozrabia – komedia USA (1993) 15.20 Teoria wszystkiego – dramat biograficzny Wielka Brytania/Japonia/USA (2014) 17.55 Wehikuł czasu – film s.f. USA (2002) 20.00 Niepamięć – film s.f. USA (2013) 22.45 Noc oczyszczenia: Czas wyboru – film sensacyjny USA/Francja (2016) 0.55 Tajemnice pół śmierci – serial dokumentalny 2.00 Druga strona medalu (1, 2) – talk-show 3.05 NOC Magii

TV 4

6.00 Galileo 7.00 Liczę więc jestem (3, 4) – serial dokumentalny 8.40 Galileo (929, 930) 11.00 Dziewczyny z drużyny 4 – komedia USA (2007) 13.00 Nie można pocałować panny młodej – komedia romantyczna USA (2011) 15.05 Stalingrad – dramat wojenny Niemcy/Szwecja (1993) 18.00 Gwiazdy Kabaretu (99, 17) – program rozrywkowy 20.00 Pokój 112. Policjantki i Policjanci – film sensacyjny Polska (2015) 21.40 Podróż z diabłem – thriller Kolumbia/USA (2019) 23.40 102 minuty, które zmieniły Amerykę – film dokumentalny 2.05 Ucho Prezesa (1) – serial komediowy 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Prawdziwe motywy (12, 13) – serial obyczajowy 7.40 Wielkie wakacje – komedia Francja/Włochy (1967) 9.30 Gamoń – komedia Francja/Włochy/Hiszpania (1965) 11.45 Ace Ventura: Zew natury – komedia USA (1995) 13.40 Goście, goście – komedia Francja (1993) 15.50 Dorwać Smarta – komedia USA (2008) 18.00 20. Mazurska Noc Kabaretowa (1, 2) – program rozrywkowy 20.00 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2. – film s.f. USA/Niemcy (2015) 22.40 xXx – film sensacyjny USA (2002) 1.10 Wojenny biznes – komedia sensacyjna USA (2008) 3.25 Zobacz to!

„INNOWACYJNA” UPRAWA ROLI

Celtowie byli jednym z najbardziej fascynujących ludów starożytnej Europy. Kolebką ludności celtyckiej były tereny dzisiejszej Austrii, Szwajcarii i Niemiec. To tam w VI w. p.n.e. wytworzyła się ich kultura, zwana dziś od nazwy jednego ze stanowisk archeologicznych odkrytych w miejscowości La Tène w Szwajcarii, kulturą lateńską.

W IV w. p.n.e. Celtowie dotarli też na ziemię dzisiejszej Polski na teren Śląska, a następnie na przełomie IV i III w. p.n.e. na teren Małopolski.



Skarb narzędzi żelaznych z Wyciąża.

Celtom zawdzięczamy duży skok cywilizacyjny na naszych ziemiach. Skok ten mógł się dokonać głównie dzięki znajomości obróbki metali. Olbrzymie nagromadzenie zabytków żelaznych na osadach celtyckich na Śląsku wskazuje, że metalurgia była bardzo zaawansowana. Szczególną uwagę zwraca liczny zestaw narzędzi żelaznych upowszechnionych przez Celtów, jak np. nożyce, siekiery, ciosła, pilniki, młotki czy kleszcze kowalskie.

Bardzo ważną gałęzią gospodarki Celtów była uprawa roli. Z tego powodu pokryte żyznymi glebami obszary Nowej Huty stanowiły bardzo dogodne miejsce do uprawiania ziemi. Wydajność rolnictwa wzrosła też dzięki zastosowaniu narzędzi żelaznych, m.in. okucia radła (tzw. radlicy), równoważnego sierpa i półkoska oraz żaren obrotowych.

Narzędzia rolnicze zostały odkryte podczas wykopaliśk archeologicznych na osadach celtyckich na terenie Nowej Huty. Z Krakowa Wyciąża pochodzi fragmentarycznie zachowana żelazna radlica. W tym samym obiekcie znajdował się również ułamany przedmiot wykonany z rogu bydlęcego, który doskonale pasuje do tulei tej radlicy. Mogła być to zatem jakaś część ramy pługa. Radlica z Wyciąża to niewielki, smukły okaz o wąskim ostrzu, reprezentujący typ Manching (nazwa od analogicznych znalezisk z grodziska w Manchingu w Niemczech). Narzędzia tego typu są szeroko rozpowszechnione na Słowacji, a także w południowej części świata celtyckiego – od Bawarii aż po Bałkany.

Na osadzie w Krakowie Wyciążu został odkryty tzw. skarb narzędzi żelaznych (fot.). W jego skład wchodziło kolejne narzędzie rolnicze. Jest to mocno skorodowany półkosek z łagodnie wygiętym ostrzem o długości zachowanej ok. 37 cm. Drugi mniejszy półkosek pochodzi z osady celtyckiej w Krakowie Pleszowie oraz z Podłęża koło Krakowa. Warto podkreślić fakt, że na

terenach podkrakowskich odkryto aż 3 przedmioty tego rodzaju, gdyż narzędzia żniwne są szeroko rozpowszechnione w świecie celtyckim, choć są niezbyt częste.

Badania archeologiczne stanowisk nowohuckich dostarczyły wielu informacji pozwalających na rekonstrukcję gospodarki prowadzonej przez Celtów w postaci licznych szczątków uprawianych roślin lub ich odcisków na polipie czy też kości zwierzęcych, będących resztkami konsumpcji. Znaleziska z osad dowodzą, że w ostatnim wieku p.n.e. uprawy obejmowały wszystkie podstawowe gatunki zbóż, w tym pszenicę w szerokiej gamie odmian i jęczmienia. Dużą skalę osiągnęła także hodowla żyta i owsa, których upowszechnienie się na ziemiach polskich uznano za zasługę Celtów. Oprócz tego uprawiano grykę oraz rośliny strączkowe – bobik, wykę i groch, a także rośliny włókniste. Badania dostarczyły także licznych serii szczątków kostnych zwierząt, pozwalające na rekonstrukcję struktury hodowli. W tym okresie wyraźnie dominowało bydło, a mniej liczne były kości świni, owcy/kozy i konia. Dietę uzupełniała niewielka ilość ptaków oraz zwierząt dziko żyjących. Niewątpliwie ważną rolę w zaopatrzeniu w żywność odgrywało także zbieractwo i rybołówstwo, choć brak na to w materiale archeologicznym bezpośrednich dowodów.

Gospodarka rolna prowadzona przez Celtów stała na wysokim poziomie i niewątpliwie stanowiła fundament, na którym mogli oni zbudować stabilne osadnictwo. Uprawa roli osiągnęła wysoki poziom efektywności dzięki wprowadzeniu szeregu udoskonalonych narzędzi. Na tej podstawie mógł się dokonać postęp także w innych dziedzinach wytwórczości, a rozwój produkcji wiązał się nierozdzielnie z rozkwitem handlu i nawiązywaniem kontaktów nieraz z odległymi terenami.

Małgorzata Byrska-Fudali

PSYCHOLOG

Tel. 696-620-705



5.10 Przysięga (690) – serial obyczajowy, Turcja (2020); reż.: Serkan Mut, Ayhan Özen; wyk.: Gökberk Demirci, Munise Özlem, Gül Arcan Gürses, Özge Yaz, Can Verel, Berkant Müftüler
6.00 Wspaniałe stulecie 2 (76) – serial kostiumowy, Turcja (2011) **7.00** Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.30** Okiem wiary – magazyn **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Ranczo 2 (14): Sztuka i władza – serial obyczajowy TVP; reż.: Wojciech Adamczyk; wyk.: Ilona Ostrowska, Cezary Żak, Paweł Królikowski, Grzegorz Wons, Jacek Kawalec, Artur Barciś **9.45** Komisarz Alex 2 (16): Feralne zdjęcie **10.40** Ojciec Mateusz 21 (270): Iluzjonista **11.30** Leśniczówka (572) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.35** Magazyn rolniczy **12.50** BBC w Jedynce: Szpiedzy wśród zwierząt (2): Północ **14.00** Wspaniałe stulecie 2 (77) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Alarm! **15.35** Gra słów. Krzyżówka (427) **16.05** Przysięga (691) **17.00** Teleexpress **17.15** Jaka to melodia? (4813) **17.55** Wojenne dziewczyny 3 (27) **18.55** Jeden z dziesięciu (18/127) **19.20** Sport **19.30** Wiadomości **20.05** Pogoda **20.10** Alarm! **20.30** Leśniczówka (573) **21.05** Bolivar (52) **22.05** Ekstradycja I (4/6) (dozwolone od lat 16) **23.10** Świat bez fikcji: Liban. Wybuch gniewu **0.15** Światło między oceanami – dramat, Nowa Zelandia/Wielka Brytania/USA (2016); reż.: Derek Cianfrance; wyk.: Alicia Vikander, Michael Fassbender, Rachel Weisz, Jack Thompson **2.30** Mściciel – film akcji, USA (2005); reż.: Philippe Martinez; wyk.: Jean-Claude Van Damme, Lisa King, Valerie Tian (dozwolone od lat 18) **4.05** Sfora (1/9) (dozwolone od lat 16) **5.00** Zakończenie dnia



5.00 Na sygnale (184): Topielec **5.30** M jak miłość (1588) **6.20** Pasterz. Człowiek **6.35** Pasterz: Kapłan na trudne czasy **6.55** Rodzinka.pl 6 (150): Kosmos **7.30** Pytanie na śniadanie **10.35** Panorama **10.45** Pytanie na śniadanie **11.15** Złotopolscy (62): Trudne uczucia **11.50** Złotopolscy (63): Spóźnieni kochankowie **12.20** WTD – dodatkowa mini audycja **12.30** Koło fortuny (1053) **13.15** Zranione ptaki (95) **14.05** Va Banque 2 (178) **14.35** Na sygnale (229): Kocham cię, Martyna **15.10** Wydział kryminalny Kitzbühel (21): Zła krew **16.00** Koło fortuny (1054) **16.35** Familiada 24 (2441) **17.15** Zakazany owoc (30) **18.00** Panorama **18.20** Va Banque 2 (179) **18.45** Zranione ptaki (96) **19.35** Barwy szczęścia (2631) **20.10** Miłość w Indiach – film fabularny, Francja (2016); reż.: Arnaud Mercadier; wyk.: Lucie Lucas, Rayane Bensetti, Cecile Rebboah, Xavier Robic **22.00** Randka w ciemno – komedia, Polska; reż.: Wojciech Wójcik; wyk.: Katarzyna Maciąg, Borys Szyc, Lesław Żurek, Anna Dereszowska, Zbigniew Zamachowski, Bogusław Linda, Tomasz Kot, Danuta Stenka, Krystyna Tkacz (dozwolone od lat 16) **23.45** O mnie się nie martw **9 (1/13)** **0.45** American Honey – film obyczajowy, USA/Wielka Brytania (2016); reż.: Andrea Arnold; wyk.: Sasha Lane, Shia LaBeouf, Riley Keough (dozwolone od lat 16) **3.35** Nie jesteś sobą – dramat obyczajowy, USA (2014); reż.: George C. Wolfe; wyk.: Emmy Rossum, Hilary Swank (dozwolone od lat 16) **5.25** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.00 Polacy to wiedzą! **6.30** Sakrament kapłaństwa **6.50** Rok 1982. Ka-

lendarium (24) **7.00** Smaki świata – pośród mórz (6) **07.30** Pytanie na śniadanie – pobudka **10.35** Panorama **10.45** Pytanie na śniadanie **11.10** Przysięga Ameryka (58) **11.30** Barwy szczęścia (2597) **12.00** Wiadomości **12.15** 1920. Wojna i miłość (6/13) **13.05** Osiecka (10) **14.20** Żubry wczoraj i dziś **15.00** Wiadomości **15.20** Figu Migu na planecie Czochoch **15.35** Zwierzaki Czytaki **15.50** Ale talent **16.00** Leśniczówka (382) **16.30** Barwy szczęścia (2597) **17.00** Teleexpress **17.20** Lekkie Kino Letnie: Królowa Bona (2) **18.30** Informacje kulturalne **18.55** UA/PL – magazyn **19.20** Polacy świata **19.30** Wiadomości **20.05** Sport **20.10** Pogoda **20.20** Czas honoru (60) **21.10** Czas honoru (61) **22.05** Polonia 24 **22.35** Fajna Polska **23.30** Leśniczówka (382) **0.00** Midnight News **0.35** Gra słów. Krzyżówka **1.00** Reportaż **1.30** Powtórki programów



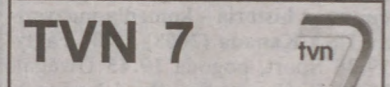
6.00 Poradnik zakupowy **6.15** Express regionów **6.20** Pogoda **6.30** Agrobiznes **6.45** Agropogoda **6.45** Magazyn rolniczy **7.00** Agrozozmowa **7.10** Całkiem niezła historia **7.30** Info Wilno **7.45** Express regionów **8.01** FilMOTEKA Małopolska **8.30** Encyklopedia Tatrzńska **9.01** Marzyciele **9.26** Kronika sportowa **9.32** Nasza ziemia **9.44** Bliziej polityki **10.05** Głos regionów **10.35** Na Zdrowie **10.55** Rok w ogrodzie **11.15** Rączka gotuje **11.45** Baza ry i bazarki **12.15** Godki fest ucieszne **12.30** Całkiem niezła historia **12.45** Express regionów **12.55** Agrobiznes extra **13.10** Agropogoda **13.15** Dzikie pszczoły (145) **14.30** Kronika dnia **14.39** Dzieła, arcydzieła **14.45** Express regionów **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.20** Agape **15.50** Przepis na dziś **16.00** Rączka gotuje **16.30** Kronika dnia **16.42** Pogoda **16.45** Express regionów **16.50** Pogoda **17.00** Pogoda **17.02** Raport pogodowy **17.04** Śladami Eskulapa **17.30** Głos regionów **18.00** Pogoda **18.03** Jedź bezpiecznie **18.14** Kalejdoskop regionalny **18.30** Kronika **18.50** Kronika sportowa **18.56** Pogoda **18.59** Tematy dnia **19.05** Raport pogodowy **19.12** Rozmowy o miłosierdziu **19.20** Niecodziennik **19.31** Magazyn medyczny **19.47** Eko patent **19.55** Pogoda **19.55** Raport pogodowy **20.01** Krzemionki **30** **20.15** Felieton **20.35** Tajemnice **21.25** Dziennik regionów – zapowiedź **21.30** Kronika **21.44** Pogoda **21.45** Dla niesłyszących: Dziennik regionów **21.46** Kronika sportowa **22.00** Studio Lotto **22.10** Kryminalna Siódemka **22.20** Pogoda **22.30** Zamknięty świat **23.00** Echa dnia **23.15** Antenowe remanenty **23.25** Głos regionów **23.50** Całkiem niezła historia **0.05** Całkiem niezła historia **0.20** Kasta **0.50** Promyk nadziei **1.45** Więzień miłości



6.00 Nowy dzień **8.40** Malanowski i partnerzy (205, 206) – serial fabularno-dokumentalny Polska **9.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **10.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **11.40** Gliniarze – serial paradokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.20** Interwencja – magazyn reportażowy **13.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, pogoda **16.15** Interwencja **16.40** Gliniarze – serial paradokumentalny **17.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **19.45** Sport, pogoda **20.00** Niezniszczalni – film sensacyjny USA (2010) **22.15** Ciacho – komedia Polska (2010) **0.55** Indiana Jones i Królestwo Kryształowej Czaszki – film przygodowy USA (2008) **3.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy **4.15** Kabaretowa Ekstraklasa



6.00 Uwaga! **6.15** Nowa Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy **6.40** Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy **6.50** Co za tydzień **7.20** Bunt! – serial obyczajowy **7.55** Tajemnice miłości – serial paradokumentalny **9.00** Ten moment **9.35** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **10.40** Ukryta prawda (1269, 1001) – serial paradokumentalny **12.55** Tajemnice miłości – serial paradokumentalny **14.00** Ukryta prawda (1270, 1063) – serial paradokumentalny **16.10** Ten moment **16.45** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **17.55** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** Fakty **19.35** Sport, pogoda **19.55** Uwaga! – magazyn reporterów **20.10** Doradca smaku **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.55** Milionerzy **21.35** Od kołyski aż po grób – film sensacyjny USA (2003) **23.40** Ślub od pierwszego wejrzenia – reality show **0.45** Co za tydzień **1.30** Wewnętrzny wróg – serial szpiegowski **2.30** Uwaga! **2.50** NOC Magii



5.20 Szpital – serial paradokumentalny **6.20** Papiery na szczęście (91, 92) – serial obyczajowy **7.25** Idealna niania 5 – reality show **8.10** Ukryta prawda (667, 739, 740) – serial paradokumentalny **11.10** Sprzątaczkę – serial obyczajowy **11.55** Szpital – serial paradokumentalny **12.55** SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny **13.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **14.55** Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny **15.55** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **17.00** SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny **18.00** Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny **19.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **20.00** Operacja „Dunaj” – komedia Polska/Czechy (2009) **22.15** Hellboy 2: Złota armia – horror s.f. Węgry/USA/Niemcy (2008) **0.45** Vendetta – dramat sensacyjny USA (2015) **2.40** NOC Magii



6.00 Strażnik Teksasu (87, 88) **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Pierwsza miłość **9.50** Pierścionek z rubinem (35) **10.55** Rzykanci **11.55** Sędzia Judy (51–54) **13.55** STOP Drogówka **15.55** Nowe sekrety sąsiadów (13, 14) **16.55** Pierścionek z rubinem (36) **18.00** Hawaje 5-0 **19.00** Policjantki i policjanci (901) **20.00** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (586) **21.00** Lake Placid: Dziezictwo – horror s.f. RPA (2018) **23.00** Wzór (90, 91) **0.55** Anatomia głupoty (12) **1.25** Śmierć na 1000 sposobów (14) **2.25** Ucho Prezesa 3 – serial komediowy



6.00 Kobra – oddział specjalny (6, 9) – sensacyjny **8.00** Lombard. Życie pod zastaw **10 (519)** – serial obyczajowy Polska **9.00** Lombard. Życie pod zastaw **6 (302)** – serial obyczajowy **10.00** Lombard. Życie pod zastaw (39) – serial obyczajowy **11.00** Rreporterzy. Z życia wzięte – serial obyczajowy **12.00** Lombard. Życie pod zastaw **6 (303)** – serial obyczajowy **13.00** Rodzinny interes **6 (262)** – serial obyczajowy **14.00** Rreporterzy. Z życia wzięte – serial obyczajowy **15.00** Prawdziwe motywy – serial paradokumentalny **16.00** Rodzinny interes **6 (263)** – serial obyczajowy **17.00** Lombard. Życie pod zastaw **6 (305)** – serial obyczajowy **18.00** Lombard. Życie pod zastaw **10 (520, 521)** – serial obyczajowy Polska **20.00** 16 przecznic – film sensacyjny USA/Niemcy (2006) **22.15** Sabotaż – film sensacyjny USA (2014) **0.05** Brick Mansions. Najlepszy z najlepszych – film sensacyjny Francja/Kanada (2014) **2.00** Zobacz to!

JAK OSZUKAĆ WYBORCÓW

Wśród polityków opozycji trwa spór, czy jedna, wspólna lista opozycyjnych partii w wyborach parlamentarnych zwiększy szanse na pokonanie Prawa i Sprawiedliwości. Jeden z publicystów „Gazety Wyborczej” napisał niedawno, że „nikt nie jest w stanie odpowiedzialnie orzec: PiS na pewno przegra. Czujemy, że wciąż może wygrać”. Mniejsza z tym, że nic nie wskazuje na to, aby PiS miał wybory przegrać, przeciwnie, wszystkie poważne sondaże pokazują znaczną, ponad 10-procentową przewagę nad Platformą. Ważna jest w tym tekście opinia, że obecnie opozycja jest za słaba, żeby wybory wygrać i tylko jej zjednoczenie może na tyle pomnożyć jej siły, aby mogła marzyć o zwycięstwie.

Publicysta napisał jednak, że nie wystarczy wystawienie jednej listy zjednoczonej liberalnej lewicy. Potrzebny jest również program, który mógłby przekonać wyborców, że po zwycięskich wyborach Platforma – bo to ona będzie główną siłą tego zjednoczenia – nie zrobi tego, co już zapowiadała niektórzy jej eksperci i działacze. Mianowicie nie uderzy w programy socjalne, takie jak 500 plus oraz trzynasta i czternasta emerytura, nie odwoła wszystkich obniżonych podatków i ponownie nie podwyższy wieku emerytalnego. Jest jasne, że Platforma programu nie ujawni, bo obawia się, że jego ogłoszenie utrudniłoby dogadanie się z innymi partiami w sprawie wspólnego startu w wyborach. A to jest przecież najważniejsze zadanie Tuska: połączyć siły, odebrać PiS-owi władzę, a potem pojechać do Brukseli po dalsze instrukcje. Niestety, ułożenie wspólnego programu może okazać się bardzo trudne. Jak przekonać lewicę do postulatów Platformy, czyli ograniczenia wydatków socjalnych i prywatyzacji państwowych firm, tak aby ich zyski trafiały do kieszeni prywatnych właścicieli, a nie do budżetu państwa? Z kolei jak przekonać PSL do żądań lewicy, czyli do małżeństw homoseksualnych, powszechnej aborcji, zmiany płci na życzenie, a może także do eutanazji dla osób w podeszłym wieku? Liderom poszczególnych partii zapewne byłoby wszystko jedno pod jakim programem się podpiszą, byleby dostać się do sejmu, ale jak przekonać wyborców?

Z jednej strony wspólna lista opozycji ułatwiałaby zadanie głosującym: mieliby przed sobą listę anty-PiS i jasny wybór: głosowanie za ograniczaniem polskiej niepodległości na rzecz wspólnego państwa, zarządzanego z Brukseli i Berlina; za likwidacją IPN i usunięciem ze szkół treści patriotycznych; za rugowaniem Kościoła z życia społecznego; za uwolnieniem od wszelkiej kontroli „nadzwyczajnej kasty” sędziowskiej oraz za wyrokami, które chronią bogatych i ważnych. Czy to wystarczy wyborcom opozycji? Tusk i zwolennicy jednej listy uważają, że tak. Co na to powiedzą ci, którzy wprawdzie zamierzają głosować na Platformę, ale którym nie podoba się antypolska postawa jej europosłów w Brukseli? Co powiedzą ci, którzy wciąż głosowali na PSL, ale którzy nie chcą aby ich dzieci nie czuły żadnego związku z Polską? Jedna lista tylko na pozór sumuje głosy wszystkich przeciwników Prawa i Sprawiedliwości. Bo jak ma postąpić umiarkowany wyborca, gdy w jego okręgu przyjdzie mu głosować na Jachirę, Lubnauer, Budkę czy Nitrasa? Może się okazać, że machnie ręką i wcale na wybory nie pójdzie. Platforma będzie jednak walczyć o jedną listę i o przewodnictwo Tuska nad całą opozycją. Będzie walczyć aż do przegranych wyborów.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

INFLACJA WYHAMUJE?

Rządzący naszym krajem ogłosili triumfalnie wyhamowanie inflacji, która zatrzymała się na 15 procent i ponoć może się obniżyć na jesieni. Owszem są pewne optymistyczne symptomy na światowym rynku gospodarczym, jak również posunięcia rządu, na które obiektywnie postaram się zwrócić uwagę. Jednak eksperci zarówno krajowi jak zagraniczni zapowiadają nadchodzącą recesję i pogłębiający się kryzys.

Zacznę od tych optymistycznych rozważań. Spada ilość pieniędzy w obiegu co wynika z danych NBP. Jest to jednak wynik zamarcia akcji kredytowej. W zeszłym roku udzielono prawie 69 mld kredytów hipotecyjnych, a w tym roku prawie nie ma ich wcale. Kredyty gotówkowe nadal są brane, ale są to zdecydowanie mniejsze kwoty i świadczy to o coraz bardziej pustych kieszeniach obywateli, którzy sięgają do banków, aby przeżyć do pierwszego i pokonać inflację przynoszącą drożyznę cenową podstawowych artykułów żywnościowych.

Pozytywnym zjawiskiem jest przesuwanie pieniędzy z rachunków bieżących na depozyty terminowe lepiej oprocentowane lub na obligacje rozreklamowane przez premiera, który ulokował w nich swoje prywatne miliony. Co prawda podwyższenie stóp procentowych nie za bardzo działa na wartość złotego, którego kurs jest bardzo rozchwiany. Już były momenty, że jego wartość wobec jednego dolara powoli się zbliżała do 5 zł i zrównała się z euro. To oznaczało droższe zakupy za granicą paliw i surowców. Na szczęście posunięcie Unii Europejskiej, która dokonała delikatnego podniesienia stóp procentowych euro wyhamowała ten proces i dolar nieco obniżył swój kurs.

Walce z inflacją sprzyjają też inne czynniki w światowej gospodarce. Potaniał transport morski. W zeszłym roku jego cena wystrzeliła do góry. Obecnie ceny frachtu potaniały o kilkadziesiąt procent, ale wynika to ze słabnącej koniunktury gospodarczej. Cena ropy oscyluje wokół 100 dolarów za baryłkę, co pozwala utrzymywać stabilną cenę paliw.

Niestety koniunktura gospodarcza w Unii Europejskiej spada i analitycy przewidują, że nadchodzi recesja. Owszem oznacza to wyhamowanie inflacji, ale spowoduje ona spadek stopy życiowej i występowanie przykrych zjawisk wpływających na nasze codzienne życie. Najbardziej grozi nam kryzys energetyczny. Dystrybutorzy energii cieplnej już złożyli do Urzędu Regulacji Energetyki wnioski o podwyższenie cen. Obecnie cena prądu kształtuje się w okolicach 415 zł za megawatogodzinę. To jest zaledwie niecała jedna czwarta ceny giełdowej, czyli rynkowej. Rząd znów przygotowuje jakieś osłony, aby ta cena nie wyskoczyła w górę, tylko czy na to wystarczy nam pieniędzy bez uzyskania finansów z Unii Europejskiej. A rządzący politycy Zjednoczonej Prawicy już zapowiadają, że nie będziemy się „korzyć” przed UE. Taka postawa jest zwykłym sabotażem wobec Polaków, którzy chcą należeć się im pieniędzy z Unii Europejskiej. Minister Edukacji już wydał rozporządzenie, które zaleca przechodzenie na naukę zdalną nie tylko z powodu pandemii, ale też ze względu na niskie temperatury. Oznacza to oszczędność deficytowej energii w szkołach. Niech uczniowie grzeją się i oświetlają w domach. Co jednak będzie, gdy tej energii i tam zabraknie?

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.10 Przysięga (691) 6.00 Wspaniałe stulecie 2 (77) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Kościół z bliska 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Ranczo 2 (15): Gmina to ja 9.40 Komisarz Alex 2 (17): Niewidomy świadek 10.40 Ojciec Mateusz 21 (271): Chwila nieuwagi 11.30 Leśniczówka (573) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy 12.55 Natura w Jedynce: Największe cuda natury (5): Pustynie 14.00 Wspaniałe stulecie 2 (78) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (428) 16.05 Przysięga (692) 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4814) 17.55 Wojenne dziewczyny 3 (28) 18.55 Jeden z dziesięciu (19/127) 19.20 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.30 Leśniczówka (574) – serial obyczajowy TVP; reż.: Radosław Duna-szewski, Mariusz Malec, Magdalena Piekorz, Jarosław Minkowicz; wyk.: Kalina Hlimi-Pawlukiewicz, Przemysław Stippa, Anna Gzyra, Ewa Kania-Grochowska, Mateusz Korsak, Marta Chyczewska, Fabian Kocięcki, Dawid Zawadzki, Marek Bukowski, Ewa Szykulska 21.05 Bolivar (53) 22.00 Ekstradycja I (5/6) (dozwolone od lat 16) 23.10 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 0.15 Następcy parszywej dwunastki – film akcji, USA (1996); reż.: Louis Mornéau; wyk.: Michael Dudikoff, Cary-Hiroyuki Tagawa, Tyron Turner (dozwolone od lat 18) 1.50 Święci i żołnierze: Credo spadochroniarza – dramat wojenny, USA (2012); reż.: Ryan Little; wyk.: Corbin Allred, Jasen Wade, Lincoln Hoppe, David Nibley 3.30 Idealny dawca – film fabularny, USA (2017); reż.: John Barnard; wyk.: Alaina Huffman, Marina Stephenson Kerr, Adam Hurtig (dozwolone od lat 16) 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 M jak miłość (1589) 6.25 Kaplica w Stawigudzie 6.55 Rodzinka.pl 6 (151): Zima, zima... ach to TY! 7.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama 10.45 Pytanie na śniadanie 11.15 Złotopolscy (64): Sny 11.50 Złotopolscy (65): Pozory 12.30 Koło fortuny (1054) 13.15 Zranione ptaki (96) 14.05 Va Banque 2 (179) 14.35 Na sygnale (230): Maszyna do zabijania 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (22): Zabójca wygrana 16.00 Koło fortuny (1055) 16.35 Familiada 24 (2442) 17.15 Zakazany owoc (31) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque 2 (180) 18.45 Zranione ptaki (97) 19.35 Barwy szczęścia (2632) 20.10 Pojedynek na pustyni – thriller, USA (2014); reż.: Jean-Baptiste Le-onetti; wyk.: Michael Douglas, Jeremy Irvine, Ronny Cox, Hanna Mangan Lawrence (dozwolone od lat 16) 21.55 Transcendencja – film science fiction, USA (2014); reż.: Wally Pfister; wyk.: Johnny Depp, Rebecca Hall, Morgan Freeman, Paul Bettany, Cillian Murphy (dozwolone od lat 16) 0.05 Ludzkie historie: A co jeśli nie? – film dokumentalny 1.00 Miłość w Indiach – dramat, Francja (2016); reż.: Arnaud Mercadier; wyk.: Lucie Lucas, Rayane Bensetti, Cecile Rebboah, Xavier Robic 2.45 Slow News – film dokumentalny, Włochy (2020) 3.55 Rodzinka.pl 4.25 Rodzinka.pl 4.55 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Pożyteczni.pl 7.00 Okrasa łamie przepisy 7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka 10.35 Panorama 10.45 Pytanie na śniadanie 11.10 UA/PL – magazyn 11.30 Barwy szczęścia (2598) 12.00 Wiadomości

12.15 Czas honoru (60): Kanał 13.05 Czas honoru (61): Major Zwonariew 14.05 Giganci historii 15.00 Wiadomości 15.15 Zagadki zwierzogromadki 15.30 Przyjaciele Misia i Margolci (3) 16.00 Leśniczówka (383) 16.30 Barwy szczęścia (2598) 17.00 Teleexpress 17.20 Lekkie Kino Letnie: Królowa Bona (3) 18.30 Informacje kulturalne 18.50 Nad Niemnem 19.10 Studio Lwów 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Ojciec Mateusz (132) 21.10 Ojciec Mateusz (133) 22.05 Polonia 24 22.35 Kabaret. Super Show Dwójki (21) 23.30 Leśniczówka (383) 0.00 Midnight News 0.35 Gra słów. Krzyżówka 1.00 Polacy świata 1.10 Studio Lwów 1.30 Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

6.00 Na Zdrowie 6.15 Express regionów 6.20 Pogoda 6.30 Agrobiznes 6.45 Agropogoda 6.45 To się opłaca 7.00 Agrozozmowa 7.10 Całkiem niezła historia 7.30 Info Wilno 7.45 Express regionów 8.01 Na tropie przyspraw 8.26 Skarby architektury drewnianej UNESCO 8.37 Kwartet 8.43 Magazyn medyczny 8.58 Rzecz w kulturze 9.20 W dobrej wierze 9.28 Krzemionki 30 9.44 Tematy dnia 10.05 Głos regionów 10.35 Eko patent 10.55 W starym ogrodzie 11.15 Qulszoł – kulinarne potyczki 11.45 Zamknięty świat 12.15 Moda na styl 12.30 Całkiem niezła historia 12.45 Express regionów 12.55 Agrobiznes extra 13.10 Agropogoda 13.15 Dzikie pszczoły (146) 14.30 Kronika dnia 14.39 Dzieła, arcydzieła 14.45 Express regionów 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Kościół z bliska 15.50 Przepis na dziś 16.00 Qulszoł – kulinarne potyczki 16.30 Kronika dnia 16.42 Pogoda 16.42 Pogoda 16.45 Express regionów 16.50 Pogoda 17.00 Msza święta z okazji 80. rocznicy męczeńskiej śmierci św. Teresy Benedykty od Krzyża 17.00 Pogoda 17.02 Raport pogodowy 17.04 Moja historia 17.16 Nasza ziemia 17.30 Dla niesłyszących: Telekurier 18.00 Pogoda 18.02 Niecodziennik 18.15 Gospodarni 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.56 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.05 Raport pogodowy 19.12 Młodzi zdolni Małopolańskie 19.15 Tu wszystko jest Polską 19.40 Ci cholerni Polacy. Lotnictwo polskie 1939–1945 19.55 Pogoda 19.55 Raport pogodowy 20.01 Kultura na Ludowo#wspieram 20.35 Tajemnice 21.25 Dziennik regionów – zapowiedź 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.45 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 21.46 Kronika sportowa 22.00 Studio Lotto 22.10 Kryminalna Siódemka 22.20 Pogoda 22.30 Policia.pl 23.00 Echa dnia 23.15 Antenowe remanenty 23.25 Sprawa dla reportera 0.20 Kasta 0.50 Promyk nadziei – serial 1.45 Więzień miłości



POLSAT

6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (207, 208) – serial fabularno-dokumentalny Polska 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny Polska 12.50 Wydarzenia 13.20 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Dzień Niepodległości: Odrodzenie – film s.f. USA (2016) 22.30 Zabić Salazara – dramat kryminalny USA/Rumunia (2016) 0.55 Niezniszczalni – film sensacyjny USA (2010) 3.10 Świat według Kiepskich (220, 216) – serial komediowy

tvn

6.05 Uwaga! 6.20 Na Wspólnej – serial obyczajowy 6.50 Milionerzy – teleturniej 7.20 Bunt! – serial obyczajowy 7.55 Tajemnice miłości – serial paradokumentalny 9.00 Ten moment 9.35 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 10.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 11.40 Doradca smaku – magazyn kulinarny 11.50 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Tajemnice miłości – serial paradokumentalny 14.00 Ukryta prawda (1271, 1064) – serial paradokumentalny 16.10 Ten moment 16.45 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.35 Chiński zodiak – film karate Hongkong/Chiny (2012) 23.50 Kuba Wojewódzki – talk-show 0.55 Zabójcza broń 2 – serial sensacyjny 1.55 Uwaga! 2.15 NOC Magii

TVN 7



5.20 Szpital 6.20 Papiery na szczęście (93, 94) 7.25 Idealna niania 5 8.10 Ukryta prawda (668, 741, 742) 11.10 Sprzątaczkę 11.55 Szpital 12.55 SOS. Ekipy w akcji 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.55 Rozwód. Walka o wszystko 15.55 Ukryta prawda 17.00 SOS. Ekipy w akcji 18.00 Zagadki losu (1) – serial paradokumentalny 19.00 Ukryta prawda 20.00 Kod Merkury – film sensacyjny USA (1998) 22.30 Uwiedziony – thriller USA (2008) 0.40 Noc oczyszczenia: Czas wyboru – film sensacyjny USA/Francja (2016) 2.55 NOC Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (89, 90) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 9.50 Pieścionek z rubinem (36) – serial obyczajowy 10.50 Ryzykanci – reality show 11.55 Sędzia Judy (55–58) – reality show 13.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.55 Nowe sekrety sąsiadów (15, 16) – serial paradokumentalny 16.55 Pieścionek z rubinem (37) – serial obyczajowy 18.00 Hawaje 5-0 – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci (902) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Podróże z diablem – thriller Kolumbia/USA (2019) 23.00 Noc oczyszczenia: Anarchia – horror USA/Francja (2014) 1.05 Anatomia głupoty – serial dokumentalny 1.45 Śmierć na 1000 sposobów (2) – serial dokumentalny 2.05 Ucho Prezesa 4 (3, 12) – serial komediowy



PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny (7, 10) – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (520) – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (303) – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy 11.00 Reporterzy. Z życia wzięte – serial obyczajowy 12.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (304) – serial obyczajowy 13.00 Rodzinny interes 6 (263) – serial obyczajowy 14.00 Reporterzy. Z życia wzięte – serial obyczajowy 15.00 Prawdziwe motywy – serial paradokumentalny 16.00 Rodzinny interes 6 (264) – serial obyczajowy 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (306) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (521, 522) – serial obyczajowy 20.00 Bez przyzwolenia – film sensacyjny Tajlandia (2015) 21.50 Demonstracja siły – film sensacyjny USA (2013) 23.55 Weselna gorączka – komedia romantyczna USA (2006) 1.35 Zobacz to!

A MOŻE ŁOWISKO BOROWA?

Borowa znajduje się w Borzęcinie (pow. brzeski, woj. małopolskie) nieopodal Szczurowej. W bezpośrednim otoczeniu znajdują się lasy radłowskie. To obszar leśny o powierzchni 20 ha, na którym znajdują się dwa zbiorniki wodne o powierzchni 5.5 ha i 3.5 ha. Resztę terenu stanowi las dębowo-sosnowy. Dojazd do obiektu ze zjazdu z DW964 prowadzi utwardzoną, prywatną drogą.



Borowa znajduje się na większym zbiorniku w kształcie zbliżonym do prostokąta. Jest to była kopalnia piasku i żwiru (obok niestety trwa jeszcze wydobywanie kruszywa). Łowisko podzielone jest na 9 stanowisk wędkarskich, w tym jedno VIP z domkiem dla 4 osób z własnym pomostem. Na miejscu do dyspozycji wędkujących są świetnie przygotowane stanowiska do wędkowania, rozłożenia namiotu, utwardzone miejsca na samochód lub przyczepę, nowoczesny sanitariat i kilka nowych przenośnych toalet. Teren jest w całości ogrodzony i ze względów bezpieczeństwa monitorowany. W 2020 roku wpuszczono tam do wody ok. 3 ton ryb w przedziale od 4 do 18 kg. Większość to karpie lustrzenie i pełnotulskie. Resztę stanowią amury i liny. Na łowisku obowiązuje zasada „no kill” – złów i wypuść.

Nad tamtejszą wodą znajdują się dwa typy stanowisk: osiem dwuosobowych stanowisk Standard (możliwość wjazdu przyczepą lub kamperem, rozłożenia 2 namiotów) oraz jedno stanowisko VIP (domek, max 3 osoby łowiące). Koszt łowienia na stanowisku Standard to 50 zł za dobę. Za stanowisko VIP zapłacimy 150 zł za dobę. Doba na łowisku rozpoczyna się o godzinie 12.00 i trwa do godz. 11.00 następnego dnia.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

CYKLIŚCI PONAD PRAWEM

Przed mniej więcej 60 laty rowery na ulicach Krakowa miały tablice rejestracyjne, zaś kierujący nimi – karty rowerowe. Dzisiaj każdy może sobie kupić rower i jeździć nim wedle takich zasad ruchu, jakie sam sobie wymyśli. Dlatego na tych ulicach Krakowa, przy których stworzono drogi rowerowe widać cyklistów snujących się a to po jezdni dla samochodów, a to wśród pieszych na chodniku, zaś z rzadka po specjalnie dla jednośladów wyznaczonym szlaku. Inny przykład dowolności w poruszaniu się pojazdem napędzanym siłą mięśni to nagminna ostatnimi czasy jazda „pod prąd” ulicami jednokierunkowymi. I to nie tam, gdzie wyznaczone zostały tzw. kontrpasy dla ruchu rowerowego, lecz niemal na wszystkich ulicach, na których samochody i motocykle muszą poruszać się tylko w jednym kierunku. Stwarza to wiele zagrożeń tym bardziej, że rowerzyści przekonani są, iż w każdym przypadku mają bezwzględne pierwszeństwo przejazdu. Ostatnio widziałem cyklistę wykluczającego się z kierownicą samochodu. Rowerzysta jechał drogą dla rowerów i nagle skręcił na przejście dla pieszych tuż przed maską nadjeżdżającego samochodu. Doszło do drobnej kolizji, w której bardziej był uszkodzony samochód niż rower. Dodam, że w tym miejscu nie ma przejazdu dla rowerów obok przejścia dla pieszych. Cyklista wmawiał kierowcy, że miał pierwszeństwo, bo nadjeżdżał z prawej strony (taki mądry!) i nie baczył na to, że przed przejściem dla pieszych należy zsiąść z roweru...

Policja głównie poluje na przekraczających dozwoloną prędkość, bo od czasów Józefa Piłsudskiego uważa się, że tylko posiadacze samochodów to bogacze, mogący płacić mandaty. Tymczasem jeden rower dobrej klasy wart jest dzisiaj tyle co 15, 20 albo i więcej leciwych samochodzików. Ale kierowcę auta łatwo zidentyfikować po numerze rejestracyjnym. Cyklista jest anonimowy... Dlatego we Włoszech złodzieje torebek zrywanych z ramion kobiet przesiedli się ze skuterków na rowery. Też nie mają tablic rejestracyjnych.

W Krakowie promuje się tworzenie sieci dróg rowerowych a za jakie pieniądze będą budowane te drogi? Za pieniądze ludzi kupujących paliwa ropopochodne, bowiem tylko w ich cenę wliczony jest podatek drogowy. Cyklista nie płaci za nic – ani za ubezpieczenie, bo nie ma takiego obowiązku, choć nałożono go na wszystkie inne pojazdy. Płaci co najwyżej VAT, jeżeli kupuje rower. Ale cyklista wymaga. I społeczeństwo płaci.

WOJCIECH MACHNICKI



(2599) 12.00 Wiadomości 12.15 Ojciec Mateusz (132) 13.05 Ojciec Mateusz (133) 14.10 Pokój i dobro. Polacy w Peru 15.00 Wiadomości 15.20 Animo-wanki: Rodzina Treflików 15.25 Wiking Tappi 15.40 Nela Mała Reporterka 16.00 Leśniczówka (384) 16.30 Barwy szczęścia (2599) 17.00 Teleexpress 17.20 program rozrywkowy 17.45 Kierunek Zachód 18.05 Magazyn z Wyp 18.30 Informacje kulturalne 19.00 Msza święta w intencji Ofiar Katastrofy Smoleńskiej 20.15 Wiadomości 20.50 Sport 20.55 Pogoda 21.10 Życie nad rozlewiskiem (9/13) 22.05 Polonia 24 22.35 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 23.30 Leśniczówka (384) 0.00 Midnight News 0.35 Gra słów. Krzyżówka 1.00 Polacy świata 1.10 Magazyn z Wyp 1.30 Powtórki programów



6.00 Na Zdrowie 6.15 Express regionów 6.20 Pogoda 6.30 Agrobiznes 6.45 Agropogoda 6.45 Magazyn rolniczy 7.00 Agorozmowa 7.10 Całkiem niezła historia 7.30 Info Wilno 7.45 Express regionów 8.01 Wesołe lata Telewizji Kraków 8.30 Ci cholerni Polacy. Lotnictwo polskie 1939-1945 8.45 Gospodarni. Małopolski magazyn ekonomiczny 9.00 Jedź bezpiecznie 9.10 Felieton 9.15 Prosto z lasu 9.30 Małopolska na rowery 9.40 Młodzi zdolni Małopolskie 9.44 Tematy dnia 10.05 Dla niesłyszących: Telekurier 10.35 Poradnik zakupowy 10.55 Zielnik regionalny 11.15 Słodka kuchnia Pszczółek 11.45 Policja.pl 12.15 Rodzaj żeński 12.30 Całkiem niezła historia 12.45 Express regionów 12.55 Agrobiznes extra 13.10 Agropogoda 13.15 Dzikie pszczoły (147) 14.30 Kronika dnia 14.39 Dzieła, arcydzieła 14.45 Express regionów 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Okiem wiary 15.50 Składka. Emerytura. Przyszłość 16.00 Słodka kuchnia Pszczółek 16.30 Kronika dnia 16.42 Pogoda 16.45 Express regionów 16.50 Pogoda 17.00 Pogoda 17.02 Raport pogodowy 17.04 Jan Paweł II – wczoraj i dziś 17.30 Głos regionów 18.00 Pogoda 18.14 Spichlerz smaków 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.56 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.05 Raport pogodowy 19.10 Jedź bezpiecznie 19.23 Ekspertyza 19.47 Niecodziennik 19.55 Pogoda 19.55 Raport pogodowy 20.01 Szlak przydrożnych kapliczek 20.13 Młodzi zdolni Małopolskie 20.35 Przysięga 21.25 Dziennik regionów – zapowiedź 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.45 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 21.46 Kronika sportowa 22.00 Studio Lotto 22.10 Kryminalna Siódemka 22.20 Pogoda 22.30 Lato na RODOS 23.00 Echa dnia 23.15 Antenowe remanenty 23.25 Głos regionów 23.50 Całkiem niezła historia 0.05 Całkiem niezła historia 0.20 Kasta 0.50 Promyk nadziei 1.45 Więzień miłości



6.00 Nowy dzień 8.40 Małanowski i partnerzy (209, 210) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumenta 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumenta 11.40 Gliniarze – serial paradokumenta 12.50 Wydarzenia 13.20 Interwencja 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumenta 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumenta 15.50 Wydarzenia, pogoda 16.15 Interwencja 16.40 Gliniarze – serial paradokumenta 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumenta 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Supercup Europy – mecz: Real Madryt CF – Eintracht Frankfurt 23.30 Łatwa dziewczyna – komedia USA (2010) 1.15 Dzień Niepodległości: Odrodzenie – film s.f. USA (2016) 3.55 Świat według Kiepskich (225) – serial komediowy Polska

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Australia Express 6.45 program rozrywkowy 7.00 Qulszoł – kulinarne potyczki 7.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama 10.45 Pytanie na śniadanie 11.10 Studio Łwów 11.30 Barwy szczęścia

6.05 Uwaga! 6.20 Na Wspólnej – serial obyczajowy 6.50 Milionerzy – teleturniej 7.20 Bunt! – serial obyczajowy 7.55 Tajemnice miłości – serial paradokumenta 9.00 Ten moment 9.35 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 10.40 Ukryta prawda – serial paradokumenta 11.40 Doradca smaku 11.50 Ukryta prawda – serial paradokumenta 12.55 Tajemnice miłości – serial paradokumenta 14.00 Ukryta prawda (1272, 1065) – serial paradokumenta 16.10 Ten moment 16.45 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumenta 19.00 Fakty 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.35 Frantic – thriller USA/Francja (1988) 0.00 Sahara – film przygodowy USA/Hiszpania/Niemcy/Wielka Brytania (2005) 2.40 Wewnętrzny wróg – serial szpiegowski 3.45 Uwaga! 4.05 NOC Magii

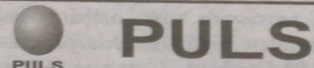
TVN 7



5.20 Szpital – serial paradokumenta 6.20 Papiery na szczęście (95, 96) – serial obyczajowy 7.25 Idealna niania 5 – reality show 8.10 Ukryta prawda (669, 743, 744) – serial paradokumenta 11.10 Sprzątaczkę – serial obyczajowy 11.55 Szpital – serial paradokumenta 12.55 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumenta 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Zagaadki losu (1) – serial paradokumenta 15.55 Ukryta prawda – serial paradokumenta 17.00 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumenta 18.00 Zagaadki losu (2) – serial paradokumenta 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumenta 20.00 Wojna Charliego Wilsona – dramat biograficzny USA (2007) 22.15 Zabójcza broń – film sensacyjny USA (1987) 0.30 Aż po grób – czarna komedia USA/Niemcy/Polska (2009) 2.35 Druga strona medalu – talk-show 3.10 NOC Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (91, 92) 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Pierścionek z rubinem (37) 10.55 Rzykanci 12.45 Gwiazdy Kabaretu 12.55 Sędzia Judy (59, 60) 13.55 STOP Drogówka 15.55 Nowe sekrety sąsiadów (17, 18) 16.55 Pierścionek z rubinem (38) 18.00 Hawaje 5-0 – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci (903) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Wielka ucieczka – reality show 22.00 Egzorcysta: Początek – horror USA (2004) 0.25 Mistrz dowcipu (9, 10) – program rozrywkowy 1.25 Anatomia głupoty (14) – serial dokumentalny 1.55 Śmierć na 1000 sposobów – serial dokumentalny 2.25 Disco Pollo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



6.00 Kobra – oddział specjalny (8, 11) 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (521) 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (304) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 11.00 Reporterzy. Z życia wzięte 12.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (305) 13.00 Rodzinny interes 6 (264) 14.00 Reporterzy. Z życia wzięte 15.00 Prawdziwe motywy 16.00 Rodzinny interes 6 (265) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (307) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (522, 523) 20.00 Trzynasty wojownik – film przygodowy USA (1999) 22.00 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2 – film s.f. USA/Niemcy (2015) 0.30 Ostatni legion – dramat historyczny Francja/Słowacja/Wielka Brytania/Włochy (2007) 2.35 Zobacz to!

CZY MOGĄ MI ODMÓWIĆ BEZPŁATNEGO URLOPU?

Czy pracodawca może odmówić urlopu bezpłatnego? Przecież za takie wolne dni pracodawca nie musi ci płacić, to ty jesteś strątny, bo przecież potraci ci z wynagrodzenia – myślisz. Co mu zatem szkodzi, by takie wolne ci po prostu dać. A jednak... Nie do końca tak jest i dlatego zawsze trzeba liczyć się z odmową. Pracodawca może odmówić udzielenia takiego urlopu i, co ważne, nie musi uzasadniać swojego stanowiska. Pracownik, niestety, takiej odmownej decyzji nie może zaskarżyć. Urlop bezpłatny przysługuje wyłącznie osobie zatrudnionej na umowie o pracę. Jeśli chce ona skorzystać z urlopu, powinna złożyć pisemny wniosek, podając, jak długo zamierza z takiego urlopu skorzystać. Ważne! Nie trzeba wniosku uzasadniać, ale taka informacja może mieć wpływ na jego pozytywne rozpatrzenie. Przepisy nie określają długości trwania urlopu bezpłatnego; pracownik podaje ją we wniosku. Kodeks pracy stanowi jednak, że jeśli urlop bezpłatny trwa dłużej niż 3 miesiące, to zarówno pracodawca, jak i pracownik mogą przewidzieć możliwość wcześniejszego odwołania z takiego urlopu. Może to nastąpić tylko z ważnych powodów. Urlopu bezpłatnego nie wlicza się do okresu pracy, od którego zależą uprawnienia pracownicze, np. urlop wypoczynkowy. (sp)

Bar mleczny „Bieńczyce” PRZYJMIE DO PRACY

na stanowisku bufetowa-kasjer.
Tel. 502-431-568

Do wynajęcia
lokal użytkowy
o pow. 158 m²
na os. Teatralnym.
Tel. 606-657-290

SUPER OFERTY DLA SENIORA 2022!!!



Realizujemy
BON TURYSTYCZNY

W cenie:
• Zakwaterowanie w ośrodku wypoczynkowym
• Pokoje 2 i 3-os. z łazienką i TV
• Wyżywienie 3x dziennie
• Ogrod z basenem do dyspozycji gości

11 noclegów 1549 zł
05.07 - 18.07
09.08 - 20.08

10 noclegów z dojazdem Kraków-Ustronie-Kraków
28.08 - 06.09 1849 zł
05.09 - 18.09 1549 zł
15.09 - 28.09 1499 zł

7 noclegów 1049 zł
09.07 - 16.07 02.09 - 09.09
18.07 - 23.07 05.08 - 13.08
23.07 - 30.07 13.08 - 20.08
30.07 - 06.08 20.08 - 27.08
28.07 - 02.08

+ Możliwość dokupienia dojazdu

55 FESTIWAL IM. JANA KIEPURY W KRYNICY

06.08-10.08 - 729zł
10.08-14.08 - 729zł
06.08-14.08 - 1349zł
DWA TERMINY

W cenie:
• Transport Kraków-Krynica-Krynica
• Zakwaterowanie: pokoje 2-osobowe z łazienkami i TV
• Odległość od plaży ok. 5 minut
• Wyżywienie 1x dziennie

SZCZAWNICA JESIENIA Z OKAZJI DNI NAUCZYCIELA

17.10-20.10

550zł

W cenie:
• Transport Kraków-Szczawnica-Kraków
• Zakwaterowanie w centrum Szczawnicy, pokoje 2-osobowe z łazienkami i TV
• Wyżywienie 3x dziennie ALL INCLUSIVE
• Bankiet z okazji Dnia Nauczyciela dla wszystkich uczestników

Rezerwacje, informacje, kontakt:
Biuro Turystyczne Belferek od 1996 r.
Kraków, Al. Słowackiego 52, k. Nowego Kieparza
pn-pt 11.00-17.00

tel. 12 634 23 17
tel. 575 550 302
www.belferek.pl

TVP1

5.10 Przysięga (693) – serial obyczajowy, Turcja (2020); reż.: Serkan Mut, Ayhan Özen; wyk.: Gökberk Demirci, Munise Özlem, Gül Arcan Gürses, Özge Yaz, Can Verel, Berkant Müftüler
6.05 Wspaniałe stulecie 2 (79) – serial kostiumowy, Turcja (2011); reż.: Yademur Taylan; wyk.: Vahide Perçin, Halit Ergenç
7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze
7.30 Program katolicki
8.00 Wiadomości
8.10 Pogoda poranna
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo 2 (17): Honor parafii
9.40 Komisarz Alex 2 (19): Ślady krwi
10.35 Ojciec Mateusz 21 (273): Nieboszczyk na plebanii
11.30 Leśniczówka (575)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.30 Agropogoda
12.35 Magazyn rolniczy
12.50 Natura w Jedynce: Kraina Dalekiej Północy (1): Dzień polarny
14.00 Wspaniałe stulecie 2 (80)
15.00 Wiadomości
15.10 Pogoda
15.15 Alarm!
15.35 Gra słów. Krzyżówka (430)
16.05 Przysięga (694)
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia? (4816)
17.55 Wojenne dziewczyny 3 (30)
18.50 Jeden z dziesięciu (21/127)
19.20 Sport
19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda
20.10 Alarm!
20.30 Leśniczówka (576)
21.05 Bolívar (55)
21.55 Sprawa dla reportera
22.55 Magazyn śledczy Anity Gargas
23.35 Magazyn kryminalny 997 (dozwolone od lat 16)
0.30 Ku nowym brzegom – film obyczajowy, Niemcy (2019); reż.: Joseph Orr; wyk.: Tanja Wedhorn, Stephen Kampwirth, Martin Lindow
2.10 Głina (20/25) (dozwolone od lat 16)
3.05 Głina (21/25) (dozwolone od lat 16)
4.05 Magazyn śledczy Anity Gargas
4.30 Notacje: Krystyn Plewko. Pół litra wódki i sto Junaków
4.40 Zakończenie dnia

TVP2

5.00 Na sygnale (186): Ryzykowna gra
5.30 M jak miłość (1591)
6.25 Smaki świata – po iberyjsku (32)
6.55 Rodzinka.pl 6 (153): Edukacja seksualna
7.30 Pytanie na śniadanie
10.35 Panorama
10.45 Pytanie na śniadanie
11.15 Dzieło Wielkiego Miłosierdzia – reportaż
11.50 Złotopolscy (68): Zaproszenia
12.20 WTD – dodatkowa miniaudycja
12.30 Koło fortuny (1056)
13.15 Zranione ptaki (98)
14.05 Va Banque 2 (181)
14.35 Na sygnale (232): Pół śmierć nas nie rozłączy
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (24)
16.00 Koło fortuny (1057)
16.35 Familiada 24 (2444)
17.15 Zakazany owoc (33)
18.00 Panorama
18.20 Va Banque 2 (182)
18.45 Zranione ptaki (99)
19.35 Barwy szczęścia (2634)
20.10 Zostań, jeśli kochasz – dramat, USA (2014); reż.: R.J. Cutler; wyk.: Chloe Grace Moretz, Jamie Blackley, Mireille Enos, Joshua Leonard
22.10 Z podniesionym czołem 2. Odwet – film akcji, USA (2007); reż.: Tripp Reed; wyk.: Kevin Sorbo, Haley Ramm, Yvette Nipar (dozwolone od lat 16)
23.55 Pojedynek na pustyni – thriller, USA (2014); reż.: Jean-Baptiste Leonetti; wyk.: Michael Douglas, Jeremy Irvine, Ronny Cox, Hanna Mangan
Lawrence (dozwolone od lat 16)
1.40 Randka w ciemno – komedia, Polska; reż.: Wojciech Wójcik; wyk.: Katarzyna Maciąg, Borys Szyc, Lesław Żurek, Anna Dereszowska, Zbigniew Zamachowski, Bogusław Linda, Tomasz Kot, Danuta Stenka, Krystyna Tkacz (dozwolone od lat 16)
3.25 Górnica 2 (23) (dozwolone od lat 18)
4.25 Rodzinka.pl
4.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.15 Polonia 24
6.45 program rozrywkowy
7.00 Zrób to ze smakiem
7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka
10.35 Panorama
10.45 Pytanie na śniadanie

11.10 Nad Niemnem
11.30 Barwy szczęścia (2600)
12.00 Wiadomości
12.15 Życie nad rozlewiskiem (9/13)
13.05 Klara i Angelika – film TVP; reż.: Irena Kamińska; wyk.: Zofia Mrozowska, Emilia Krakowska, Wanda Łuczycka, Wienczysław Gliński, Wiesław Michnikowski, Tadeusz Byrski, Zdzisław Wardejn, Janusz Zaorski, Leonard Pietraszak, Bolesław Abart
14.00 Marsze Niepodległości
15.00 Wiadomości
15.20 Bajki naszych rodziców: Reksio
15.40 Pomyślowy wnuczek
16.00 Leśniczówka (385)
16.30 Barwy szczęścia (2600)
17.00 Teleexpress
17.20 Lekkie Kino Letnie: Królowa Bona (4)
18.30 Informacje kulturalne
18.50 Wilnoteka
19.10 W obiektywie Polonii
19.30 Wiadomości
20.00 Sport
20.05 Głina (8/25) (dozwolone od lat 16)
21.05 Głina (9/25) (dozwolone od lat 16)
22.05 Polonia 24
22.35 Program rozrywkowy
23.30 Leśniczówka (385)
0.00 Midnight News
0.35 Gra słów. Krzyżówka
1.00 Prasa donosi
1.10 W obiektywie Polonii
1.30 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6.00 Masz prawo
6.15 Express regionów
6.20 Pogoda
6.30 Agrobiznes
6.45 Agropogoda
6.45 Rok w ogrodzie extra
7.00 Agorozmowa
7.10 Całkiem niezła historia
7.30 Info Wilno
7.45 Express regionów
8.01 Kwartet
8.30 Kryptonim MUZEUM
8.45 Spichlerz smaków
9.00 Ekspertyza
9.30 Moja historia
9.44 Tematy dnia
10.05 Głos regionów
10.35 Masz prawo
10.55 Działka na balkonie
11.15 Na tropie przpraw
11.45 Lato na RODOS
12.15 Gwiazdy od Szafy
12.30 Całkiem niezła historia
12.45 Express regionów
12.55 Agrobiznes extra
13.10 Agropogoda
13.15 Dzikie pszczoły (148)
14.30 Kronika dnia
14.39 Dzieła, arcydzieła
14.45 Express regionów
15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego
15.20 Dla niesłyszających: Dobre historie
15.50 Przepis na dziś
16.00 Na tropie przpraw
16.30 Kronika dnia
16.42 Pogoda
16.45 Express regionów
16.50 Pogoda
17.00 Pogoda
17.02 Raport pogodowy
17.04 Małopolska na rowery
17.20 Turystyczna jazda
17.30 Dla niesłyszających: Telekurier
18.00 Pogoda
18.03 Niedzielnik
18.13 Czas pogodnej jesieni
18.30 Kronika
18.50 Kronika sportowa
18.56 Pogoda
18.59 Tematy dnia
19.05 Raport pogodowy
19.12 Kronika kulturalna
19.23 Moja historia
19.36 Prosto z lasu
19.50 Dzieła, arcydzieła
19.55 Pogoda
19.55 Raport pogodowy
20.03 Drugi dom
20.35 Przysięga – serial
21.25 Dziennik regionów – zapowiedź
21.30 Kronika
21.44 Pogoda
21.45 Dla niesłyszających: Dziennik regionów
21.46 Kronika sportowa
22.00 Studio Lotto
22.10 Kryminalna Siódemka
22.20 Pogoda
22.30 Przyroda – wędka – przygoda
23.00 Echa dnia
23.15 Antenowe remanenty
23.25 Ocaleni
0.20 Kasta
0.50 Promyk nadziei
1.45 Więzień miłości



POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.40 Malanowski i partnerzy (211, 212) – serial fabularno-dokumentalny
9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentałny
10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentałny
11.40 Gliniarze – serial paradokumentałny
12.50 Wydarzenia 13.20 Interwencja – magazyn reporterów
13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentałny
14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentałny
15.50 Wydarzenia, pogoda
16.15 Interwencja – magazyn reporterów
16.40 Gliniarze – serial paradokumentałny
17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentałny
18.50 Wydarzenia
19.25 Gość „Wydarzeń”
19.45 Sport, pogoda
20.00 Nigdy w życiu! – komedia romantyczna
Polska (2004)
22.15 Poznaj naszą rodzinę – komedia
USA (2010)
0.20 Ciacho – komedia
Polska (2010)
0.30 Świat według Kiepskich (238, 239) – serial komediowy

tvn

6.05 Uwaga!
6.20 Na Wspólnej
6.50 Milionerzy
7.20 Bunt!
7.55 Tajemnice miłości
9.00 Ten moment
9.35 Kuchenne rewolucje
10.40 Ukryta prawda
11.40 Doradca smaku – magazyn kulinarny
11.50 Ukryta prawda – serial paradokumentałny
12.55 Tajemnice miłości – serial paradokumentałny
14.00 Ukryta prawda (1273, 1066) – serial paradokumentałny
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentałny
19.00 Fakty, sport, pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny
20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy
20.55 Milionerzy – teleturniej
21.35 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy
22.45 Sztuka zrywania – komedia romantyczna
USA (2006)
0.55 Szybcy i wściekli 5 – film sensacyjny
USA (2011)
3.40 NOC Magii

TVN 7



5.00 Szpital – serial paradokumentałny
6.20 Papiery na szczęście (97, 98) – serial obyczajowy
7.25 Idealna niania 5 – reality show
8.10 Ukryta prawda (670, 745, 746) – serial paradokumentałny
11.10 Sprzątaczkę – serial obyczajowy
11.55 Szpital – serial paradokumentałny
12.55 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentałny
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny
14.55 Zagadki losu – serial paradokumentałny
15.55 Ukryta prawda – serial paradokumentałny
17.00 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentałny
18.00 Zagadki losu – serial paradokumentałny
19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentałny
20.00 Akademia policyjna 6: Operacja „Chaos” – komedia
USA (1989)
21.50 Niepamięć – film s.f. USA (2013)
0.25 Niedokończone życie – dramat obyczajowy
Niemcy/USA (2005)
2.45 NOC Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (93, 94) – serial sensacyjny
8.00 Nasz nowy dom – reality show
9.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy
9.50 Pierścienek z rubinem (38) – serial obyczajowy
10.55 Ryzykanci (1) – reality show
12.25 Sędzia Judy (61–63) – reality show
13.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny
15.55 Nowe sekrety sąsiadów (19, 20) – serial paradokumentałny
16.55 Pierścienek z rubinem (39) – serial obyczajowy
18.00 Hawaje 5-0 – serial kryminalny
19.00 Policjantki i policjanci (904) – serial obyczajowy
20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny
21.00 Seksualni, niebezpieczni – komedia
Wielka Brytania (2011)
23.05 Sen – horror
Wielka Brytania/USA (2017)
0.55 Anatomia głupoty (15, 16) – serial dokumentalny
1.55 Śmierć na 1000 sposobów (4) – serial dokumentalny
2.25 Disco polo Life
3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny (9, 12)
8.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (522)
9.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (305)
10.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (42)
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte
12.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (306)
13.00 Rodzinny interes 6 (265) – serial obyczajowy
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte
15.00 Prawdziwe motywy – serial paradokumentałny
16.00 Rodzinny interes 6 (266) – serial obyczajowy
17.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (308) – serial obyczajowy
18.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (523, 524)
20.00 Dirty Dancing – film muzyczny
USA (1987)
22.00 Dziewczyna mojego kumpla – komedia romantyczna
USA (2008)
0.30 American Pie: Bractwo Beta – komedia
USA (2007)
2.15 Zobacz to!

GARMATERIA (PRACOWNICY Z REST. "PIASTOWSKA")

OS. KAZIMIERZOWSKIE 22

(BAR MLECZNY obok LUDWIKI)

TEL. 606 205 558 lub 12 648 15 10

Garmażeria
Piaśtowska

zapraszamy
do korzystania i zamawiania
pysznych wyrobów garmateryjnych
bez konserwantów
STAŁYCH I NOWYCH KLIENTÓW

ODBIÓR I ZAMAWIANIE W BARZE LUB W SKLEPACH

MAGAZYN I GARMATERIA - OS. KAZIMIERZOWSKIE 22

DELIKATESY - OS. CENTRUM C TEL. 12 644 30 20

SKLEP SPOŻYWCZY - OS. KOŚCIUSZKOWSKIE TEL. 12 644 05 34

SKLEP SPOŻYWCZY - obok DOMU HANDLOWEGO "WANDA" TEL. 12 648 13 25

SKLEP SPOŻYWCZY 003 - OS. MOGIŁA TEL. 12 644 47 11

ASORTYMENT POTRAW GOTOWYCH WYROBÓW GARMATERYJNYCH



PIEROGI RUSKIE
PIEROGI Z MIĘSEM
PIEROGI Z SEREM
PIEROGI Z KAPUSTĄ KISZONĄ I MIĘSEM
PIEROGI Z KAPUSTĄ BIAŁĄ I PIECZARKAMI
PIEROGI Z KAPUSTĄ KISZONĄ I GRZYBAMI (PODGRZEBEK)
PIEROGI Z JAGODAMI
PIEROGI Z TRUSKAWKAMI
PIEROGI LENIWE ERY



KLUSKI ŚLĄSKIE
KOPYTKA
KOTLET NIELONY
NALEŚNIKI Z SEREM
NALEŚNIKI Z JABŁKAMI PRĄŻONYMI



USZKA Z ORZYBAMI (PODGRZEBEK)
USZKA Z MIĘSEM



GOŁĄBKÓW Z RYŻEM I MIĘSEM
PLACKI ZIEMNIACZANE



KROKIETY Z MIĘSEM
KROKIETY Z KAPUSTĄ KISZONĄ I MIĘSEM
KROKIETY Z SEREM I PIECZARKAMI
KROKIETY Z KAPUSTĄ BIAŁĄ I PIECZARKAMI
KROKIETY Z KAPUSTĄ KISZONĄ I GRZYBAMI (PODGRZEBEK)
KROKIETY Z JAJKIEM



ŚLEDŹ PO JAPOŃSKU
ŚLEDŹ W ŚMIETANIE Z JABŁKIEM



SALAATKA ŚLEDZIOWA
SALAATKA JARZYNOWA
SALAATKA "FALCE LIZAC"
SALAATKA PIECZARKOWA
BURÓWKA Z KAPUSTY KISZONĄ



CIASTA I TORTY

WSPIERAJCIE NAS W TYM TRUDNYM CZASIE PANDEMII.
KUPUJĄC NASZE POLSKIE WYROBY BEZ KONSERWANTÓW I POLEPSZACZY.
DLA WASZANOWNI KLIENTI, BĘDZIEMY STARAĆ SIĘ O CORAZ BOGATSZE MENU.
DZIEKUJEMY SERDECZNIE!

ZAPRASZAMY W GODZ. 10 - 18

Garmażeria

GARMATERIA (PRACOWNICY Z REST. "PIASTOWSKA")

OS. KAZIMIERZOWSKIE 22

(BAR MLECZNY obok LUDWIKI)

TEL. 606 205 558 lub 12 648 15 10

Garmażeria
Piaśtowska

zapraszamy
do korzystania i zamawiania
pysznych wyrobów garmateryjnych
bez konserwantów
STAŁYCH I NOWYCH KLIENTÓW

Catering

POLECA:

SZEROKI ASORTYMENT DAŃ

ZUPY:

ROSÓŁ Z MAKARONEM
KREM PIECZARKOWY, BROKUŁOWY, BOROWIKOWY
BARSCZ CZERWONY
ŻUREK

DRUGIE DANIA:

POŁĘDWICZKI WIEPRZOWE NADZIEWANE ŻURAWINĄ
KIESZONKI Z DROBIU I SCHABU Z PIECZARKAMI W SOSIE NATURALNYM
KOPERTY Z DROBIU I WIEPRZOWINY
KOTLET DE VOLAILLE
ROLADKI DROBIOWE I SCHABOWE
CIEŁĘCINA PIECZONA
WARKOCZE MIĘSNE W SOSIE MYŚLIWSKIM

DODATKI:

SURÓWKI, SALATKI, KAPUSTA ZASMAŻANA, BURACZKI,

ZAKĄSKI ZIMNE:

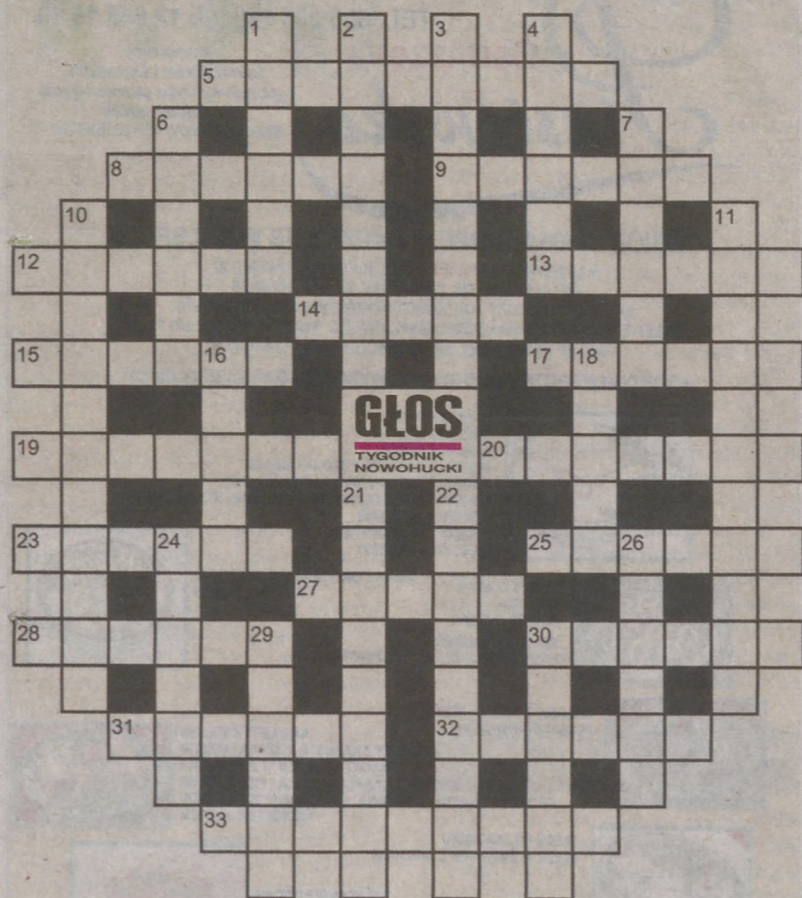
GALARETKA DROBIOWA, SCHAB W GALARECIE, INDYK W MALADZE,
SŁONE BABECZKI DEKORACYJNE, MIĘSA PIECZONE, ŚLEDZIE, ŁOSOSIE

DESERY:

CIASTA I TORTY OKOLICZNOŚCIOWE



REALIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
WEDŁUG INDYWIDUALNYCH GUSTÓW KAŻDEGO KLIENTA.
NASZ ASORTYMENT UWZGLĘDNI DANIA DLA DZIECI, WEGAN.
ZAPRASZAMY W GODZ. 10 - 18



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. skażony spirytus, 8. siódmy miesiąc, 9. okres, 12. prezenter radiowy, 13. miejsce na eksponaty, 14. góry w Azji Środkowej, 15. miejsce do spania dla kury, 17. krótki utwór beletrystyczny, 19. miasto nad Narwią, 20. sowa drapieżna, 23. księżycówka, 25. duże, drapieżne jaszczurki, 27. dusiciel, 28. bywa samobójczy do własnej bramki, 30. stan ostrej niewydolności krążenia, 31. prowincja we wschodniej Kanadzie, 32. kwota wypłacana za pewne świadczenie lub usługę, 33. dobre miejsce dla nałogowca.

PIONOWO: 1. pies angielski, myśliwski albo pokojowy, 2. awanturnik, wichrzyciel, 3. ciemna czerwień z odcieniem fioleto, 4. miejscowość w Dolnej Austrii, miejsce triumfu Napoleona (1809), 6. wyszło z jaja, 7. Wielkopolski nad Wartą, 10. przystosowuje się do okoliczności dla osobistych korzyści, 11. widzenie, słuchacz, uczestnicy, 16. jednostki pracy i energii, 18. krzew z rodziny brzoźowatych, 21. przynęta z lśniącego metalu, 22. umie robić tylko kasę, 24. pierwiastek z grupy azotowców o l.a. 83, 26. dodatkowa porcja, 29. duży ptak z długą szyją, 30. opóźnienie terminu.

Rozwiązanie krzyżówki nr 29:

POZIOMO: 6. akwamaryna, 9. szorty, 10. zatarg, 12. fochy, 13. Wysowa, 14. tunika, 18. Bagatela, 19. samizdat, 20. Santiago, 22. eufemizm, 25. czajka, 29. dekolt, 30. opera, 31. Tanger, 32. galeon, 33. salamandra.

PIONOWO: 1. skarpa, 2. taryfa, 3. Galicja, 4. wyczyn, 5. kastet, 7. szkoda, 8. trencz, 11. wyjadacz, 15: klauzula, 16. błaga, 17. samum, 21. Tajwan, 23. mikron, 24. wiedźma, 26. August, 27. morale, 28. laguna, 29. dolary.

Wypożyczamy Tanio Sprzęt Rehabilitacyjny

oraz sprzęt służący do opieki nad osobami przewlekle chorymi czy w podeszłym wieku
Posiadamy m.in.:

- > łóżka szpitalne (hydrauliczne, sterowane pilotem)
- > materace antyodleżynowe, stojaki do kroplówek
- > wózki inwalidzkie, fotele toaletowe
- > chodziki, balkoniki, kule, laski

Pełny asortyment oraz zasady wynajmu
na <https://tspkrakow.pl>

Kontakt:

Towarzystwo Solidarnej Pomocy im. K. Fugla
Kraków Nowa Huta, ul. Ujastek 3, pawilon 0
Tel. 12-644-09-68, 12-290-41-91, 501-669-765
e-mail: tsp_kr@onet.pl

• zzzDo dyżurnego oddziału III Nowa Huta wpłynęła interwencja z zakładu fryzjerskiego, z os. Strusia. Miał tam przebywać 93-letni mężczyzna, potrzebujący pomocy. Na miejscu strażnicy zastali starszego mężczyznę, będącego w dobrym stanie psychofizycznym. Podał prawidłowe dane osobowe, lecz nie potrafił wrócić do domu. Udzielono mu pomocy, mężczyzna został doprowadzony do mieszkania.

NA STRAŻY MIASTA

• Do dyżurnego oddziału III Nowa Huta wpłynęło zgłoszenie z osiedla Na Stoku, dotyczące mężczyzny leżącego przed jednym z bloków, na chodniku. Wysłany patrol napotkał mężczyznę z rozciętą tylną częścią głowy. Po udzieleniu mu pierwszej pomocy strażnicy wezwali pogotowie ratunkowe. Poszkodowany został zabrany do szpitala.

• Strażnicy podjęli interwencje na ul. Dąbskiej w stosunku do mężczyzn, spożywających alkohol. Po wylegitymowaniu okazało się, że jeden z nich ma 16 lat. W związku z powyższym na miejsce wezwana została policja, która przejęła dalsze czynności.

• Dyżurny przyjął zgłoszenie, że przy ul. Darwina na poboczu leży mężczyzna, a jego nogi wystają na jezdnię. Na miejscu zastano opisanego mężczyznę z nogami wystającymi na drogę. Osoba ta spełniała przesłanki do osadzenia w Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień, gdzie została przewieziona.

• Z konta Facebookowego Straży Miejskiej: „Kotku, no chodź... Rano, w trakcie patrolowania osiedla Na Skarpie podszedł do nas mężczyzna, prosząc o pomoc. Stwierdził, że wieczorem jego kot najprawdopodobniej wypadł z balkonu i co prawda nic mu nie jest, bo wylądował na pobliskim drzewie, ale ze względu na lękliwą naturę, boi się z niego zejść. Gdy udaliśmy się we wskazane miejsce, okazało się, że mruczek nadal siedzi na gałęzi brzozy i nie reaguje, ani na nasze „kici kici”, ani na nawoływania właściciela. Patową sytuację rozwiązała wezwani na miejsce strażnicy, którzy używając drabiny, ściągnęli kota z drzewa. Właściciel serdecznie podziękował służbom za pomoc w uwolnieniu pupila.

Kradzież metodą „na śpiocha”. Operator monitoringu powiadomił dyżurnego straży miejskiej, że widział, jak śpiący na ławce mężczyzna padł ofiarą złodzieja. Chwilę później sprawca został ujęty przez strażników. Zdarzenie miało miejsce na przystanku tramwajowym. Sprawca, wykorzystując fakt, że mężczyzna śpi, przysiadł się do niego i wprawnym ruchem wyciągnął z kieszeni jego spodni portfel. Upewniwszy się, że w środku są banknoty, spokojnym krokiem oddalił się z miejsca, nie zdając sobie sprawy z tego, że wszystko zostało zarejestrowane przez kamery monitoringu. Wysłani strażnicy, dysponujący szczegółowym rysopisem sprawcy, ujęli go chwilę później; w momencie, gdy przeglądał skradziony plik banknotów, na przystanku. (mp)

**BIURO
OGŁOSZEŃ**
TEL. 12 643-44-33

Z KRONIKI POLICYJNEJ

POLICJANCI Z MAŁOPOLSKI NAGRODZENI

W czwartek, 28 lipca br. szef MSWiA Mariusz Kamiński wręczył medale im. podkomisarza Policji Andrzeja Struja. Odnaczenia odebrało 67 policjantów z całego kraju. W uroczystości wzięli także udział wiceministrowie Maciej Wąsik oraz Błażej Poboży, a także Komendant Główny Policji gen. Jarosław Szymczyk. W 2022 roku medalami odznaczonych zostało już 117 funkcjonariuszy. Słowa policyjnej rotacji „...nawet z narażeniem życia” wypełnili także dwaj policjanci z garnizonu małopolskiego: asp. szt. Paweł Ściański z Oddziału Prewencji Policji w Krakowie i sierż. szt. Dawid Wojtaszek z Komisariatu Policji Tarnów-Centrum KMP w Tarnowie. W czwartek z rąk szefa MSWiA Mariusza Kamińskiego oraz Komendanta Głównego Policji nadinsp. dr Jarosława Szymczyka zostali odznaczeni medalem im. podkomisarza Policji Andrzeja Struja.

Podkomisarz Andrzej Struj zginął od ciosów nożem, po tym jak 10 lutego 2010 r. podczas urlopu interweniował wobec chuliganów, którzy niszczyli tramwaj. Policjant służył w formacji od 15 lat. Pracował w wydziale wywiadowczo-patrołowym Komendy Stołecznej Policji. O tragicznym zdarzeniu, do którego doszło na skrzyżowaniu ul. Wolskiej i ul. Fort Wola w Warszawie, przypomina pamiątkowa tablica, którą odsłonięto 10 lutego 2020 roku przy skwerze imienia zmarłego policjanta. Ustanowiono także Medal im. podkomisarza Andrzeja Struja, który mogą otrzymać policjanci, którzy podjęli się poza służbą ratowania życia, zdrowia ludzkiego albo mienia z narażeniem własnego życia lub zdrowia albo w czasie służby podjęli się ratowania życia ludzkiego ze szczególnym narażeniem własnego życia lub zdrowia. Funkcjonariusze otrzymują również nagrodę finansową. Medal jest nadawany na wniosek komendanta głównego Policji albo z inicjatywy Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji. Wyróżnienie może być przyznawane także pośmiertnie.

Asp. szt. Paweł Ściański z Oddziału Prewencji Policji w Krakowie 29 marca 2021 roku wyprowadził z płonącego mieszkania rannego mężczyznę i wezwał pomoc dla jego żony, której droga ucieczki z płomieni została odcięta. Do zdarzenia doszło 29 marca 2021 r. w rejonie ul. Wysłouchów w Krakowie. Policyjny patrol, którego dowódcą był asp. szt. Paweł Ściański podczas patrolowania terenu podległego Komisariatu Policji VI w Krakowie zauważył dym wydobywający się z jednego z bloków. Policjant wbiegł do klatki, skąd ewakuował mieszkańców ze względu na realne zagrożenie ich życia i zdrowia. Następnie pobiegł na piętro, skąd rozpręstrzeniał się ogień. To tam w jednym z mieszkań zauważył sylwetkę mężczyzny, który z trudem utrzymywał się na nogach. Policjant nie bacząc na duże zadymienie i ogień wbiegł do mieszkania i wyprowadził mężczyznę – ratując jego życie i udzielił pierwszej pomocy medycznej. Na miejsce wezwał również Straż Pożarną, która z balkonu mieszkania ściągnęła żonę mężczyzny. Policjant uratował ludzkie życie – narażając własne zdrowie i życie, tym samym spełnił przesłanki do nadania medalu

KIBOLE ZATRZYMANI

12 marca br., gdy funkcjonariusze Oddziału Prewencji Policji w Krakowie oraz funkcjonariusze z Komendy Powiatowej Policji w Krakowie dwukrotnie interweniowali w związku z zamieszkami wywołanymi przez pseudokibiców jednej z krakowskich drużyn. Pierwszy z ataków kiboli miał miejsce przed meczem rozgrywanym na stadionie przy ulicy Kałuży, drugi przerwał sportowy pojedynek. Dzięki ścisłej współpracy policjantów z Wydziału do walki z Przestępczością Przeciwko Życiu i Zdrowiu Komendy Miejskiej Policji w Krakowie i Prokuratury Rejonowej Kraków-Krowodrza zatrzymanych zostało trzech mężczyzn podejrzanych o udział w tych kibolskich burdach.

Przypominamy – w sobotę 12 marca br., na stadionie sportowym przy ul. Kałuży rozgrywany był mecz piłki nożnej Cracovia – Pogoń Szczecin. Kibice gości przyjechali do naszego miasta pilotowani przez policjantów z Oddziału Prewencji Policji w Krakowie. Nad bezpieczeństwem graczy oraz kibiców czuwała ochrona stadionu oraz policjanci m.in. z Komendy Powiatowej Policji w Krakowie. Przed rozpoczęciem meczu, około godz. 18.40 w kierunku kibiców gości ruszyła grupa pseudokibiców sympatyzujących z krakowską drużyną piłkarską. W stronę przybylszych ze Szczecina oraz mundurowych kilku najbardziej aktywnych chuliganów rzucało m.in. race, butle z gazem pieprzowym, szklane butelki, kufle oraz kamienie. Również w stronę policjantów poleciały petardy oraz inne niebezpieczne przedmioty.

W związku z zakłóceniem porządku publicznego policjanci na polecenie dowódcy zabezpieczenia użyli broni gładkolufowej, służącej do rozpędzania zamieszek. Mundurowi najpierw oddali strzał ostrzegawczy, następnie dwie salwy z gumowych pocisków wymierzonych zostały w stronę agresywnych kiboli. Dzięki zdecydowanym działaniom funkcjonariuszy nie ucierpiał żaden z kibiców drużyny gości.

Około godz. 20.00 rozpoczął się mecz piłki nożnej, który przez ponad godzinę przebiegał w spokojnej atmosferze. W drugiej połowie spotkania grupa kilkudziesięciu kiboli sympatyzujących z krakowską drużyną założyła na twarze kominiarki, przemieściła się w stronę trybuny gości oraz rozpoczęła demolowanie ogrodzenia. Zareagowała ochrona stadionu, która użyła wobec chuliganów gazu. Ponieważ sytuacja była nadal niebezpieczna, pseudokibice rzucali petardami oraz innymi przedmiotami poproszono o wsparcie policjantów. Policjanci z Oddziału Prewencji Policji w Krakowie przy wsparciu funkcjonariuszy z Komendy Powiatowej Policji w Krakowie niezwłocznie weszli na teren stadionu. W stronę kibiców antagonistycznej drużyny oraz policjantów chuliganów rzucali m.in. petardy, butle z gazem pieprzowym, butelki i kamienie. Funkcjonariusze, którzy użyli broni gładkolufowej oraz ręcznych miotaczy gazu pieprzowego opanowali sytuację i nie dopuścili do eskalacji konfliktu. Dzięki pomocy policjantów sytuacja została opanowana, nie doszło do starcia kibiców antagonistycznej drużyny oraz nikt nie wtargnął na murawę stadionu.

W marcowych zamieszkach nikt nie ucierpiał, jednak w sprawie zakłócenia ładu i porządku na stadionie i czynnej napaści na policjantów wszczęto śledztwo. Prowadząc czynności pod nadzorem Prokuratury Rejonowej Kraków-Krowodrza policjanci z Wydziału do Walki z Przestępczością Przeciwko Życiu i Zdrowiu Komendy Miejskiej Policji w Krakowie ustalali personalia i zatrzymali trzech najbardziej aktywnych pseudokibiców, którzy uczestniczyli w opisanych incydentach. 29 kwietnia br. policjanci z Wydziału do walki z Przestępczością Przeciwko Życiu i Zdrowiu Komendy Miejskiej Policji w Krakowie zatrzymali w jednym z mieszkań na terenie Podgórze 48-latkę podejrzanego o podżeganie do napaści na policjantów. Kolejne zatrzymanie do tej sprawy miało miejsce 10 maja br. około godz. 18.00. Funkcjonariusze zatrzymali wówczas w rejonie Woli Duchackiej 28-latkę, która na stadionie usiłowała naruszyć nietykalność cielesną policjantów. Natomiast 20 maja br. zatrzymany został 42-letni mieszkaniec Gdyni, który przed wspomnianym meczem zaatakował policjantów uderzając rzucając w ich kierunku petardy hukowe, butelki i inne niebezpieczne narzędzia. Decyzją Prokuratury Rejonowej Kraków-Krowodrza wobec trójki zatrzymanych zastosowane zostały środki zapobiegawcze w postaci policyjnych dozorów. Ponadto 48-latek musi zapłacić poręczenie majątkowe. Sprawa po skompletowaniu materiału dowodowego trafi teraz do sądu. Podejrzanym grozi kara do 10 lat więzienia.

(ab)

Podróże po Polsce

W mijającym roku szkolnym uczniowie Zespołu Szkół Specjalnych nr 14 z os. Sportowego wzięli udział w drugiej edycji Ogólnopolskiego Konkursu „Podróże po Polsce”. Dzięki swojej kreatywności i aktywności zostali laureatami konkursu – zajmując drugie miejsce.

Organizatorami konkursu „Podróże po Polsce” są Zespół Szkół Specjalnych nr 28 w Częstochowie oraz Fundacja Misja Specjalna. Warto przypomnieć, że w zeszłorocznej edycji tego konkursu Zespół Szkół Specjalnych nr 14 z Nowej Huty zwyciężył. Nic więc dziwnego, że uczniowie postanowili ponownie spróbować swoich sił. I znowu sukces! I znowu podium! Gratulujemy! Oto jak opowiadają o tym sami uczestnicy:

I znowu zostaliśmy laureatami, tym razem zaszczytnego drugiego miejsca oraz Nagrody Specjalnej Ojców Paulinów w konkursie „Podróże po Polsce”. Celem konkursu jest poznanie kultury i tradycji różnych części Polski, promowanie własnego regionu, kształtowanie tożsamości regionalnej oraz narodowej, rozbudzenie w młodzieży wrażliwości na piękno różnych regionów Polski oraz zainteresowanie uczniów kulturą i tradycją kraju. W tym roku wykonywaliśmy zadania z następujących dziedzin: kulinarnej – słodkie inspiracje, modowej – trendy modowe inspirowane tradycją, fotograficznej – sztuka w architekturze, muzycznej – inspirujący idol. Wytypowani uczniowie z nauczycielami Dorotą Ratajczak i Bernadettą Rogóż udali się do Częstochowy. W Regionalnym Ośrodku Kultury w Częstochowie przedstawili wyniki naszej pracy i odebrali nagrodę. Laureaci otrzymali Certyfikat Ambasadora Regionu 2022, który później został uroczystie przekazany Dyrektorowi naszej placówki Stanisławowi Wydrze. Pozostali uczestnicy pojechali na warsztaty do Rezerwatu Archeologicznego Kultury Łużyckiej w Częstochowie. Pani przewodnik w bardzo ciekawy sposób przybliżyła nam kulturę tamtych czasów, po czym zastosowaliśmy zdobytą wiedzę w praktyce. Wykazaliśmy się umiejętnością wytwarzania naczyń ceramicznych metodą wałeczkową. Naszym zdaniem zrobione naczynia powinny zasilić szkolną kuchnię! Zwieńczeniem spotkania była wspólna wycieczka po Częstochowie i zwiedzanie Jasnej Góry z zaprzyjaźnionym Ojcem Paulinem. Na końcu oczywiście lody! W czasie pobytu pogoda nam sprzyjała, ale do słonecznego już Krakowa wracaliśmy w strugach deszczu. Do podróży po Polsce nie zniechęci nas nawet deszcz. Zawsze jesteśmy gotowi wyruszyć w kolejną, pełną przygód wyprawę!

Serdecznie gratulując sukcesów już dziś – razem z Wami czekamy na przyszłoroczną edycję i trzymamy kciuki! Drodzy Uczniowie, Drodzy Nauczyciele jesteście wspaniali!



ZABYTKOWE POMNIKI NAGROBNE ODZYSKUJĄ DAWNY BLASK

Zapadnięte grobowce, niszczące płyty nagrobne wraz z zartartymi napisami epitafijnymi to nieuchronne i postępujące procesy, na które narażone są miejsca pamięci o zmarłych.

Aby ocalić od degradacji zabytkowe nagrobki, miasto systematycznie realizuje prace konserwatorskie na krakowskich nekropoliach. W ciągu trzech ostatnich lat na cmentarzach Rakowickim i Podgórskim odnowionych zostało kilkadziesiąt zabytkowych pomników nagrobnych. Cmentarz na Wzgórzach Krzesławickich przeszedł kompleksową modernizację. Choć zgodnie z przepisami opieka i konserwacja nad cmentarzami i grobami wojennymi to jedno z zadań administracji rządowej, to Gmina Kraków wykazuje duże zaangażowanie w tej sprawie.

Ważna systematyczność i pozyskiwanie funduszy

Ze względu na walory historyczne, artystyczne niektóre pomniki nagrobne – grobowce, posiadają status zabytkowych. Wiele tego typu obiektów znajduje się na dwóch najstarszych krakowskich cmentarzach: Rakowickim i Podgórskim. Groby te często są miejscem spoczynku zasłużonych dla Krakowa obywateli. Z uwagi na wiek pomników oraz ciągłą ekspozycję na działanie czynników atmosferycznych, znaczna część z nich wymaga niezwłocznych prac

nekropolii” – powiedział prezydent Jacek Majchrowski.

Prace konserwatorskie finansowane są ze środków NFRZK oraz ze środków własnych miasta. Wykonuje się je także na zlecenie i z funduszy prywatnych dysponentów grobów oraz np. organizacji, fundacji, które sprawują opiekę nad poszczególnymi grobami.

★★★

W 2019 r. na zlecenie Zarządu Cmentarzy Komunalnych przeprowadzono prace konserwatorskie przy 12 zabytkowych pomnikach nagrobnych na cmentarzu Rakowickim



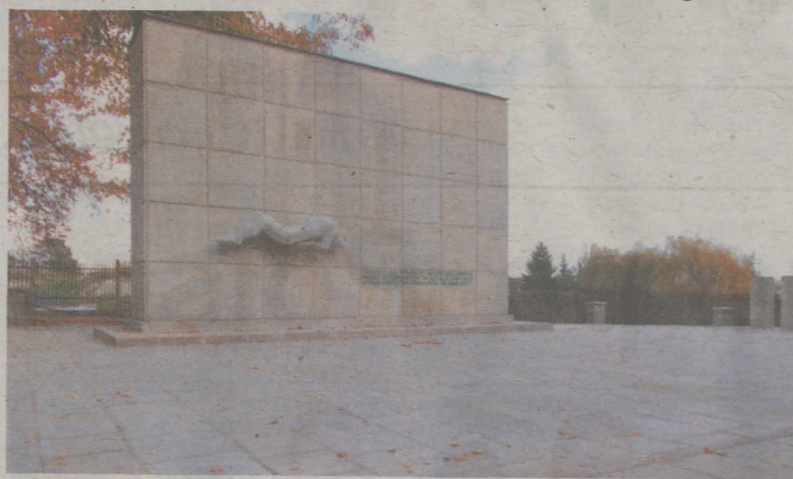
Cmentarz Rakowicki – grupa grobów rodzin Schellenbergów i Filińskich, kwatery IIa – przed konserwacją.

konserwatorskich. Miasto dokłada starań, aby co roku restauracji poddawane były kolejne zabytkowe nagrobki.

„Zabytki cmentarne dla Krakowa stanowią wartość bezcenną. Z każdym rokiem podejmujemy szereg działań, by odrestaurować ich jak najwięcej. Potrzeby są ogromne. Dlatego tak ważne jest pozyskiwanie funduszy z różnych źródeł. Będziemy z pewnością aplikować o kolejne środki na niezbędne prace zwłaszcza w obrębie najstarszych krakowskich

(koszt robót wyniósł 303 tys. zł). Renowacji poddano również dwa zabytkowe pomniki nagrobne na cmentarzu Podgórskim (za ponad 27 tys. zł). Prowadzono również prace remontowo-konserwatorskie przy murze cmentarza Rakowickiego od strony południowej.

W 2020 r. kontynuowano prace konserwatorskie na obydwu nekropoliach. Na cmentarzu Rakowickim odnowiono 26 zabytkowych pomników nagrobnych (na łączną kwotę ponad 488 tys. zł), a na cmentarzu



Pomnik Poległych w Krzesławicach.

Podgórskim odrestaurowano cztery takie pomniki (za 78 tys. zł). Swoją dalszą ciąg miały też prace przy murze cmentarza Rakowickiego od strony południowej.

★★★

W 2021 r. na cmentarzu Rakowickim renowacji poddano kolejnych 18 pomników nagrobnych (na łączną kwotę ponad 437 tys. zł), a na cmentarzu Podgórskim – pięć takich pomników (na koszt ponad 129 tys. zł). ZCK zlecił też opracowanie kompleksowej dokumentacji projektowej, dotyczącej restauracji muru wschodniego cmentarza Rakowickiego.

wej) i części alejki od strony ul. Prandoty na cmentarzu Rakowickim.

★★★

Co więcej w 2021 r. sporządzona została także dokumentacja projektowa rewaloryzacji Starego Cmentarza Podgórskiego, wpisanego do bazy skupiającej najważniejsze europejskie cmentarze prowadzonej przez stowarzyszenie Association of Significant Cemeteries in Europe. Pod koniec maja 2022 r. ZCK w Krakowie złożył wniosek do SKOZK o dofinansowanie rewaloryzacji cmentarza ze środków NFRZK w ramach tzw. projektów kluczowych.



Alejka na Cmentarzu Podgórskim przed renowacją.



Alejka na Cmentarzu Podgórskim po renowacji.

Wraz z końcem 2021 r. sfinalizowano prace przy zabytkowym murze południowym rakowickiej nekropolii. Remont tej części muru rozpoczął się w 2009 r. Do 2018 r. wykonano prace na odcinku o łącznej długości 350,5 metrów bieżących (za kwotę ponad 2 mln zł). W latach 2019–2021 wyremontowano natomiast odcinek o długości 352 metrów bieżących (koszt 3,7 mln zł).

Ponadto ZCK opracował kompleksową dokumentację dla modernizacji alejek i ciągów pieszych wraz z pozwoleniem na budowę dla cmentarza Rakowickiego oraz cmentarza Podgórskiego tzw. Nowego, w tym dla części zabytkowych tych nekropolii. Na tej podstawie zlecono modernizację trzech alejek na cmentarzu Podgórskim, alejek przy Kwaterze Poległych w czasie I wojny światowej (tzw. Kwaterze Legiono-

Warto nadmienić, że w zeszłym roku ZCK uruchomił środki na konserwację zabytków, które zostały w latach ubiegłych poddane generalnej renowacji. Pilotażowo w 2021 roku na ten cel przeznaczono kwotę w wysokości 51 tys. zł, natomiast na lata 2022–2024 planuje się przeznaczyć już 300 tys. zł. Ponadto 300 tys. zł w latach 2022–2024 pokryje koszty związane z zabezpieczeniem grobów, w tym zabytkowych przed zniszczeniem zanim przejdą one kompleksową renowację.

ZCK w imieniu Gminy Miejskiej Kraków zawnioskował również do NFRZK o dofinansowanie kolejnych zadań zaplanowanych na lata 2022–2023. Obejmą one konserwację zespołów zabytkowych pomników nagrobnych na cmentarzu Rakowickim (20 grobowców i nagrobków) oraz cmentarzu Podgórskim Nowym (3

pomniki nagrobne) – zadania o łącznej wartości 611 tys. zł netto. Dodatkowo złożony został wniosek o częściowe pokrycie kosztów realizacji w latach 2022–2024 prac restauratorskich i konserwatorskich przy północno – wschodnim murze cmentarza Rakowickiego.

Cmentarz na Wzgórzach Krzesławickich przeszedł kompleksową modernizację

Choć opieka nad cmentarzami i grobami wojennymi to jedno z zadań administracji rządowej, Miasto Kraków wykazuje w tej sferze duże zaangażowanie. Przykładem jest modernizacja cmentarza wojennego na Wzgórzach Krzesławickich, zrealizowana dzięki funduszom przyznanym w ramach dotacji ministerialnych i wojewódzkich, a także przy udziale środków własnych miasta.

Cmentarz na Wzgórzach Krzesławickich położony jest w obrębie obszaru Fortu 49 „Krzesławice”, wpisanego do rejestru zabytków w 1995 r. To pomnik – mauzoleum ofiar, miejsce spoczynku 440 Polaków zamordowanych przez hitlerowców w latach 1939–1941. Modernizacja cmentarza trwała prawie dwa lata i podzielona została na dwa etapy. Pierwszy etap zrealizowany w 2020 r. kosztował ponad 614 tys. zł (w tym dotacja MKiDN – 180 tys. zł, dotacja wojewody małopolskiego – 100 tys. zł). Wówczas przeprowa-

dzono roboty nawierzchniowe, renowację pomnika z rzeźbą upamiętniającą ofiary, renowację schodów terenowych oraz nagrobka z krzyżem i muru oporowego, wykonano słupki z łańcuchami oraz nowe ogrodzenie. Drugi etap zadania, zrealizowany pod koniec 2021 r., objął m.in. kontynuację prac budowlano-konserwatorskich związanych z ogrodzeniem cmentarza (o długości ok. 170 m) oraz zagospodarowanie zieleni. Wartość prac konserwatorsko-budowlanych wraz z nadzorem autorskim wyniosła ponad 332 tys. zł (w tym dofinansowanie MKiDNiS – ponad 164 tys. zł, dofinansowanie Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego – ponad 120 tys. zł, środki własne miasta – 47,5 tys. zł).

Do druku przygotował:
MARCIN PIETRZYK



Cmentarz Rakowicki – grupa grobów rodzin Schellenbergów i Filińskich, kwatery IIa – po konserwacji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Toksykologia 12 411 99-99.
Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 986.
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
Wodociągi 12 648-28-61.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświetlenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.
Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.-pt. 9.00-19.00. www.bjb.net.pl.
▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STEPIEŃ – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00 oraz środa i piątek 9.00-12.00.
▼ NAPRAWA PROTEZ ZĘBOWYCH. Wzmacnianie metalem. Tel. 608-205-981.

USŁUGI RÓŻNE

▼ TELEWIZOR ANTENY.
Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu).
Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27.
Tel. 506-529-863.
▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.
Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
▼ ROWERY – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, kołmisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3.
Tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta.
Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ FUNDACJA WIĘCEJ SERCA. Usługi księgowe – pełny zakres – ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15 B, lok. 2.
Tel. 503-602-661.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl.
Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTOKOMPUTER, Janina Walasek, ul. Mały-szyńskiego 9B.
Tel. 12 644-18-80, 12 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 8.00-18.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.stacja-autokomputer.pl. E-mail: autokomputer@op.pl.
▼ AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPŁASZ”. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15.
Tel. 12 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wiązki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.


„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho
ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
WWW.PUK.KRAKOW.PL
DYŻUR CAŁODOBOWY
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA
tel. 12/411-45-02,
12/411-45-04
• ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
• ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
• cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
• cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11
Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

OGŁOSZENIA DROBNE

- ANTEN montaż, naprawa telewizorów u klienta.
Tel. (12)640-00-42, 609-586-881.
- CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej.
Tel. 513-587-700.
- DOM sprzedam/zamienię.
Tel. 606-918-243.
- DZIAŁKA, 48 a, w tym 10 a ogrodu, altana murowana, garaż.
Tel. 602-485-398.
- LEADEC zatrudni pracowników do montażu opon oraz magazynierów. Praca w Kokołowie, 3 zmiany, wynagrodzenie od 5000 brutto. Zadzwoń 694-662-002 lub 694-446-358.
- RTV – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r.
Tel. 609-719-072.
- ZAWSZE aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio!

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl
os. Na Skarpie 24 os. Urocze 5
12 644-87-75, 512-179-466
**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

MATEMATYKA
Tel. 507 869 805

**NEKROLOGI
I KONDOLENCJE**
przyjmuje
Biuro Ogłoszeń
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK).
Tel. 12 643-44-33


CHT.NET.PL
OTWARTE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ
ZAPRASZAMY NA ZAKUPY HURT, DETAL HALA I, HALA II
UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW
Do wynajęcia lokale handlowe – tel. 602-15-30-88, 12 307-11-20

ZAĆMA NIE MOŻE CZEKAĆ

Rozmawiamy z prof. dr. hab. n. med. Markiem Rękasem,
konsultantem krajowym w dziedzinie Okulistyki,
kierownikiem Kliniki Okulistyki w Wojskowym Instytucie Medycznym w Warszawie

● Skąd się bierze zaćma?

– Zaćma jest schorzeniem soczewki, które doprowadza do utraty jej przejrzystości. Zdrowa soczewka oka jest przejrzysta i wówczas obraz, który powstaje na siatkówce, daje dobre widzenie. Z czasem jakość widzenia – i do dali, i do bliży – znacznie spada. I to jest moment, kiedy należy zgłosić się do okulisty w celu rozpoznania problemu. Zaćma występuje od około 40. roku życia, usuwa się ją operacyjnie. Jest to najczęściej wykonywana operacja na świecie.

● Jaka jest ścieżka pacjenta od otrzymania skierowania do wykonania zabiegu?

– Zależy to od organizacji pracy w danym ośrodku. Generalnie wygląda to tak, że pacjent ze skierowaniem zapisuje się w rejestracji oddziału okulistycznego do kolejki oczekujących. Następnie umawiana jest wizyta kwalifikacyjna, po której trzeba wykonać zalecone badania przedoperacyjne. Gdy są gotowe, pacjent zgłasza się na operację w wyznaczonym terminie.

● Wiele osób rezygnuje z planowego zabiegu, czekając na poprawę warunków epidemicznych. Czy słusznie?

– Niestety, ponieważ tego zabiegu nie należy odkładać. Na samą istną poprawę widzenia też nie ma co czekać, bo jej nie będzie. Zbyt długie zwlekanie sprawia, że zaćma twardnieje, pęcznieje i staje się coraz trudniejsza do usunięcia. Wymaga to od lekarza operującego zastosowania większej ilości ultradźwięków. To z kolei oznacza większe ryzyko powikłań dla pacjenta, m.in. z powodu uszkodzenia komórek śródbłonna rogówki, oraz dłuższy okres rekonwalescencji.

● Jak długo czeka się obecnie na zabieg usunięcia zaćmy?

– Około miesiąca, czyli krótko. Jest to więc bardzo dobry czas na taką operację. Sytuacja może się zmienić, zważywszy na fakt, że w 2019 roku zoperowaliśmy 360 tys. pacjentów z zaćmą, a w 2020 roku – o 100 tys. mniej. Oznacza to spadek o około 30 procent (w Europie wyniósł on około 15 procent). Jeżeli w krótkim czasie pacjenci, którzy zrezygnowali z zabiegu, pojawią się ponownie w kolejce oczekujących, może się ona znacznie wydłużyć.

● Czy operacje zaćmy w czasie pandemii są bezpieczne?

– Tak, ponieważ ryzyko zakażenia się covidem na oddziale okulistycznym jest minimalne. Główna zmiana dotyczy ruchu chorych przed i po operacji, natomiast sama operacja jest przeprowadzana podobnie jak przed pandemią. Kontakt personelu medycznego z pacjentem w sali operacyjnej jest ograniczony do około 15 minut. Taka procedura powinna obowiązywać we wszystkich

oddziałach okulistycznych w Polsce.

Najnowsze tendencje światowe są takie, by za jednym pobylem pacjenta w sali operacyjnej wykonywać operacje w obu oczach. W niektórych krajach w przypadku operacji zaćmy jest to jedyna metoda postępowania. W Polsce procedura ta jest możliwa w ramach NFZ, ale nie dotyczy wszystkich pacjentów.

● Czy przed zabiegiem usunięcia zaćmy pacjent ma wykonywany test na Covid-19?

– Zgodnie z wytycznymi europejskich towarzystw naukowych oraz wytycznymi konsultanta krajowego ds. okulistyki w Polsce – nie ma takiej konieczności. Podobnie wygląda to w Europie i na świecie. Musimy oczywiście pamiętać o dezynfekcji rąk, masceczkach i zachowywaniu dystansu społecznego – to jest podstawowa zasada, której wszyscy – i lekarze, i pacjenci – powinni przestrzegać.

● Czy pacjenci przed operacją powinni się zaszczepić przeciwko Covid-19?

– Nie jest to konieczne. Personel medyczny jest w większości zaszczepiony. Poza tym, zabieg usunięcia zaćmy dotyczy zazwyczaj ludzi w wieku senioralnym, czyli w większości także zaszczepionych. Oczywiście, zarówno na kilka dni przed samym zabiegiem, jak i po nim pacjent może się zaszczepić, jeżeli tylko jest zdrowy. Obowiązują tutaj podobne zasady jak przypadku szczepionki przeciwko grypie.

● Co powinien zrobić pacjent, który zrezygnował z planowej operacji?

– Powinien zgłosić się do rejestracji szpitala i przekazać swoją decyzję, bo jeżeli nie przyszedł w zaplanowanym terminie, to nie ma go już wśród osób oczekujących. Taki pacjent może się zapisać na koniec kolejki. Nie ma jednak takiej możliwości, żeby zapisywać się z wielomiesięcznym wyprzedzeniem, np. w maju – na grudzień.

● Jaki jest obecnie stan polskiej okulistyki?

– Wprowadzenie w 2018 roku jednolitych procedur, tzw. „jednolitości”, sprawiło, że kolejki osób oczekujących na zabieg usunięcia zaćmy znacznie się zmniejszyły. Obecnie w większości oddziałów okulistycznych w Polsce nie ma już łóżek, podobnie jak ma to miejsce w krajach zachodnich. Pozostaje jeszcze edukowanie pacjentów w celu zmniejszenia ich lęku przed pobylem w szpitalu. Możliwości przeprowadzenia zabiegu usunięcia zaćmy są obecnie bardzo dobre i warto z tego skorzystać.

● Dziękujemy za rozmowę.

(f. Stowarzyszenie
Dziennikarze dla Zdrowia)

Zaćma, czyli zmętnienie soczewki, jest na całym świecie najpowszechniej występującą chorobą narządu wzroku, związaną przede wszystkim z naturalnym starzeniem się organizmu. Po 70. roku życia prawie każdy jest w pewnym stopniu dotknięty zaćmą. Według WHO, zaćma jest najczęstszą przyczyną ślepoty. Ale jest też chorobą, którą można szybko i skutecznie wyleczyć, wymieniając zmętniałą naturalną soczewkę na sztuczną.

W 2020 roku wykonano w Polsce o 120 tysięcy, czyli o około 30 proc. mniej operacji zaćmy niż w roku 2019. W innych krajach Unii Europejskiej pandemia nie przyniosła aż takich spadków – liczby wykonywanych zabiegów usunięcia zaćmy zmniejszyły się średnio o 15 procent. Znowu więc rośnie w Polsce grupa pacjentów wymagających wykonania zabiegu usunięcia zaćmy choć, dzięki zmianie zasad kwalifikacji i finansowania zabiegów, przed pandemią czas oczekiwania na usunięcie zaćmy zaczynał mieścić się w europejskich standardach. Eksperci apelują do pacjentów o zgłaszanie się do okulistów, o nieodkładanie zabiegów, a do ośrodków wykonujących tę procedurę – o szerokie otwarcie drzwi.

Z

Zdrowie i uroda

CitoReh

Dietetyka

Dietetyka online:

porady przez Internet
pod adresem: www.citoreh.pl

Dietetyka stacjonarna:

porady stacjonarne,
analizy i pomiary
komputerowe zawartości
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne
lub mailowe
uzgodnienie terminu wizyty!

Os. Złotej Jesieni 2,
31-826 Kraków
(pok. 222, II piętro)

Tel.

12 641 65 14

lub 696 999 958

e-mail: dietetyka@citoreh.pl
<http://www.citoreh.pl>

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów
i panoramiczne zębów

os. Urocze 2

Tel. 12 644-92-82

Zdrowie i uroda • Zdrowie i uroda • Zdrowie i uroda

KRAKÓW STAWIA NA SIATKÓWKĘ

Rok 2022 jest kolejnym, w którym Kraków będzie gospodarzem ważnych wydarzeń siatkarskich. W czasie tegorocznych wakacji w stolicy Małopolski odbędą się dwie imprezy: PreZero Grand Prix PLS oraz XIX Memoriał Huberta Jerzego Wagnera. Po wielu latach do Krakowa powróci także siatkówka ligowa w najwyższym poziomie. W historycznej Hali Widowiskowo-Sportowej Suche Stawy, która od 1970 roku była areną zmagania święcących sukcesy legendarnych siatkarzy Hutnika, a także piłkarzy ręcznych czy koszykarek i koszykarzy tego zasłużonego klubu swoje mecze w ramach Polskiej Ligi Siatkówki rozgrywać będzie ukraińskiego klubu Barkom Każany Lwów. Po kilkuletnich przygotowaniach zapadła decyzja o udziale lwowskiego zespołu w PlusLidze. Napaść Rosji na Ukrainę sprawiła, że drużyna nie może występować w swoim mieście, będzie zatem podejmowała rywali w Nowej Hucie.

PreZero Grand Prix PLS po raz trzeci w Krakowie

W 11-14 sierpnia do Krakowa zawitają gracze Ligi Mistrzów Świata. Już po raz trzeci będą rywalizować w turnieju PreZero Grand Prix PLS. W nietypowej, czteroosobowej odmianie siatkówki plażowej zawodnicy PlusLigi zaprezentują się mieszkańcom stolicy Małopolski w kompleksie sportowym KS Wanda przy ulicy Bulwarowej 39.

Pomysł rozgrywek ligi letniej na piasku zrodził się po tym, jak z powodu pandemii koronawirusa szefowie Polskiej Ligi Siatkówki S.A. musieli zdecydować o przedwczesnym zakończeniu sezonów ligowych 2019/2020. Wtedy znaleziono sposób na połączenie przygotowań do startu ligi z atrakcyjnym turniejem na piasku.

wiły zaufać Krakowowi jako doświadczonemu gospodarzowi wydarzeń siatkarskich. Turniej jest okazją do podziwiania na żywo czołowych zawodników, do tego rywalizujących inaczej niż podczas sezonu ligowego – w niezwykle widowiskowej i atrakcyjnej formule na piasku. Z radością gościmy też barwne kluby kibica z całego kraju, których liczni przedstawiciele gorąco dopingują swoje drużyny w zmaganiach o prestiż i cenne nagrody. Mamy nadzieję, że i w tym roku spotkamy się w sprawdzonym miejscu – w kompleksie sportowym KS Wanda przy ul. Bulwarowej – mówi **Krzysztof Kowal**, dyrektor Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie.

W poprzedniej edycji triumfował Indykpol AZS Olsztyn, który wyprzedził Projekt Warszawa i Staropolkankę Cu-

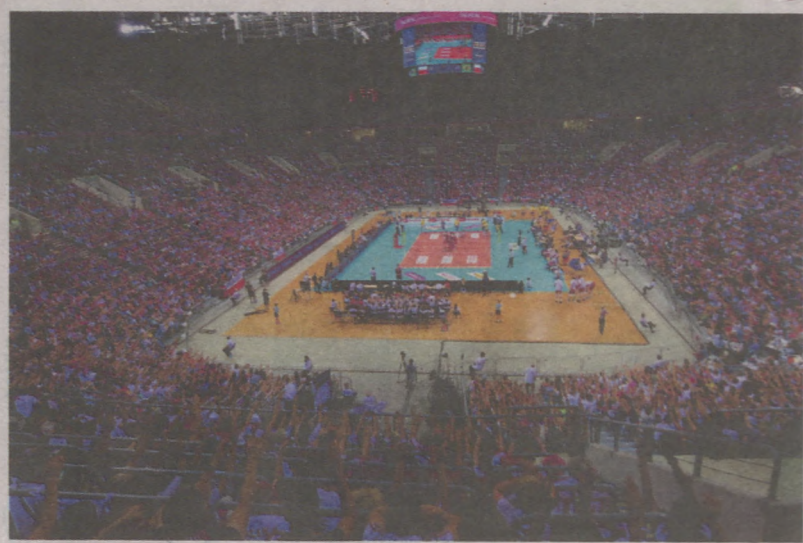
ne w stolicy Małopolski stały na bardzo wysokim poziomie organizacyjnym, z pewnością tym razem będzie tak samo. Jeszcze raz dziękujemy władzom Krakowa za to, że chcą współtworzyć z nami historię Memoriału Huberta Jerzego Wagnera – dodaje.

Memoriał Wagnera gości w Krakowie nieprzerwanie od 2016 roku (impreza nie odbyła się w 2020 roku z powodu pandemii koronawirusa). Obecna, XIX edycja będzie już zatem szóstym z rzędu turniejem rozgrywanym w TAURON Arenie.

Turniej na stałe wpisał się już w kalendarz wydarzeń sportowych w naszym mieście. Przypomnę, że Kraków był gospodarzem Memoriału również w 2014 roku, gdy otwarta została TAURON Arena. Wtedy, a także cztery lata później impreza organizowana w największej hali widowiskowo-sportowej w kraju była generalnym sprawdzianem dla reprezentacji Polski przed mistrzostwami świata, na których sięgała potem po złoto. Mamy nadzieję, że i tym razem wcześniejsza wizyta w Krakowie przyniesie naszym siatkarzom szczęście – mówi **Krzysztof Kowal**, Dyrektor Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie, z ramienia Gminy Miejskiej Kraków odpowiadającego za współorganizację turnieju w stolicy Małopolski. – Podczas ubiegłorocznej edycji Memoriału widzowie mieli możliwość podziwiania na żywo białoczerwonych po raz pierwszy po blisko dwóch latach przerwy spowodowanej pandemią koronawirusa. Potem reprezentanci Polski nie ukrywali wdzięczności za wsparcie i wspaniałe doping kibiców, którzy licznie odwiedzali krakowską halę w trakcie spotkań w ramach CEV EuroVolley Mistrzostw Europy w Pilce Siatkowej Mężczyzn 2021. Cieszymy się, że mieszkańcy i goście naszego miasta znów będą mogli spotkać się z mistrzami świata i dodać im skrzydeł przed wielkim wyzwaniem, jakim jest próba kolejnej obrony tytułu – dodaje.

Reprezentacja Polski, prowadzona przez nowego selekcjonera Nikołą Grbicę, zmierzy się w Krakowie z atrakcyjnymi rywalami. Do Polski przylecą kadry brązowych medalistów igrzysk olimpijskich – Argentyny, a także Iranu i Serbii.

– Spodziewamy się fantastycznych emocji, wysokiego poziomu sportowego i pełnej TAURON Areny Kraków – mówi prezes Mróz. – Gracze z Argentyny czy Iranu występują na co dzień w naszej PlusLidze, są doskonale znani kibicom. Rywale białoczerwonych w najbliższej edycji memoriału gwarantują najwyższy poziom sportowy i różnicowany styl, który pomoże naszej drużynie narodowej w przygotowaniu



Widok ogólny wnętrza hali Tauron Arena Kraków.

się do mundialu. W nim białoczerwoni będą po raz kolejny z rzędu bronić tytułu mistrzów świata.

Sprzedaż biletów na XIX Memoriał Huberta Jerzego Wagnera trwa. Wejściówki obowiązują na jeden dzień meczowy (dwa spotkania). Bilety można kupić za pośrednictwem strony internetowej eventim.pl.

W Krakowie ogłoszono start programu „Siatkówka łączy narody”. To tutaj będzie grać w PlusLidze Barkom Każany Lwów

18 lipca w Hali Widowiskowo-Sportowej Suche Stawy ogłoszono start programu „Siatkówka łączy narody”, który będzie połączony z występami w Krakowie – w rozgrywkach PlusLigi – siatkarzy ukraińskiego klubu Barkom Każany Lwów. Projekt ma stworzyć podstawy integracji lokalnej społeczności z uchodźcami z Ukrainy oraz asymilacji dzieci i młodzieży z Ukrainy oraz ich rodzin w Polsce.

Projekt „Siatkówka łączy narody” realizowany będzie w dwóch obszarach – sportowym i integracyjnym. Sztab oraz zawodnicy Barkomu Każany, przy wsparciu sztabów szkoleniowych małopolskich klubów, będą prowadzić wspólne zajęcia siatkarskie dla dzieci i młodzieży z Polski i Ukrainy. Równolegle trenerzy i zawodnicy niezaangażowani w zajęcia siatkarskie z dziećmi i młodzieżą prowadzić będą zajęcia ruchowe z elementami siatkówki dla dorosłych członków rodzin polskich i

tworzona będzie m.in. oprawa meczowa klubu ze Lwowa w Krakowie, udział kibiców w meczach wyjazdowych, organizowanie spotkań integracyjnych.

– Nasze miasto gości ponad 120 tysięcy Ukraińców, w tym także dzieci i młodzież, dla których wydarzenia sportowe i wspólne zajęcia będą znakomitą okazją do integracji – podkreśla zastępca prezydenta miasta Krakowa ds. polityki społecznej i komunalnej **Andrzej Kulig** podczas konferencji prasowej zapowiadającej projekt.

– Są dwa aspekty tej sprawy. Jeden to oczywiście młodzież polska i ukraińska. Mam nadzieję, że będą wspólnie trenować i zdobywać umiejętności. Ale jest też druga sprawa, bo do Krakowa będą przyjeżdżać najlepsze zespoły, dzięki czemu krakowianie będą mogli oglądać najlepszą siatkówkę. I mam nadzieję, że w niedługim czasie doczekamy się drużyny z Krakowa w PlusLidze – uzupełnia dyrektor Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie **Krzysztof Kowal**.

Projekt realizowany jest w oparciu o program „Sportowe wakacje” Ministerstwa Sportu i Turystyki.

Konferencja prasowa dotycząca programu „Siatkówka łączy narody” była także okazją do ogłoszenia kolejnej inwestycji w infrastrukturę sportową dla Krakowa. Dyrektor ZIS poinformował bowiem, że zapadła decyzja o budowie w miejscu wysłużonej hali KS



Drużyna siatkarska Barkom-Każany Lwów.

– Ta inicjatywa okazała się strzałem w dziesiątkę – mówi **Artur Popko**, prezes Polskiej Ligi Siatkówki S.A. – W poprzednich edycjach siatkarze pokazali, że tęsknili za grą, a kibice na trybunach i przed telewizorami udowodnili, jak bardzo kochają siatkówkę. Cieszę się, że kolejny raz zagramy w Krakowie, dzięki znakomitej współpracy z władzami tego miasta mamy szansę tworzyć niepowtarzalne widowiska. Już teraz zapraszamy wszystkich do wspólnego oglądania zawodów, na żywo i przed telewizory – dodaje prezes.

W ubiegłym roku mecze w Krakowie cieszyły się sporym zainteresowaniem kibiców, a turniej rozgrywany będzie, tak jak ostatnio, na boiskach w kompleksie sportowym KS Wanda przy ulicy Bulwarowej 39. Początek zaplanowano na czwartek 11 sierpnia, medalistów poznamy w niedzielę 14 sierpnia.

– Cieszymy się, że władze Polskiej Ligi Siatkówki po raz kolejny postano-

prum Lubin. MVP całego turnieju został wybrany Mateusz Poręba, środkowy olsztyńskiej drużyny.

Wstęp na turniej i do strefy kibica w kompleksie sportowym KS Wanda będzie bezpłatny.

XIX Memoriał Wagnera w Krakowie z Argentyną, Serbią i Iranem!

Najlepszy towarzyski turniej na świecie – XIX Memoriał Huberta Jerzego Wagnera – zostanie rozegrany w dniach 18-20 sierpnia 2022 roku w TAURON Arenie Kraków. Do naszego kraju przyleci trzech atrakcyjnych rywali, którzy razem z białoczerwonymi stworzą niepowtarzalne widowiska.

– XIX Memoriał odbędzie się w dniach 18-20 sierpnia w Krakowie – mówi **Cezary Mróz**, prezes Fundacji Huberta Jerzego Wagnera. – Cieszę się, że po raz kolejny mamy możliwość współpracować przy jego organizacji z Krakowem. Wszystkie dotychczasowe edycje naszego turnieju rozgrywa-



Siatkówka plażowa w Tauron Arenie Kraków.

ukraińskich zaangażowanych w projekt.

Projekt stworzyła Fundacja Polska Siatkówka wraz z klubem Barkom Każany Lwów, przy wsparciu Polskiej Ligi Siatkówki, Polskiego Związku Piłki Siatkowej, Małopolskiego Związku Piłki Siatkowej, młodzieżowych klubów i sekcji siatkarskich z Krakowa i Małopolski oraz zaangażowaniu Miasta Krakowa i Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie. Jego kolejnym elementem, w zakresie integracyjnym, będzie tworzenie klubu sympatyków Barkom Każany Lwów. W jego ramach

Wanda przy ul. Odmogile nowoczesnej hali widowiskowo-sportowej z trybunami o pojemności do 2000 miejsc siedzących, dedykowanej siatkówce, z zapleczem szatniowo-sanitarnym, gastronomicznym, szkoleniowym, klubowym oraz zewnętrznymi parkingami, drogami dojazdowymi i dojściami wraz z zagospodarowaniem przestrzeni wokół budynku.

Do druku przygotował:
Marcin Pietrzyk
Fot. Archiwum ZIS



F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery

SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88

kom. 502 730 087

www.elmar.interial.pl

www.elmar-rowery.pl

elmar@interial.pl

sklep@elmar-rowery.pl



Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Bardzo dużo ostatnio pracujesz, ale Twój wysiłek nie pójdzie na marne. To dobry kierunek, bo w ten sposób poprawisz swoją sytuację materialną. Zostaniesz sowicie wynagrodzony. Pieniądze napłyną z różnych źródeł.

BYK (21 IV–20 V). Nie rezygnuj ze swoich planów. Nie poddawaj się tak łatwo, chociaż napotykasz trudności. Nie bądź taki tajemniczy. Podziel się problemami z kimś zaufanym. Wspólnie znajdziecie z pewnością jakieś sensowne rozwiązanie.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Brakuje Ci wiary we własne siły i w powodzenie przedsięwzięcia. Nie za-

chowuj się jak dziecko, które rozdrażnione rzuca zabawki. Na razie odłóż swoje plany na później, ale wkrótce podejmij kolejną próbę.

RAK (22 VI–22 VII). Przechowujesz w sercu urazę, która obezwładnia Twoją aktywność. Nie traktuj każdego, nawet niewielkiego niepowodzenia tak bardzo serio. Wykaż nieco więcej zrozumienia i tolerancji dla zwykłych, ludzkich słabości.

LEW (23 VII–22 VIII). Jesteś w trochę gorszej kondycji, ale z tego powodu nie podejrzewaj jakichś zdrowotnych problemów. To skutki zmęczenia i niezbyt przyjaznej pogody. Ewentualne badania rozpraszają Twoje złowieszcze podejrzenia.

PANNA (23 VIII–22 IX). Najbliższy tydzień poświęć głównie swoim bliskim. Już dawno myślałeś o takiej szczerej rozmowie i wyjaśnieniu ewentualnych nieporozumień. To dobry pomysł, bo nie warto pielegnować zadawnionych urazów.

WAGA (23 IX–22 X). Masz szczególną łatwość w wydawaniu pieniędzy, niezależnie, ile posiadasz. Przemyslisz tę przypadłość i poweźmiesz twarde postanowienie, by zacząć oszczędzać na ważny cel. Trzeba więc życzyć Ci powodzenia.

SKORPION (23 X–21 XI). Będziesz usiłował podtrzymać uczucie, na którym Ci zależy. Nielatwo jest naprawić to, co zostało mocno nadwątlone. Teraz próbuj umiejętnie poskładać rozsypujące się więzy, nie zniechęcaj się trudnościami.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Będziesz załatwiał ważne sprawy urzędowe. Nie jesteś z tego powodu

uszcęśliwiony, ale przecież kiedyś do tego musisz się zabrać. Masz okazję do sprawdzenia swoich umiejętności.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). W sprawach, najogólniej zwanych „społecznymi” będziesz potrzebował wsparcia innych osób. Powodzenie zależy niewątpliwie od Twoich umiejętności dyplomatycznych i tego, czy pozyskasz partnerów.

WODNIK (20 I–18 II). Najbliższe dni do najłatwiejszych nie będą należały. Wielu osobom nie podoba się Twoja ekspansja zawodowa i dominacja w dyskusjach. Staraj się wysłuchać także opinii innych, tego, co oni mają do powiedzenia.

RYBY (19 II–20 III). Teraz całą uwagę skupisz na kwestiach biznesowych, by następnie podjąć decyzję, co dalej, co warto kontynuować, a z jakich spraw lepiej zrezygnować. Przegadasz niejedną wieczór w gronie przyjaciół.

SAMANTA

Marian wybrał się raz do restauracji w towarzystwie Szkota.

Zjedli dobry obiad i gawędzili. Szkot mówi:
– Naucz mnie jakiegoś zdania po polsku.
– No dobrze. Powiedz: W Szczepieszynie chrząszcz brzmi w trzcinie...
– To za trudne. Daj coś łatwiejszego.
– Dobra, to krzyknij głośno: Kelner, rachunek proszę!
Szkot na to:
– W Szczepieszynie chrząszcz brzmi w trzcinie...

★★★

Matka odbiera telefon:

– Halo, czy mogłabym rozmawiać z Jankiem?
– A, kto dzwoni?
– Jego dziewczyna.
– Ale która?
– Już żadna!

★★★

Po ulicach miasta z wielką prędkością jedzie taksówka. Pasażer, pobielały ze strachu, siedzi na fotelu obok kierowcy i wpina palce w tapicerkę.

– Bracie, nie stresuj się, ja też nie chcę trafić znowu do szpitala – zagaja kierowca, całkiem wyluzowany.

– A bardzo ucierpiałeś w poprzednim wypadku? – pyta pasażer.

– W wypadku? Człowieku, ja z psychiatryka więcej...

★★★

– Kelner, czy codziennie podajecie tu takie marne żarcie!?

– Nie, w poniedziałki lokal jest zamknięty.

★★★

Pacjent wchodzi do gabinetu, a lekarz zwraca się do niego:

– Proszę stanąć przy oknie i pokazać język.
– Ale dlaczego?
– Aaa... Bo nie lubię tej baby, co mieszka naprzeciwko.

Danie à la Kmita

ZIELONA ZUPA KREM Z CUKINII

Składniki: 600 g cukinii, duża cebula, 3 ziemniaki, 3 łyżki masła, 2 łyżki oliwy, ząbek czosnku, litr bulionu warzywnego, 1/4 szklanki śmietanki kremówki, sól, pieprz, papryka do smaku, kilka gałązek ziół, np. oregano lub natki pietruszki, grzanki do podania.



Ziemniaki oraz cukinię pokrój w drobną kostkę. Cebulę drobno poszatkuj. W garnku rozpuść oliwę oraz masło i przesmaż cebulę. Następnie dodaj przeciśnięty przez praskę czosnek. Dorzuć ziemniaki, a potem cukinię. Przesmaż warzywa, mieszając. Następnie zalej bulionem i gotuj około 20 minut. Dopraw solą, pieprzem i odrobiną papryki. Zmiksuj zupę na gładki krem za pomocą blendera. Na koniec dodaj śmietaną kremówką. Zupę podawaj posypaną drobno pokrojonymi ziołami, np. oregano i grzankami.

Sentencja tygodnia

Statek stojący w porcie jest bezpieczny, ale nie po to buduje się statki, by stały w portach.

John Augustus Shedd

§ Akta sprawy... „Wdzięk” pustego konta

Od zawsze kobieta była najlepszym sposobem, aby „urobić” potencjalną ofiarę. Wdzięki, wysyłane sygnały erotyczne i intymne propozycje, najsukceszniej ograniczają racjonalne myślenie. Dotknęło to 49-letniego wiceprezesa jednej z centrali handlowych, który przyjechał na delegację do grodu Kraką. Niestety negocjacje biznesowe mocno popsuł mu wieczór zaraz po przyjeździe. Nic dziwnego, wtedy też za sprawą poznanej dużo młodszego blondynki uszczuplone znacznie zostały jego karty bankowe.

Kiedy obok mężczyzny pojawia się kobieta, wielu traci niestety głowę. Szczególnie, kiedy ta jest sporo młodsza, zgrabna i nader swobodna obyczajowo. A jej niedwuznaczne propozycje powodują emocje. Wtedy zapominamy, że od wieków istnieje coś takiego, jak metoda „na wabia”.

Mariusz F. jako wiceprezes jednej z firm handlujących artykułami biurowymi pojawił się w Krakowie, bo miał do załatwienia kilka spraw. Konkretnie dopięcie kontraktu z producentem opakowań i importerem artykułów szkolnych. Pojawił się w naszym mieście wczesnym wieczorem, po wyjściu z dworca zakwaterował się w pobliskim hotelu i postanowił się zrelaksować – korzystając z uroków miasta. Po kolacji wpadł na piwo do jednego z licznych pubów. I tam też przy barze dosiadł się do niego około 20-letnia kobieta. Po chwili oboje zdecydowali się wyjść na zewnątrz na papierosa, a po powrocie do lokalu zamówić kolejne piwa.

Czas mijał bardzo miło, jego partnerka przedstawiła się jako Urszula twierdząc, że jest studentką na trzecim roku Akademii Ekonomicznej. Rozmowa zeszła na różne tematy, ostatecznie oboje postanowili wyjść na nocny spacer i zmienić lokal. Po drodze jak to

w Krakowie – były Planty – a na nich liczne ławki, niektóre w bardzo zacisznych miejscach.

Handlowiec po czterech wypitych piwach czuł przypływ adrenaliny i podniecenia, a młoda dziewczyna nie protestowała, gdy przystąpił do pewnych czynności seksualnych. Gdy były one już bardzo zaawansowane, nagle pojawili się jacyś trzej osobnicy. Jeden z nich machnął jakąś „blachą”, kolejny rzucił, że reprezentują wydział kryminalny policji. A trzeci zażądał dokumentów od obojga. Po chwili zarzucając wiceprezesa obcowanie seksualnie z niepełnoletnią onajmiał, że kobieta ma zaledwie 17 lat i stwierdził, że pan Mariusz będzie miał poważne problemy. Kolejny wspominał coś o pedofilii.

Przerażony biznesmen próbował się tłumaczyć, najpierw twierdząc że to wina alkoholu, a potem iż nie zdawał sobie sprawy z wieku dziewczyny. Chciał zadzwonić do swego prawnika, mężczyźni jednak zabrali mu telefon i wszystkie dokumenty, informując, że w komendzie będzie mógł się z nim skontaktować. Pan Mariusz próbował załatwić sprawę polubownie, informując, iż jest skłonny odpowiedzieć finansowo za swoje zachowanie rekompensując wszystko pannie Urszuli, ale także płacąc policjantom za odstąpienie od czynności służbowych.

Trzy karty bankowe były jednak w ich rękach – więc ci zaproponowali 20 tys. zł dla siebie, dając do zrozumienia, że wtedy zapominają o sprawie. Pan Mariusz usiłował się targować. Bez sensu, bo jeden z nich w jego smartfonie znalazł kody pin do wszystkich kart. I zostawiając go pod opieką kolegów, skierował się do bankomatu i, wypłacając łącznie z nich ze względu na limity prawie 28 tys. zł. Wtedy do wiceprezesa z Warszawy dotarło, że nie ma do czynienia z policjantami i nieletnią, ale ukartowanym przestępcą. I natychmiast po opróżnieniu kont i uwolnieniu poinformował o wszystkim policję. Od prawdziwych funkcjonariuszy dowiedział się tylko, że nie jest jedyną ich ofiarą.

Po ukończonym działaniu lokali nocnych oszukujących klientów pobierających sowite płatności z kart bankowych, teraz przyszedł czas na bardziej proste i jak widać sprawdzone metody. A alkohol, testosteron oraz kobieta, to najlepiej sprzyjające temu procederowi składniki.

(mar)

Kredyty

KREDYTY • POŻYCZKI • CHWILÓWKI

ODDŁUŻANIE
ZWROTY PROWIZJI

tel. 531 765 328, 694 018 498

Kraków, ul. Miechowity 21A

dojeżdżamy do klienta

Kraków

NH FEST

LATO W MIEŚCIE
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

TANIEC
TEATR
MUZYKA
SZTUKI WIZUALNE
CHILLOUT

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

NH
FEST

NH
FEST

nhfest.pl